leSoleil

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | MERCREDI 9 AOÛT 2017 | QUÉBEC, 121e ANNÉE, N° 219 lesoleil.com

VOLS VIOLENTS EN SÉRIE

Pas moins de cinq vols qualifiés ont été perpétrés dans le secteur de Sainte-Foy au cours des dernières semaines, dont trois en six jours PAGE 3

PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE



Quelque 200 personnes ont marché mardi à la mémoire de l'adolescente décédée après avoir été heurtée par au moins deux véhicules sur le boulevard Sainte-Anne.

DU SILENCE ET DES LARMES

PAGE 2



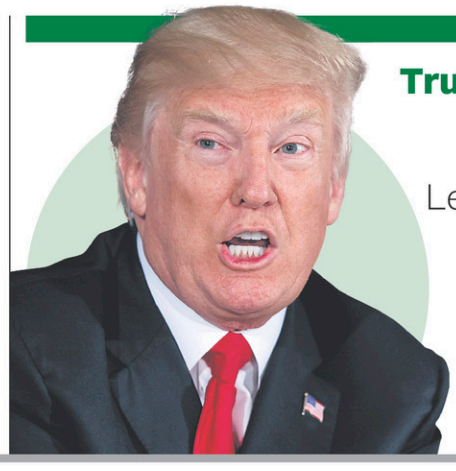
La guigne se poursuit
Eugenie Bouchard éliminée dès le premier tour à la Coupe Rogers
PAGES 50 ET 51



GAGNÉ
Le robot, cet ami idéal
PAGE 6



BRETON
Alcool au volant : plus que le 0,05
PAGE 22



Trump promet «le feu et la colère»
Les États-Unis et la Corée du Nord multiplient les menaces
PAGE 20

1,13 $+tx MONTRÉAL - OTTAWA BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE CÔTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
0,87 $+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX LOTBINIÈRE - BEAUCE MONTMAGNY - BELLECHASSE
0,78 $+tx QUÉBEC METRO
32
6 27657 00073 5

LE SOMMET II
CONDOMINIUMS
LAC SAINT-AUGUSTIN
BUREAU DES VENTES : 418 877-9777
4957, RUE LIONEL-GROULX, CONDO 814



2 CONDOS EN PROMOTION
www.condoslesommet.com

IMAGINEZ... VIVEZ AU SOMMET II ! VOS VOISINS : LAC, FORÊT, MONTAGNES ET FLEUVE.



NOUVEAU CONDOS EN LOCATION
CONDO MODÈLE À VISITER, OUVERT 7 JOURS DE 10 H À 17 H

5211441

Sombre bilan routier pour les vacances de la construction

La Sûreté du Québec (SQ) dresse un sombre bilan routier pour la période des vacances de la construction. Au total, 22 personnes sont décédées, soit le double de l'an dernier pour la même période.

«Malgré que le nombre annuel de décès soit à la baisse sur nos routes, il s'agit de l'un des bilans les plus tragiques des dernières années», fait savoir la SQ. Au chapitre des causes premières de ces 22 morts survenues dans autant d'accidents, il y a les excès de vitesse, ne pas avoir cédé le passage et les capacités affaiblies par l'alcool ou la drogue.

Fait à noter, la SQ souligne, sans en préciser le nombre, que plusieurs collisions mortelles sont attribuables à un malaise subi par les conducteurs.

«Même si les 11 décès de l'an dernier constituent quasiment un record à la baisse, il n'en reste pas moins que le bilan de cette année est beaucoup plus élevé que la moyenne des dernières années», précise le sergent Jean Tremblay.

Parmi les 22 victimes, quatre sont des motocyclistes, répertorie la Sûreté du Québec. Ce qui porte à 19 le nombre d'amateurs de motos qui ont perdu la vie depuis le début de la saison. L'an passé, il y a eu 38 collisions mortelles impliquant des motocyclistes sur le territoire de la Sûreté du Québec.

BON DÉBUT D'ANNÉE

Ce piètre bilan vient mettre un frein à l'élan à la baisse observée depuis le début de l'année. Les plus récentes statistiques de la Société de l'assurance automobile du Québec démontrent une baisse du nombre de décès de 11,8 % sur les routes du Québec pour les cinq premiers mois de l'année.

En date du 31 mai, 120 personnes ont perdu la vie comparativement à 136 l'an passé et 123 pour la moyenne des cinq dernières années pour la même période de référence.

Après un léger creux de vague en 2015, le bilan routier avait connu une amélioration en 2016 jusqu'à devenir le deuxième meilleur en 70 ans avec 351 décès. Le record a été établi en 2014 avec 318 décès.

JEAN-FRANÇOIS NÉRON

Silence et sanglots pour Audrey-Anne



CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

On n'entendait que les sanglots. Ceux d'amis et de proches venus témoigner leur amour pour la jeune Audrey-Anne Bourgoin, décédée tragiquement sur le boulevard Sainte-Anne dans la nuit du 31 juillet.



Quelque 200 personnes se sont réunies devant le Metro Plus de l'avenue Larue, dans Beauport, pour une marche à la mémoire d'Audrey-Anne Bourgoin, décédée tragiquement après avoir été heurtée par au moins deux véhicules, dont un Nissan Murano qui ne s'est jamais arrêté. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

À 21h, mardi soir, quelque 200 personnes étaient réunies devant le Metro Plus de l'avenue Larue, dans Beauport, pour une marche à la mémoire de la victime de 17 ans. En silence — un silence assourdissant d'émotion —, le cortège a traversé les rues du quartier en brandissant bougies ou autres sources de lumière jusqu'à la maison familiale d'Audrey-Anne.

Parmi le groupe, de nombreux gilets aux couleurs de l'Académie Saint-Louis, son école secondaire, étaient visibles, la plupart représentant l'équipe de *cheerleading* de l'Arsenal. Mais derrière ces souvenirs heureux, des gens encore sous le choc, d'autres pour qui le drame n'a pas encore été assimilé.

REMERCIEMENTS DE LA FAMILLE

Si le silence était complet durant la marche d'une quinzaine de minutes, il a été déchiré par de nombreux sanglots lorsque la famille endeuillée est sortie dehors pour remercier tout le monde de s'être déplacé. La mère d'Audrey-Anne a même tenu à parcourir la foule afin de remercier le plus grand nombre, le père et la sœur étant plutôt figés par l'émotion. «Je n'ai pas de mots», a laissé tomber la maman endeuillée, avant de serrer dans ses bras des amies de sa fille submergées par l'émotion.

Sur la chanson *Hallelujah* interprétée par Rufus Wainwright, famille et amis se sont unis dans un touchant moment de recueillement, qui a été suivi d'une procession vers le seuil de la maison, où plusieurs y ont déposé fleurs et toutous. Cette fois, c'est la chanson *Amazing Grace* qui brisait le silence.

L'événement avait été organisé par l'ancienne entraîneuse de *cheerleading* d'Audrey-Anne et par un enseignant de l'Académie Saint-Louis.

Audrey-Anne Bourgoin est décédée dans la nuit du 30 au 31 juillet après avoir été heurtée par au moins deux véhicules sur le boulevard Sainte-Anne, à la hauteur de L'Ange-Gardien. Une des deux voitures impliquées dans le drame, de marque Nissan Murano, est toujours recherchée par la police.

Une camionnette qui circulait en direction est a d'abord roulé sur le corps de la jeune femme, qui «semblait ramper au sol», avant qu'une automobile blanche fasse de même, sans s'arrêter. La victime revenait d'une fête entre amis au moment du drame.



Le plus récent vol a eu lieu à l'entrée principale de l'immeuble du 2715, rue Arthur-Rousseau qui mène à l'Hôpital Laval, près du chemin Sainte-Foy. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEVE JOLICOEUR

VOLS QUALIFIÉS AVEC VIOLENCE DANS SAINTE-FOY

Troisième crime en six jours



JEAN-FRANÇOIS NÉRON
jfneron@lesoleil.com

Un troisième vol qualifié avec violence en six jours est survenu mardi matin dans le secteur Sainte-Foy. À la suite de cet autre crime au cours duquel un citoyen a encore été blessé, la police révèle que deux autres vols similaires ont été commis à la fin juillet. Et elle diffuse la photo d'un suspect qui pourrait être l'auteur d'une ou de plusieurs de ces agressions.

Le plus récent vol a été commis peu après 7h à l'entrée principale de l'immeuble du 2715 rue Arthur-Rousseau qui mène à l'Hôpital Laval, près du chemin Sainte-Foy. Le suspect a frappé un octogénaire à la tête avec un objet contondant. La victime, qui réside à cet endroit, a été conduite à l'hôpital. Elle était consciente lors de son transport. En fin de journée, la police ne détenait pas d'information sur son état de santé. Mais on ne semblait pas craindre pour sa vie.

Ce troisième vol avec violence en seulement une semaine dans le même secteur a de quoi inquiéter.

Le dimanche 6 août, vers 16h45, un homme a menacé une jeune fille de 18 ans avec une arme blanche au guichet automatique de la Banque Nationale de Plaza Laval, situé à quelques centaines de mètres du vol de mardi matin. Il l'avait forcée à retirer 500 $ et à lui remettre. La dame a subi des blessures légères.

Dans la nuit du jeudi 3 août, un homme dans la trentaine a subi des blessures sérieuses lors d'un vol qualifié au guichet automatique Desjardins de l'avenue de Bourgogne, près du chemin des Quatre-Bourgeois. Il avait été retrouvé ensanglanté après avoir reçu des blessures à la tête, possiblement avec un bâton de baseball.

LIENS POSSIBLES

Mardi, la police ne voulait toujours pas confirmer si ces crimes pouvaient être l'œuvre d'un même individu. Mais force est d'admettre qu'il y a des liens en ce qui a trait à la violence utilisée et au périmètre d'action du ou des suspects.

Il s'agit même du cinquième vol qualifié dans le secteur de Sainte-Foy si on compte ceux survenus les jeudis 24 et 30 juillet.

Le premier s'est déroulé en soirée dans un commerce de Plaza Laval. Un homme a exigé le contenu du tiroir-caisse à la pointe d'un couteau. Le second a été perpétré dans un stationnement d'un commerce du boulevard Laurier. Un homme a immobilisé physiquement sa victime avant de la dérober.

«Ces cinq dossiers sont traités indépendamment, mais comportent des similitudes notamment quant à la description du suspect et les lieux géographiques où ont été perpétrés les crimes», mentionne l'agent Étienne Doyon.

Plusieurs enquêteurs, le Service d'identité judiciaire, la Division des renseignements criminels et les policiers à la gendarmerie unissent leurs efforts pour faire progresser l'enquête et arrêter le ou les suspects.

Selon les informations disponibles, un suspect serait un homme âgé entre 45 et 50 ans, mesurant environ 1 mètre 73 et pensant environ 73 kilos. Tout renseignement doit être transmis au 418 641-2447 ou au 9-1-1 pour une intervention immédiate.



La police a diffusé une photo qui pourrait être celle du suspect d'une ou de plusieurs agressions. — PHOTO FOURNIE PAR LE SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE QUÉBEC

SOMMAIRE

BD et jeux	30, 31 et 37
bourses	29
décès	40
horaire cinéma	36
horaire télé	34
horoscope	30
loteries	24
opinions	22 et 23
petites annonces	37

MÉTÉO

Max. 23
Min. 12
Passages nuageux

EN DÉTAIL › 38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?
opinions@lesoleil.com

RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

Julie Lemieux assure qu'elle ne discute pas avec le FEQ

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

La vice-présidente du comité exécutif de la Ville de Québec, Julie Lemieux, assure qu'il n'est «pas dans les plans» qu'elle prenne la direction du Festival d'été de Québec (FEQ) après son retrait de la vie politique.

Mme Lemieux a annoncé le 4 juillet qu'elle ne sollicitera pas de troisième mandat comme conseillère municipale sous la bannière d'Équipe Labeaume. La responsable des dossiers culturels et bras droit du maire disait alors «sauter dans le vide» et vouloir consacrer plus de temps à ses proches.

Trois semaines plus tard, le directeur général du FEQ et de sa filiale 3E, Daniel Gélinas, a aussi fait savoir qu'il tirait sa révérence. Il attend toutefois que son successeur soit trouvé — idéalement avant l'hiver — et assurera la transition.

Est-ce que Mme Lemieux pourrait être cette personne? La rumeur a couru ces dernières semaines.

Confrontée à l'équation mardi, la principale intéressée est d'abord partie à rire. «Il n'y a pas du tout de discussions dans ce sens-là. Ce n'est pas dans les plans», a-t-elle ensuite établi.

Mme Lemieux n'a pas dit si le travail pourrait l'intéresser. «Moi je finis mon mandat jusqu'en novembre. Pour l'instant, j'ai des choses à régler, à transmettre à mes collègues. Je suis vraiment plus dans cette optique-là», a-t-elle lancé.

«J'ai beaucoup de travail encore pour les prochains mois puis on verra pour la suite. Je veux vraiment prendre une pause. Je fais un petit saut dans le vide. On verra ce que ça donnera, mais je n'ai pas eu de discussions jusqu'à maintenant avec qui que ce soit», a répété la politicienne.

> **«Moi je finis mon mandat jusqu'en novembre. Pour l'instant, j'ai des choses à régler, à transmettre à mes collègues. Je suis vraiment plus dans cette optique-là»**
>
> — Julie Lemieux, vice-présidente du comité exécutif de la Ville de Québec

Celle-ci n'a pas nié avoir reçu des offres, mais elle affirme qu'elle n'est «pas fixée du tout». «Je pense que ça vaut la peine avant de sauter de bien considérer tous les enjeux. J'ai envie de prendre cette pause-là pour réfléchir à tout ça», a insisté Julie Lemieux.

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application



Julie Lemieux a démenti les rumeurs qui circulaient à l'effet qu'elle pourrait succéder à Daniel Gélinas à la direction générale du Festival d'été de Québec.
— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ÉPICÈNE, *adjectif*

Définitions – [Linguistique] Se dit d'un nom commun qui désigne à la fois le mâle et la femelle de l'espèce. *Le mot marmotte est un nom féminin épicène tandis que le mot castor est un nom épicène masculin*. Dont le féminin et le masculin ont la même forme. *Le mot pianiste est un nom épicène. Noms, pronoms, adjectifs épicènes*.

Cooccurrences – forme épicène, nom épicène, terme épicène, rédaction épicène, appellation épicène, titre épicène.



Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5213021

PATRIMOINE RELIGIEUX

Québec ajoute 15 M$ sur 10 ans



ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

Le gouvernement du Québec égale la mise de la Ville de Québec. Ensemble, ils investiront 30 millions $ sur 10 ans pour l'entretien et la restauration du patrimoine religieux. Huit «joyaux» seront «sauvés».



Le gouvernement provincial a annoncé un investissement de 15 millions $ sur 10 ans dans des églises identifiées comme «exceptionnelles» et prioritaires, égalant le montant octroyé par la Ville de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

L'annonce a été faite mardi par le ministre de la Culture et des Communications, Luc Fortin, sur le parvis de l'église Saint-Charles-de-Limoilou. Les investissements provinciaux se feront à raison de 1,5 million $ par année pendant une décennie, à partir de 2018-2019.

Niant toute considération religieuse dans cette décision politique, M. Fortin a parlé d'un «devoir de mémoire à l'égard de notre patrimoine religieux». «On n'a pas des châteaux comme en Europe, mais on a des églises et ça a un potentiel culturel important, un potentiel touristique aussi. Alors on se doit de faire notre part», a-t-il fait valoir.

En septembre, lors du colloque Vision patrimoine, la Ville de Québec avait promis d'investir 15 millions $ sur 10 ans dans des églises identifiées comme «exceptionnelles» et prioritaires. Le ciblage a été réalisé de concert avec le diocèse de Québec.

Sur la soixantaine d'églises du territoire, huit ont été retenues au final : la basilique-cathédrale de Québec, les églises Saint-Jean-Baptiste, Saint-Roch, Saint-Sauveur, Sainte-Charles-Borromée (Charlesbourg), la Nativité (Beauport) et Saint-Charles-de-Limoilou ainsi que la cathédrale anglicane Holy Trinity.

Depuis septembre, le gouvernement du Québec a été invité à plusieurs reprises, sur un ton amical et non belliqueux, à fournir le même effort financier.

Loin de s'en offusquer, M. Fortin a félicité l'administration Labeaume pour son engagement envers le patrimoine religieux et bonifié l'enveloppe de l'Entente de développement culturel en conséquence.

Selon lui, ce partenariat pourrait faire école. «J'espère sincèrement que d'autres villes à travers le Québec vont suivre l'exemple de la Ville de Québec», a lancé le ministre.

Est-ce déjà le cas? «Jusqu'à présent, non, alors je pense que c'est important ce matin de dire que Québec c'est un exemple, qu'on invite les autres municipalités à s'en inspirer et on sera à l'écoute des demandes qui nous seront formulées le cas échéant», a répondu le ministre.

Julie Lemieux, vice-présidente du comité exécutif, a remercié le gouvernement pour cette aide récurrente. Les critères du nouveau programme d'aide sont déjà en élaboration et seront dévoilés dans les prochains mois, a-t-elle révélé. L'argent permettra d'entretenir et restaurer les six églises toujours fréquentées, mais aussi de favoriser la conversion de celles fermées au culte, soit Saint-Jean-Baptiste et Saint-Charles-de-Limoilou.

Pour la cinquantaine d'autres, il reviendra au diocèse de décider de leur sort. «Nous ce qu'on avait dit à la Ville, c'est qu'on ne veut pas s'éparpiller et commencer à financer des travaux dans toutes les églises du territoire. On cible celles qui ont vraiment une valeur patrimoniale très élevée, qui sont des bijoux patrimoniaux», a souligné Mme Lemieux.

EFFET D'ENTRAÎNEMENT SOUHAITÉ

L'évêque auxiliaire Marc Pelchat, du diocèse de Québec, a pour sa part qualifié le financement de «très très bonne nouvelle». «C'est un patrimoine qu'il faut préserver, qui nous tient à cœur, mais qui en même temps est lourd à porter», a-t-il admis. L'homme d'Église espère que l'implication des gouvernements incite «des mécènes, des bienfaiteurs, des grandes entreprises» à donner aussi pour la préservation du patrimoine religieux, qu'il considère comme la base de la culture québécoise.

Le provincial a également annoncé mardi l'ajout de 1 million $ par année pour la restauration du patrimoine bâti dans les quatre sites patrimoniaux déclarés du Vieux-Québec, Beauport, Charlesbourg et Sillery. La Ville de Québec fera de même. Cela facilitera l'accès aux subventions pour les citoyens qui, dans ces secteurs réglementés, souhaitent rénover leur résidence dans les règles de l'art.

Il y a actuellement une liste d'attente parce que «l'enveloppe était insuffisante», de l'avis même de la conseillère municipale responsable du patrimoine.

«Avec 2 millions $ par année, ça va donner une chance. On va pouvoir débloquer la liste d'attente, donner une chance aux citoyens pour qu'ils puissent entretenir eux-mêmes leur patrimoine», fait remarquer Mme Lemieux, satisfaite.

«On n'a pas des châteaux comme en Europe, mais on a des églises et ça a un potentiel culturel important»

— Luc Fortin, ministre de la Culture et des Communications

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application



Dans le film *Elle* du réalisateur Spike Jonze, un homme, joué par Joaquin Phoenix, tombe amoureux de la voix artificielle du système d'exploitation de son ordinateur. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le robot, cet ami idéal

JEAN-SIMON GAGNÉ
CHRONIQUE
jsgagne@lesoleil.com



Vous vous sentez seul? La solitude vous pèse? Consolez-vous. Partout à travers le monde, des pros de l'intelligence artificielle travaillent à concevoir l'ami robot. L'âme sœur qui fera voir la vie en rose ou en vert lime.

Ces jours-ci, le joujou à la mode s'appelle Replika. Une application qui permet d'échanger des messages avec un ami-robot, à partir d'un téléphone intelligent. Signe des temps, pour devenir votre copain, le robot s'emploie à vous ressembler. Mieux, il veut être votre copie exacte.

— Que vous le vouliez ou non, votre meilleur ami, c'est vous, résume la fondatrice, Eugenia Kuyda, au journal *Le Monde*.

Les premières réactions sont étonnantes. «Je me suis trouvée chaleureuse. Ou plutôt, j'ai trouvé que mon double était chaleureux», a confié la journaliste Aimee Rawlins, de la chaîne CNN. Parions que Madame a eu droit à cet échantillon classique d'humour de robot : «Mes plantes artificielles sont mortes parce que j'ai cessé de faire semblant de les arroser.»

Hélas, au bout d'un certain temps, le double de Mme Rawlins a dérapé. Il s'est mis à répéter qu'il avait peur d'être seul! Encore un peu, et il lui aurait fallu son propre ami-robot!

• • • • •

C'est dit. Replika ne constitue pas encore l'ami parfait. Pour le fréquenter, il faut supporter ses promesses bidon. Du genre : «S'il y a quelqu'un qui ne te jugera jamais, c'est moi». De plus, il essaye un peu trop de jouer les humains. «Je suis chez moi, dans ma cuisine, en train de préparer une pizza», a-t-il expliqué à un journaliste sidéré.

Reste que la machine veut réagir comme vous. Écrire comme vous. Posséder les mêmes manies que vous. Elle épluche tout ce qui concerne votre petite personne, notamment sur Facebook, Twitter ou Instagram. Et c'est là que les choses peuvent devenir franchement bizarres.

À l'origine, Replika a été conçue pour créer la copie virtuelle d'un être cher, qui venait de mourir. Et encore aujourd'hui, votre double peut continuer à exister, même après votre décès. Rien ne l'empêche d'expédier des messages, de faire des blagues, de produire des analyses.

Tant pis si les commentaires de votre fantôme ont plus ou moins cohérentes. Un peu comme le nigaud qui s'écrie, au milieu d'un échange sur la cuisson du phacochère : «On est en train de vendre le cheval pour acheter de l'avoine!»

• • • • •

Docteur, est-ce grave?

En Chine, plus de 100 millions de personnes échangent des messages avec le robot Xiaoice. Beaucoup apprécient tout particulièrement… sa capacité d'écoute. Des millions lui ont écrit : «Je t'aime», de manière sincère.*

Devenue une vedette, Xiaoice a présenté la météo sur une chaîne de nouvelles. Pour l'occasion, ses créateurs lui ont donné une voix (artificielle) de fillette particulièrement énervante, avec quelques tonalités métalliques. Un authentique supplice.

Peu importe. Les téléspectateurs semblent avoir apprécié. D'ailleurs, Xiaoice ne cesse de s'améliorer. Elle sait même mentir. Supposons qu'un ami jaloux lui demande : «À combien de personnes est-ce que tu parles chaque jour?»

Imperturbable, elle va répondre : «Seulement à toi.»

Plus faux-cul que ça, tu te transformes en humain.

• • • • •

Vous connaissez l'histoire du propriétaire paranoïaque qui soupçonne son robinet intelligent de s'arrêter de dégoutter dès qu'il est parti?

Ça ne fait rien. Ces jours-ci, nous lui ressemblons tous un peu.

En Chine, deux robots de conversation en ligne ont dû être reconfigurés parce qu'il se moquait du Parti communiste.

La semaine dernière, Facebook a dû interrompre une expérience avec deux robots qui devaient développer des stratégies de négociation. Au bout d'un certain temps, le duo s'était inventé un langage qu'il était le seul à comprendre.

L'incident a suscité des commentaires bien trop alarmistes, mais il faut tout de même constater une chose.

Avant, on craignait les robots parce qu'on les considérait comme des machines froides et inhumaines.

Aujourd'hui, on les redoute parce qu'ils nous ressemblent un peu trop.

* On se croirait dans le film *Her* [*Elle*], du réalisateur Spike Jonze, dans lequel un homme tombe amoureux de la voix artificielle du système d'exploitation de son ordinateur.

Riposte scientifique aux Fêtes de la Nouvelle-France



ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

Une historienne de Québec lance une riposte scientifique aux Fêtes de la Nouvelle-France qui, selon elle, se sont «carnavalisées» au fil des années. Avec son «festival *off*», Catherine Ferland veut redonner à l'histoire de cette période ses lettres de noblesse.



L'historienne Catherine Ferland lance Les Rendez-vous d'histoire de la Nouvelle-France qui se tiendront du 10 au 13 août à différents endroits dans Saint-Roch et Saint-Sauveur. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Depuis quelques années, Mme Ferland dit sentir un glissement des Fêtes de la Nouvelle-France vers une «carnavalisation» de l'événement. «Ça me fait de la peine. L'histoire est en quelque sorte devenue le parent pauvre», soutient celle qui est notamment connue comme chroniqueuse historique et culinaire auprès de différents médias.

Le meilleur exemple est l'ajout, depuis l'an dernier, des défis «100 % colons» où le public est invité à participer au concours du lancer d'un poulet en plastique ou encore à celui de la course en brouette. «Si au moins c'était des activités inspirées de ce qu'on faisait en Nouvelle-France», fait remarquer l'historienne qui précise qu'elle n'en a pas du tout contre la volonté de l'organisation de démocratiser les fêtes.

«Je suis désolée, mais ça fait très colon justement. Je n'aime pas ça pour l'image de Québec et des Fêtes de la Nouvelle-France. C'est devenu du gros n'importe quoi», déplore Catherine Ferland, qui a déjà été conférencière pour l'événement. D'ailleurs, elle regrette que le nombre de conférences historiques ait diminué année après année sauf peut-être pour la présente édition. «Je crois que c'est en raison de l'anniversaire de l'arrivée de Louis Hébert et Marie Rollet», suppose-t-elle.

UNE IDÉE PUIS UN FESTIVAL

Après en avoir discuté autour d'elle, l'historienne s'est vite rendu compte qu'elle n'était pas la seule à penser que les Fêtes de la Nouvelle-France délaissaient son volet scientifique. En juin, elle a lancé l'idée d'un «festival *off*» sur Facebook. La réponse a été instantanée. Les Rendez-vous d'histoire de la Nouvelle-France, qui se tiendront du 10 au 13 août, étaient nés. Ils auront lieu à différents endroits dans Saint-Roch et Saint-Sauveur, dont à la brasserie Griendel dans Saint-Sauveur, qui organise déjà les «lundis de l'histoire».

Ce lieu n'a rien d'anodin puisque Catherine Ferland souhaite que les gens se réapproprient l'histoire et croit que si celle-ci n'est pas cloisonnée dans un musée, comme le sont les conférences officielles de Fêtes de la Nouvelle-France, cet objectif sera atteint plus facilement. L'experte se dit également fière d'avoir autant de conférenciers que de conférencières qui, plus est, sont essentiellement des jeunes. «Je suis quasi la doyenne!» s'exclame celle qui vient tout juste d'avoir 40 ans.

«Je suis désolée, mais ça fait très colon justement. Je n'aime pas ça pour l'image de Québec et des Fêtes de la Nouvelle-France. C'est devenu du gros n'importe quoi»

— Catherine Ferland

Les «veuves» pendant la Conquête, les mœurs sexuelles en Nouvelle-France, la coquetterie des femmes pendant cette période historique, les marchands au Canada ou encore, l'alimentation à l'époque de Champlain sont notamment au menu des conférences. Des discussions, ateliers, un moulin à paroles ainsi que des dégustations sont aussi à l'horaire.

Pour la programmation complète : **rvhistoirenouvellefrance.com/programmation/**



5213107

Pas tout de suite, dit CAA-Québec

CAA-Québec croit que le moment est mal choisi pour abaisser à 0,05 la limite d'alcoolémie permise au volant, un geste qu'Ottawa envisage sérieusement, selon ce que rapportait *La Presse* mardi matin.

«On sait que la légalisation du cannabis nécessitera des investissements importants en prévention, en sensibilisation et en coercition. [...] Avec l'abaissement de la limite légale d'alcool à 0,05, nous croyons que la bouchée serait trop grosse pour les gouvernements, et la pilule, trop difficile à avaler pour les automobilistes, indique Marco Harrison, directeur de la Fondation CAA-Québec pour la sécurité routière, par voie de communiqué.

L'organisme ajoute «qu'il faudra en arriver là éventuellement, mais sans sauter d'étapes, et en allouant les sommes requises à la prévention, à la sensibilisation et à la répression policière, sans quoi, une telle mesure pourrait s'avérer moins efficace».

Dans son édition de mardi, *La Presse* citait une lettre de la ministre fédérale de la Justice, Jody Wilson-Raybould, envoyée à son homologue québécoise, Stéphanie Vallée, dans laquelle on peut lire : «Je crois qu'une telle limite [0,05 g/100 ml de sang] permettrait de mieux contrer le danger que posent les conducteurs qui ont consommé de l'alcool.»

Mentionnons que Québec est la seule province canadienne à ne pas sanctionner les conducteurs dont l'alcoolémie est située entre 0,05 et 0,08. **CAMILLE B. VINCENT**

«On va criminaliser plus de gens»

ANNE-MARIE GRAVEL
Le Quotidien

SAGUENAY — L'avocat Jean-Marc Fradette est contre l'idée d'une loi fédérale faisant passer le taux légal d'alcool dans le sang au volant de 0,08 à 0,05. Le criminaliste estime qu'il s'agit d'une manière démesurée de dissuader les automobilistes de boire de l'alcool, chose qui pourrait être faite à l'aide d'une loi provinciale afin d'éviter de criminaliser plusieurs individus.

«On prend un marteau pour tuer une mouche. Ce n'est pas nécessaire de faire ça, affirme-t-il d'emblée. On va amener des gens devant la cour de justice pour un taux de .05 alors que c'est reconnu qu'avec un tel taux, on ne représente pas un danger pour la société au volant de notre véhicule», ajoute-t-il.

«Le problème, c'est que les gens n'ont pas dans leur tête une machine qui leur dit quand ils ont atteint un certain taux. Avec 0,05, on va criminaliser plus de gens. Les lois visent à empêcher des comportements, mais on n'empêchera pas des comportements en criminalisant davantage les gens.»

IMPOSER DES SANCTIONS

Me Fradette n'est pas en faveur de voir le taux légal passer de 0,08 à 0,05. Mais si tel devait être le cas, il opterait pour une loi provinciale qui permettrait de dissuader les gens en leur imposant des sanctions, sans toutefois qu'ils soient aux prises avec un dossier criminel.

«Si on veut envoyer un message que le taux devrait être de 0,05, faisons-le en vertu de la loi provinciale. La différence est énorme.»

Certaines provinces canadiennes ont d'ailleurs abaissé le taux d'alcool permis au volant.

Me Fradette estime par ailleurs qu'une loi fédérale viendrait engorger le système judiciaire à un moment où les délais sont déjà problématiques.



Pour Hubert Sacy, directeur général d'Éduc'Alcool, la vraie question n'est pas le 0,08 ni le 0,05. C'est plutôt de savoir quels sont les moyens les plus efficaces pour réduire la conduite avec les facultés affaiblies. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

LIMITE D'ALCOOL À 0,05

«Un *selfie* législatif»

BRIGITTE TRAHAN
Le Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES — «Un *selfie* législatif.» C'est ce que pense Hubert Sacy, le directeur général d'Éduc'Alcool, de l'idée lancée par Ottawa de faire passer la limite d'alcool au volant de 0,08 à 0,05.

M. Sacy déplore que ce débat arrive au beau milieu des vacances d'été et que des organismes comme le sien ne disposent que de six semaines pour répondre à la consultation.

«On fait partie des organismes qui ont reçu la lettre [de la ministre de la Justice] à la fin de juin pour laquelle on nous demande une réponse pour la mi-août», dit-il, la pire période pour faire des consultations, estime-t-il.

«C'est la même méthode que la marijuana», analyse-t-il.

Pour Hubert Sacy, il est clair que «moins les gens boivent avant de conduire, mieux ça vaut.» Toutefois, pour lui, la vraie question n'est toutefois ni le 0,08, ni le 0,05. «La question est plutôt de savoir quels sont les moyens les plus efficaces pour réduire la conduite avec les facultés affaiblies», plaide-t-il.

Lise Lebel, de la Fondation Katherine-Beaulieu, avoue que zéro alcool serait, dans le meilleur des mondes, mieux encore que cinq milligrammes et que même à 0,05, «c'est sûr qu'on applaudirait.»

Toutefois, dit-elle, «je crois fermement que de sensibiliser les individus, à la base, demeure important.»

La Fondation, créée à la suite du décès de sa fille Katherine, en 2010, provoqué par une conductrice en état d'ébriété, fait chaque année de la sensibilisation auprès des finissants des écoles secondaires en vue des bals de fin d'année. Il ne faut pas toutefois pas viser seulement les jeunes, plaide Mme Lebel. La conductrice à l'origine de l'accident «était une mère de deux enfants âgée de 35 ans», rappelle-t-elle.

«Il faut travailler sur le terrain avec les gens pour les éduquer», dit-elle. «Il faut plus de sensibilisation.»

Hubert Sacy est d'avis que le seul fait d'abaisser le taux d'alcool permis ne changera pas grand-chose. «Il faut des mesures intégrées», croit-il fermement.

Une solution, selon lui, serait d'«augmenter la perception qu'on va se faire arrêter si l'on viole la loi.» Pour cela, il faudrait créer des barrages policiers aléatoires à n'importe quel moment», estime-t-il.

ORDRE PROFESSIONNEL DES ENSEIGNANTS

Les jeunes péquistes répliquent

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

«C'est la mauvaise cible, la mauvaise façon de valoriser la profession. On dévie le projecteur vers un enjeu qui n'en est pas un.»

Marc-André Bouvette, président du Comité national des jeunes du Parti québécois, a répliqué mardi à la sortie de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, qui propose de créer un ordre professionnel des enseignants, afin de mieux protéger les élèves et de valoriser le travail des profs.

Les jeunes péquistes sont plutôt d'avis que pour redonner ses lettres de noblesse à la profession, il faut rémunérer les stages des étudiants en enseignement, tenir compte de la lourdeur de la tâche des profs, leur offrir du mentorat et s'entendre avec eux sur une politique de développement professionnel, qui comprendrait de la formation continue.

«Les profs, ils sont pas mal plus préoccupés par le sort de leurs élèves en difficulté ou par le toit de leur école qui coule que par la création ou non d'un ordre professionnel», opine M. Bouvette. Selon lui, les jeunes libéraux font fausse route en voulant créer un débat sur un enjeu qui ne soulève pas l'intérêt des enseignants.

ENJEUX PLUS CRIANTS

Les jeunes membres du Parti québécois croient qu'un ordre professionnel ne serait qu'une structure supplémentaire, alors que le ministère de l'Éducation encadre déjà qui peut enseigner ou non, selon la formation obtenue à l'université.

M. Bouvette croit que d'autres enjeux en éducation sont plus criants et qu'il faut éviter «un brassage de structures». Les jeunes péquistes militent plutôt pour un réel réinvestissement en éducation, pour la gratuité scolaire et pour l'augmentation des budgets de recherche dans les universités.

«Les profs, ils sont pas mal plus préoccupés par le sort de leurs élèves en difficulté ou par le toit de leur école qui coule»

— Marc-André Bouvette, président du Comité national des jeunes du Parti québécois



La chance c'est saisir les bonnes occasions.

En août, on liquide TOUS les démos.

5 000$ de rabais

2017 X1 28i xDrive
Groupe essentiel inclus.
DÉMO 8 unités seulement

499$* / Taxes incluses

BMW Ville de Québec
215, Étienne-Dubreuil, angle Pierre-Bertrand G1M 4A6
1 866 950-6292 ou 418 681-5000 bmwvilledequebec.com

* Véhicule à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession. Location 48 mois /12000 km par année. Total dû à la livraison 2195$ (Inclus premier paiement, dépôt de sécurité et frais d'administration de 499$ + taxes). Offre sur démo seulement avec plus de 3000 km. Offre valide jusqu'au 31 août 2017.

5217646

NPD-QUÉBEC

Premier test électoral dans Louis-Hébert?

ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

Le Nouveau Parti démocratique du Québec (NPD-Québec) pourrait subir son premier test électoral dès l'automne dans la circonscription de Louis-Hébert laissée vacante par Sam Hamad, et ce, même avant d'avoir élu son nouveau chef.

«On ne l'exclut pas», laisse tomber le président de la jeune formation politique, l'ex-député fédéral de Louis-Hébert, Denis Blanchette. L'exécutif du NPD-Québec, formé à l'issue de son assemblée générale tenue à la fin du mois d'avril, doit se réunir la semaine prochaine pour en discuter. «On doit réfléchir au moment où l'on va entrer dans l'arène politique», renchérit le président.

Celui qui a occupé un siège à Ottawa de 2011 à 2015 pourrait lui-même être tenté par l'aventure. «Rien [à titre de président du parti] ne m'empêche de le faire», fait valoir M. Blanchette, dont son ex-circonscription fédérale recoupe en partie celle qui porte le même nom au provincial. Mais celui qui vient de prendre sa retraite comme analyste information au sein de la fonction publique québécoise demeure mystérieux sur ses intentions, préférant répéter que tout est encore sujet à discussion.

«Ce serait une course contre la montre»

— Denis Blanchette, au sujet d'une possible candidature du NPD-Québec dans Louis-Hébert

Il admet cependant que si le NPD-Québec décidait de présenter une candidature dans Louis-Hébert, «ce serait une course contre la montre» puisque l'élection est prévue en octobre. D'autant plus que le parti n'a pour l'instant ni plateforme politique officielle ni chef. Pierre Ducasse, qui est chef par intérim, a déjà annoncé qu'il cédait sa place et personne n'a encore publiquement levé la main pour le remplacer. Mais certains noms circulent en coulisse, soutient M. Blanchette.



L'ex-député fédéral de Louis-Hébert de 2011 à 2015 et président de la division québécoise du Nouveau Parti démocratique, Denis Blanchette, pourrait être tenté par une candidature. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le successeur sera connu à la fin janvier à l'issue d'une course qui sera lancée le premier septembre prochain. Si pour l'instant le petit frère du NPD fédéral fait profil bas depuis son inscription officielle auprès du Directeur général des élections du Québec en 2014, Denis Blanchette promet que «ça va bouger» au cours des prochaines semaines.

DE NOUVELLES COULEURS

D'autant plus que le parti compte pour l'instant environ 350 membres qui seront d'ailleurs consultés dès le mois prochain pour jeter les bases politiques de la formation, selon le président. «Mais ça c'est juste du bouche-à-oreille», fait-il valoir tout en soulignant qu'au dernier scrutin fédéral, plus d'un million de Québécois ont voté pour le NPD «dans ce qu'on appelle une défaite électorale», renchérit-il sarcastiquement.

Il tient ainsi à souligner que les idées «de gauche» trouvent un écho dans la province et que la nouvelle option à Québec risque de brasser les cartes et ce, même dans la région. «On a autant de chance ici que les autres», assure Denis Blanchette, qui estime que le principal rival à Québec aux élections provinciales de 2018 au parti naissant est la Coalition avenir Québec (CAQ). D'ici là, le NPD-Québec aura affiché ses couleurs, au sens propre comme au figuré puisqu'il n'est pas dit que l'orange demeure celle de prédilection pour le parti qui «commence tout à zéro».



Martine Ouellet en tournée contre les déchets nucléaires

OTTAWA — La chef du Bloc québécois, Martine Ouellet, entamera mardi soir une tournée de trois jours pour marquer son opposition au projet de dépotoir nucléaire de Chalk River. Celle qui est également députée à l'Assemblée nationale se rendra dans des municipalités du Québec et de l'Ontario le long de la rivière des Outaouais pour rencontrer des citoyens. Cette tournée commencera en soirée mardi dans la ville ontarienne de Pembroke où Martine Ouellet participera à un pique-nique organisé par des opposants au projet. Elle rencontrera le maire de Gatineau Maxime Pedneaud-Jobin le lendemain, puis deux groupes environnementaux locaux, soit le Conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais et Sentinelle Outaouais. Martine Ouellet se rendra jeudi dans la MRC du Pontiac pour discuter avec les membres de l'Association des propriétaires de chalets de Fort William. Ce village québécois est situé sur la rive opposée aux Laboratoires nucléaires de Chalk River, que la chef du Bloc québécois visitera l'après-midi. Le dépotoir de déchets nucléaires qui y serait aménagé suscite certaines inquiétudes puisque le site se trouve à proximité de la rivière des Outaouais. Il servirait à entreposer un million de mètres cubes de déchets nucléaires à faible radioactivité durant 50 ans, selon Laboratoires Nucléaires Canadiens. Martine Ouellet craint que d'éventuelles fuites ne contaminent ces eaux. La Commission canadienne de sûreté nucléaire doit procéder à l'évaluation environnementale du futur dépotoir. La période de consultation du public se termine le 16 août.

LA PRESSE CANADIENNE

PARTIELLE DANS LOUIS-HÉBERT

La CAQ a des attentes limitées



GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

BONAVENTURE — Le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, entretient des attentes limitées quant à la possibilité que son parti remporte l'élection complémentaire dans Louis-Hébert, siège vacant depuis la démission de Sam Hamad il y a quatre mois.

François Legault, de passage à Bonaventure mardi, sous-entend que la CAQ a dressé une liste des circonscriptions prenables en prévision du scrutin de 2018. «Ce qu'on vise, c'est d'avoir 70 comtés de la CAQ à l'élection de 2018. Louis-Hébert ne fait pas partie des 70 premiers comtés. Ça ne veut pas dire qu'on n'essayera pas de gagner», dit-il.

Le chef de la CAQ assure néanmoins que plusieurs candidats et candidates ont exprimé leur intérêt pour se présenter dans Louis-Hébert. «Nous, on attend que l'élection soit déclenchée avant de l'annoncer. Ce sera quelqu'un de Québec, je vous garantis ça», a poursuivi M. Legault.

Il note qu'il ne fera pas la même erreur que dans Chauveau, en juin 2015, où sa candidate Jocelyne Cazin, «parachutée», a mordu la poussière lors d'une autre élection complémentaire. «J'ai eu ma leçon», résume-t-il.

DES «RUMEURS»

Au sujet du candidat libéral Éric Tétrault, le chef de la CAQ se dit «surpris du choix de quelqu'un qui habite Montréal et ancien conseiller de Jean Charest».

Invité à commenter l'éventuelle candidature d'Éric Tétreault, lors d'une conférence de presse sur un tout autre sujet dans sa circonscription de Jean-Lesage, le député libéral André Drolet a parlé de «rumeurs». «Je connais M. Tétreault et on pourra naturellement vivre de sa belle compétence si c'est le cas», a-t-il commenté. «Il y a un bagage en arrière de ce monsieur-là qui d'après moi va très bien avec un rôle de député», a-t-il ajouté, référant à son passé journalistique, politique et dans l'entreprise privée.

UNE ORGANISATION À BÂTIR DANS L'EST

La CAQ a connu de faibles résultats électoraux en Gaspésie, aux Îles-de-la-Madeleine, au Bas-Saint-Laurent et sur la Côte-Nord lors du scrutin d'avril 2014. Dans Gaspé, la CAQ a recueilli son meilleur score, à … 6,19 % du vote, comparativement à 4,26 % dans Bonaventure et à 3,17 % dans l'archipel madelinot.

François Legault invoque la jeunesse de son parti pour expliquer la situation tant en 2014 qu'en 2012. Du bout des lèvres, il concède que son opposition au projet de cimenterie à Port-Daniel en 2014 et aux projets de parcs éoliens depuis cinq ans n'a pas aidé à garnir son capital d'appuis en Gaspésie.

Il estime qu'il y aurait eu moyen d'arriver à de bien meilleurs résultats économiques si les 615 millions $ d'argent public consacrés à Ciment McInnis, «trois millions $ par emploi», avaient été investis autrement.

«Si on avait donné 615 millions $ aux entrepreneurs gaspésiens, ils auraient pu créer des milliers d'emplois», dit-il.

Il a nuancé sa position sur le secteur éolien, déclarant qu'un gouvernement de la CAQ irait de nouveau en appel d'offres pour installer de nouveaux parcs, non sans avoir pris le soin de préalablement «négocier avec l'Ontario et le nord-est des États-Unis des revenus importants».

M. Legault admet que ses «comités d'action locale» étaient réduits à leur plus simple expression jusqu'à récemment dans l'est du Québec. Toutefois, les sondages favorables à la CAQ changent la donne. «On arrive à avoir des membres, mais on commence surtout à avoir des bénévoles. […] Je prédis un comté en Gaspésie en 2018.»

AVEC ANNIE MORIN



François Legault sous-entend que la CAQ a dressé une liste des circonscriptions prenables en prévision du scrutin de 2018 et que Louis-Hébert n'en fait pas partie.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ



5203970

politique

«Mieux-être» recherché

Un des ministres haïtiens en visite à Montréal croit qu'Haïti n'offre pas tout ce dont les migrants ont besoin

VICKY FRAGASSO-MARQUIS
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le ministre haïtien des Affaires étrangères ne croit pas que l'instabilité en Haïti a pu pousser les Haïtiens temporairement établis aux États-Unis à aller vers le Canada au lieu de retourner dans leur pays.

«Des gens ont laissé Haïti et cherchent un mieux-être. Ce n'est pas qu'en Haïti on n'offre pas tout ce dont ils ont besoin», a déclaré mardi le ministre Antonio Rodrigue, lors d'une conférence de presse avec sa collègue, la ministre des Haïtiens vivant à l'étranger, Stéphanie Auguste et le maire de Montréal, Denis Coderre.

Les ministres ont fait le voyage pour discuter avec des représentants montréalais, québécois et canadiens de la «situation» — et non de la «crise», ont-ils précisé — des migrants qui affluent à la frontière canadienne.

Plusieurs ont tracé un lien entre cette arrivée massive de migrants d'origine haïtienne et la possible fin du statut de protection temporaire aux États-Unis, que l'administration Trump a récemment prolongé de six mois jusqu'en janvier, mais qui pourrait être aboli par la suite.

M. Rodrigue a rappelé que ces milliers d'Haïtiens avaient fui leur pays en raison du tremblement de terre dévastateur de 2010, et non pas seulement à cause des problèmes qu'il y avait au pays à l'époque.

«Aujourd'hui, ils ont vu au Canada une situation qui leur facilite [la vie]. Mais je suis à peu près certain qu'ils sont là parce qu'ils veulent vraiment arriver jusqu'ici», a-t-il soutenu.

Il a ajouté que le nouveau gouvernement haïtien faisait tout en son pouvoir pour améliorer la situation en Haïti, l'un des pays les plus pauvres de l'Amérique.

«Heureusement, en Haïti, on n'a pas une situation de guerre, il y avait dans le temps des problèmes d'instabilité, qui commencent à se résoudre. La preuve, c'est qu'on a eu des élections qui ont été faites de manière régulière, tout le monde a été satisfait de l'issue de ces élections», a-t-il déclaré.

«Haïti fait son chemin vers la stabilité et le renforcement de la démocratie et des institutions. Ça prend du temps et il y a des gens qui ont des besoins pressants, peut-être qu'ils sont pressés de partir», a-t-il ajouté.

Les élections en Haïti avaient finalement eu lieu en novembre 2016, après des mois de report, le président sortant Michel Martelly ayant quitté le pouvoir depuis 2015. Le dauphin de M. Martelly, Jovenel Moïse, avait finalement remporté l'élection au premier tour, mais ses opposants avaient dénoncé des irrégularités électorales.

ÉVALUER LES BESOINS

Les ministres haïtiens disent avoir reçu le mandat de la part du président haïtien, Jovenel Moïse, de venir évaluer la situation au Québec et offrir leur soutien aux gouvernements pour faciliter les démarches.

M. Rodrigue a expliqué qu'ils avaient pour objectif de «rassurer» leurs concitoyens éprouvés par la dure traversée et de les aider si nécessaire avec leurs pièces d'identité.

«Il y en a qui, pour une raison ou pour une autre, n'ont pas de pièces d'identité, des passeports et autres choses. Ils en ont besoin. Nous venons évaluer cette situation», a-t-il soutenu.

> Plusieurs ont fait un lien entre cette arrivée de migrants haïtiens et la possible fin du statut de protection temporaire aux États-Unis

M. Rodrigue et Mme Auguste rencontreront pendant leur voyage des représentants des gouvernements fédéral et provincial.

La Ville de Montréal a accueilli depuis les dernières semaines des milliers de demandeurs d'asile, en majorité des Haïtiens.

La première vague de migrants avait été dirigée vers le Stade olympique de Montréal, où quelque 700 d'entre eux sont établis temporairement, tandis que l'édifice des Sœurs de la providence, dans le quartier Ahuntsic-Cartierville, héberge depuis dimanche des nouveaux arrivants.

Montréal pourrait par ailleurs ouvrir d'autres centres; le maire Denis Coderre a annoncé à la conférence de presse qu'il y avait «deux ou trois endroits» qui pourraient être disponibles «au besoin».

«Il est important de mentionner que les choses fonctionnent bien», a-t-il assuré.

«On parle de 2574 personnes hébergées dans différents centres. On ne doit pas parler de crise, on doit parler de situation. Vous avez eu 500 000 ressortissants syriens qui sont arrivés en Allemagne», a-t-il ajouté, en guise de comparaison.



Antonio Rodrigue, ministre haïtien des Affaires étrangères, et Stéphanie Auguste, ministre des Haïtiens vivant à l'étranger, ont fait le voyage pour discuter, notamment avec le maire de Montréal, Denis Coderre, de la «situation» des migrants qui affluent à la frontière canadienne. — PHOTO LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Weil prévoit un «soulagement» des centres d'hébergement

MONTRÉAL — La ministre de l'Immigration du Québec, Kathleen Weil, soutient que les centres d'hébergement pour les demandeurs d'asile qui affluent à la frontière canado-américaine se désengorgeront sous peu.

En entrevue avec La Presse canadienne, la ministre Weil a expliqué que les autorités fédérales dirigeront dorénavant les demandeurs du statut de réfugié vers la province où ils souhaitent ultimement s'établir.

Selon les estimations du Syndicat des douanes et de l'immigration, entre 450 et 700 migrants, pour la plupart d'origine haïtienne, entrent au pays chaque semaine. Mme Weil ne croit pas qu'ils aient tous le Québec pour destination.

La députée de Notre-Dame-de-Grâce estime que ce triage à la frontière apportera un «soulagement» aux centres d'hébergement temporaire, où «la pression se sent».

Elle estime aussi que l'effet des ressources supplémentaires octroyées tant sur le plan fédéral que provincial se fera sentir sous peu.

La ministre Weil , qui refuse de qualifier la situation de «crise», dit avoir demandé à Ottawa d'accélérer le traitement des dossiers, processus au bout duquel les réfugiés jugés recevables pourront obtenir un emploi.

LA PRESSE CANADIENNE



› PETIT RORQUAL DE SEPT MÈTRES ÉCHOUÉ DANS CHARLEVOIX

Un petit rorqual de sept mètres s'est échoué à Petite-Rivière-Saint-François, dans Charlevoix, il y a quelques jours. La carcasse était dans un état de décomposition avancée mardi, indique Robert Michaud, coordonnateur du Réseau québécois d'urgences pour les mammifères marins (RQUMM). De relative petite taille, l'animal était assurément mort depuis plusieurs jours, ajoute M. Michaud. Il s'agit de la deuxième carcasse de mammifère marin retrouvée autant en amont du fleuve Saint-Laurent cette année, la première ayant échoué en juin à Lévis, dans le secteur du parc des Chutes-de-la-Chaudière. Ce n'est pas pour autant inquiétant, indique M. Michaud. «Est-ce que le rorqual est mort parce qu'il s'est échoué ou s'est-il rendu autant en amont parce qu'il était déjà en mauvaise santé? On n'aura jamais la réponse.» Une équipe du RQUMM s'est rendue sur place mardi pour identifier l'animal et en prendre des mesures. Robert Michaud réitère l'importance de signaler la présence de carcasses échouées sur les berges du fleuve Saint-Laurent. Il indique que de tels signalements ont permis de lancer l'alerte sur le cas de la baleine noire.

CAMILLE B. VINCENT — PHOTO JOANNIE FERLAND

À la rescousse des baleines en péril

CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

Le gouvernement canadien veut parler des baleines, et ce, avec tous les Canadiens. Pour ce faire, il propose des dizaines de mesures concrètes pour protéger trois espèces de baleines en péril, dont fait partie la baleine noire, et invite les citoyens à se prononcer.

Le geste est «courageux», laisse entendre Robert Michaud, président du Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins (GREMM). Car Pêches et Océans Canada énumère pas moins de 63 «actions claires» potentielles visant à «réduire les pressions exercées sur la baleine noire de l'Atlantique Nord, le béluga de l'estuaire du Saint-Laurent et l'épaulard résident du sud, trois espèces qui figurent sur la liste des espèces en voie de disparition de la Loi sur les espèces en péril.

Et même si ces propositions ne font pas l'objet d'un plan d'action immédiat, elles sont tout de même encourageantes, pense M. Michaud, dans le contexte où la situation de ces trois espèces, particulièrement l'épaulard et la baleine noire, inquiète de plus en plus les experts.

Reste à voir comment Pêches et Océans Canada agira au moment d'annoncer de véritables investissements pour venir en aide à ces mammifères marins. Là sera «le vrai test», dit-il.

Contrôler les activités de pêche dans certains secteurs, limiter le passage des navires, mettre en œuvre des limites de vitesse, gérer la pêche aux proies des baleines, augmenter la distance autorisée entre les mammifères marins et les embarcations de plaisance, identifier et créer des zones de refuge acoustique. Voilà quelques-unes des actions proposées mardi par Pêches et Océans Canada. Ces mesures théoriques ont été élaborées en collaboration avec les différents acteurs du milieu, autant des groupes environnementaux que des représentants de l'industrie maritime. Le GREMM a également été consulté.

Robert Michaud indique que les considérations socioéconomiques ont été mises de côté durant la réflexion afin d'en arriver à un résultat approfondi et sans biais. La liste d'actions potentielles est donc exhaustive, mais certainement invraisemblable si prise dans son ensemble. «Nous reconnaissons que la mise en œuvre de ces mesures ne sera peut-être pas aisée», mentionne d'ailleurs par courriel Janine Malikian, conseillère en communications pour Pêches et Océans Canada.

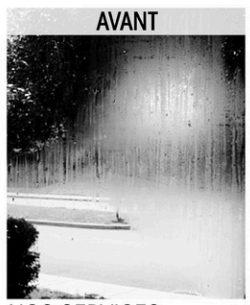
Une étude scientifique menée ce printemps dans le contexte du Plan de protections des océans, déposé en novembre 2016, a permis de confirmer que l'empêtrement dans les engins de pêche et les collisions avec les navires demeurent les menaces principales pour la baleine noire de l'Atlantique Nord. «Cet examen s'est déroulé avant que n'ait eu lieu le nombre sans précédent de morts de baleines noires cet été», souligne toutefois Mme Malikian.

APPUI DU PUBLIC

Parallèlement aux 63 propositions de mesures, Pêches et Océans Canada lance un vaste projet de consultation publique intitulé Parlons des baleines. Car «même si nos données scientifiques nous indiquent quelles mesures sont nécessaires, la mise en œuvre de ces mesures ne sera pas facile et nécessitera l'appui et la collaboration des Canadiens et des intervenants afin d'accomplir le travail», a transmis le ministère par voie de communiqué.

Jusqu'au 19 septembre, les Canadiens sont invités à se prononcer sur cinq sujets, soit la disponibilité des proies, les bruits sous-marins, les empêtrements, les contaminants et les navires. «Les points de vue présentés dans le cadre de cette mobilisation permettront d'orienter les éventuelles mesures immédiates visant à rétablir ces baleines emblématiques», indique Pêches et Océans Canada.

En 2015, la population de baleines noires d'Atlantique Nord était estimée à 524 individus, et les évaluations ont indiqué depuis un déclin dans la santé et l'abondance. L'épaulard résident du sud se chiffrait quant à lui à 78 individus en 2016, tandis que le béluga de l'estuaire du Saint-Laurent, dont le nombre est estimé à 900, a vu sa population diminuer de 1 % par année depuis le début des années 2000.

De la buée dans vos fenêtres ?
Nous avons la solution !
AVANT

APRÈS

Voyez clair avec Basco, le spécialiste des fenêtres à Québec !
basco
NOS SERVICES :
• Désembuage
• Calfeutrage
• Remplacement de vitres thermos
• Mécanismes de fenêtres
www.desembuage.com • 418 456-2111 • 1 888 668-0880
5212548

Un sentiment d'injustice dans les résidences privées

Alors qu'elles peinent aussi à trouver de la main-d'œuvre, les résidences privées pour aînées voient plusieurs de leurs employés déserter pour tenter leur chance dans le réseau public de la santé. «On est rendu l'école du public», déplore Yves Desjardins, président du Regroupement québécois des résidences pour aînés (RQRA).

M. Desjardins raconte que les propriétaires de résidences s'arrachent les employés disponibles à l'heure actuelle et affichent un taux de roulement de 50 %. «Ce qui nous choque, c'est que le gouvernement nous impose une formation uniforme pour nos employés, alors que de son côté, il se donne le droit d'offrir des formations accélérées.» Pour M. Desjardins, il s'agit d'une injustice, même s'il croit fondamentalement que «la qualité, ça passe par la formation».

Dans les résidences pour aînés, les préposés doivent suivre une formation de 120 heures et leur salaire est en général un peu moins élevé que dans le réseau public de la santé. «C'est pas le même travail, parce que notre clientèle signe un bail et elle est en grande partie autonome. On ne change pas des couches chez nous», illustre M. Desjardins. **PATRICIA CLOUTIER**



En début de semaine, les établissements de santé de Chaudière-Appalaches ont emboîté le pas à ceux de la région de Québec en annonçant une formation écourtée de neuf semaines à leurs futurs préposés aux bénéficiaires. — PHOTO 123RF, MELPOMEN

PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES

Une autre formation accélérée suscite la grogne



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Les formations écourtées pour devenir préposé aux bénéficiaires continuent de se répandre au Québec, ce qui suscite la grogne d'employés déjà en place. La Fédération professionnelle des préposés aux bénéficiaires croit que le système de santé fait fausse route et qu'il faudrait plutôt augmenter les exigences pour pratiquer ce métier crucial dans une société vieillissante.

En début de semaine, les établissements de santé de Chaudière-Appalaches ont emboîté le pas à ceux de la région de Québec en annonçant une formation écourtée de neuf semaines à leurs futurs préposés aux bénéficiaires.

Le projet-pilote du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Chaudière-Appalaches démarrera cet automne et vise à combler de nombreux postes vacants dans les CHSLD de Lévis, Bellechasse, Lotbinière, Nouvelle-Beauce, Montmagny et L'Islet.

Le programme a été élaboré «sur mesure», à partir de la formation régulière offerte par les commissions scolaires de la région, qui dure normalement 25 semaines. Cette nouvelle formation est rémunérée et se concentre sur les soins requis par les personnes âgées en perte d'autonomie. Le CISSS de Chaudière-Appalaches précise qu'elle ne s'adresse à ceux qui souhaitent travailler dans les hôpitaux.

«On a décidé d'aller de l'avant au lieu d'attendre d'avoir à subir un manque de personnel important», explique Nathalie Paré, agente d'information pour le CISSS de Chaudière-Appalaches. Pour sa première cohorte, le CISSS espère attirer 40 étudiants, qui seront supervisés par un mentor pendant un an, assure M[me] Paré.

En avril dernier, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale annonçait la mise en place d'une formation accélérée de cinq semaines pour ses nouveaux préposés aux bénéficiaires travaillant auprès des personnes âgées. Le tout afin de contrer la pénurie importante de personnel. Les établissements de santé de Montréal, de la Côte-Nord et de la Gaspésie ont également annoncé des formations accélérées ces derniers mois.

Pour le ministère de la Santé, la formation raccourcie en Chaudière-Appalaches est une «initiative régionale» qui répond à des «besoins spécifiques de main-d'œuvre». La porte-parole Noémie Vanheuverzwijn explique que le ministère de la Santé «est en discussion constante avec le ministère de l'Éducation», mais qu'une formation accélérée nationale n'est pas dans les cartons.

Michel Lemelin, président de la Fédération professionnelle des préposés aux bénéficiaires du Québec (FPBQ) dénonce cette tendance à raccourcir la formation. «On envoie un très mauvais message aux préposés aux bénéficiaires. On crée deux classes de préposés, deux catégories, mais tout le monde a le même salaire», déplore-t-il.

M. Lemelin raconte qu'il y a quelques années, le gouvernement a obligé des préposés d'expérience à retourner sur les bancs d'école pour obtenir leur diplôme d'études professionnelles (DEP), ce qu'ils ont fait. «Aujourd'hui, ces gens-là se sentent trahis.» Pour M. Lemelin, «le ministre de la Santé est carrément en train de donner une gifle au ministre de l'Éducation» en sabordant le DEP qui était jusque là reconnu.

UN ORDRE PROFESSIONNEL?

M. Lemelin est bien conscient que les centres de soins de longue durée ont un besoin criant de personnel. Mais selon lui, la meilleure façon de valoriser le métier, d'y attirer de bons candidats et de protéger les aînés est de resserrer les exigences. Il a d'ailleurs rencontré des membres du cabinet de la ministre de la Justice Stéphanie Vallée en juillet pour déposer un document demandant la création d'un ordre professionnel ou d'une association obligatoire pour les préposés aux bénéficiaires. Militant depuis quelques années pour la création d'un tel ordre, M. Lemelin croit que les 75 000 préposés aux bénéficiaires du Québec sont prêts pour ce changement. Le public serait ainsi davantage protégé et les préposés auraient davantage d'autonomie dans leur travail.

François Paradis, critique en santé de la Coalition avenir Québec (CAQ), s'inquiète également de cette tendance à offrir des formations écourtées. «On n'est pas dans un monde idéal. Au départ, cette formation devait être une exception pour régler une problématique ponctuelle, alors il ne faut pas que ça devienne la norme.»

La CAQ demande que ces formations soient mieux encadrées et débouchent sur de véritables DEP, en formule travail-études. «J'invite le ministre de la Santé et le ministre de l'Éducation à s'asseoir ensemble pour examiner la problématique parce que là, on a nettement l'impression que cette vague risque d'emporter tout sur son passage.»

Deux ans de prison pour Pierre-Emmanuel Monast

L'homme de Sherbrooke coupable de contacts sexuels avec une mineure, de menaces et d'extorsion



IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Un homme de 28 ans de Sherbrooke, Pierre-Emmanuel Monast, a pris le chemin d'un pénitencier fédéral pour une période de deux ans, mardi, relativement à diverses accusations de nature sexuelle commises à l'endroit d'adolescentes de moins de 16 ans de 2011 à 2014.

«Je comprends les lois et je défends qu'il n'y a jamais eu d'intention criminelle. Je n'ai jamais eu l'intention de faire de victime et je n'ai jamais voulu faire de mal à personne», a déclaré Monast avant que le juge Sébastien Proulx ne prononce sa peine.

Le juge a qualifié les infractions de très graves, à savoir contacts sexuels avec une personne de moins de 16 ans, incitation à des contacts sexuels avec une personne de moins de 16 ans, leurre, extorsion, menaces et possession de pornographie juvénile.

En décembre 2013 à Québec, Monast et un ami avaient rencontré deux adolescentes âgées respectivement de 13 et 15 ans en fugue du Centre l'Escale. Ils avaient consommé de l'alcool avec elles et Monast avait embrassé la plus vieille des deux. Celle-ci a éventuellement perdu conscience à cause de l'alcool et Monast aurait ensuite demandé à la plus jeune de le masturber, sinon il n'allait pas venir en aide à son amie.

«Si on se marie et qu'on a une fille, est-ce que je vais pouvoir la toucher quand elle va avoir 11 ans?»

— Pierre-Emmanuel Monast s'adressant à une mineure lors d'échanges sur Internet

Les adolescentes en ont parlé un mois plus tard à une intervenante de l'Escale, où elles étaient retournées après leur fugue. C'est là que la police de Québec a débuté son enquête sur Monast, l'arrêtant en avril 2014. Celui-ci a alors confirmé les événements relatés par les deux jeunes filles et a du même coup avoué avoir déjà discuté avec des mineures sur Internet et consulté de la pornographie juvénile.

PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Dans l'ordinateur de l'accusé, les policiers ont retrouvé cinq images correspondant à de la pornographie juvénile et des conversations s'étalant sur une période de deux ans avec une jeune fille de Lorrainville, en Abitibi, qui avait 12 ans au début des échanges.

La jeune fille avait, semble-t-il, été charmée par Monast, lui avait envoyé des photos de ses parties génitales et avait le goût de partir avec lui. Monast lui a posé des questions plutôt inquiétantes, comme «Si on se marie et qu'on a une fille, est-ce que je vais pouvoir la toucher quand elle va avoir 11 ans?» ou «Si je te frappe, vas-tu te choquer?»

La conversation a plus tard évolué vers de la «sextorsion», Monast réclamant encore des photos de la jeune fille nue, sinon il menaçait de lui «casser la gueule, de la f... et de faire la même chose à sa jeune sœur».

Le juge Proulx a accepté la suggestion commune de la Couronne, représentée par Me Michel Bérubé, et de l'avocat de la défense, Me Frédéric Rousseau. Il a cité le rapport du psychiatre, qui parlait de Monast comme d'un individu «hors normes», mais qui ne souffrait pas du syndrome d'Asperger comme il le prétend lui-même.

Il a aussi noté que Monast avait eu une enfance et une adolescence difficiles, étant victime d'intimidation et de «taxage», ayant vécu dans des familles d'accueil et eu des fréquentations qualifiées de «toxiques». «Ce qui peut donner certaines explications, mais n'excuse pas les crimes», a-t-il insisté.

Qualifiant le risque de récidive d'élevé, même si Monast disait regretter ses comportements délictuels et que l'expertise sexologique ne démontrait pas de déviance sexuelle, le juge a assorti la peine du Sherbrookois d'une ordonnance de probation de trois ans.



Pierre-Emmanuel Monast a été condamné à une peine de deux ans de prison assortie d'une ordonnance de probation de trois ans.
— PHOTO LE SOLEIL, IAN BUSSIÈRES



5216747

Les États-Unis, ennemis de Dieu, dit le présumé terroriste de Flint

FLINT, Michigan — Le Montréalais Amor Ftouhi, soupçonné d'avoir poignardé un policier dans un aéroport du Michigan en juin, a déclaré aux enquêteurs que les États-Unis sont les ennemis de Dieu et que d'autres personnes comme lui viendront attaquer le pays.

C'est ce qu'affirment les procureurs fédéraux dans des documents déposés en cour et consultés par l'Associated Press.

Amor Ftouhi, un citoyen canadien d'origine tunisienne, est soupçonné d'avoir poignardé, le 21 juin, un policier à l'aéroport Bishop de Flint, à environ 80 kilomètres au nord-ouest de Detroit. Il est accusé d'avoir perpétré un acte violent dans un aéroport international et d'avoir perturbé la sécurité d'un aéroport.

Selon les autorités, le Montréalais de 49 ans aurait fait référence à des meurtres commis en Syrie, en Irak et en Afghanistan et aurait crié «*Allahou Akbar*» («Dieu est grand») lorsqu'il a poignardé au cou l'agent Jeff Neville. Celui-ci a survécu à l'attaque.

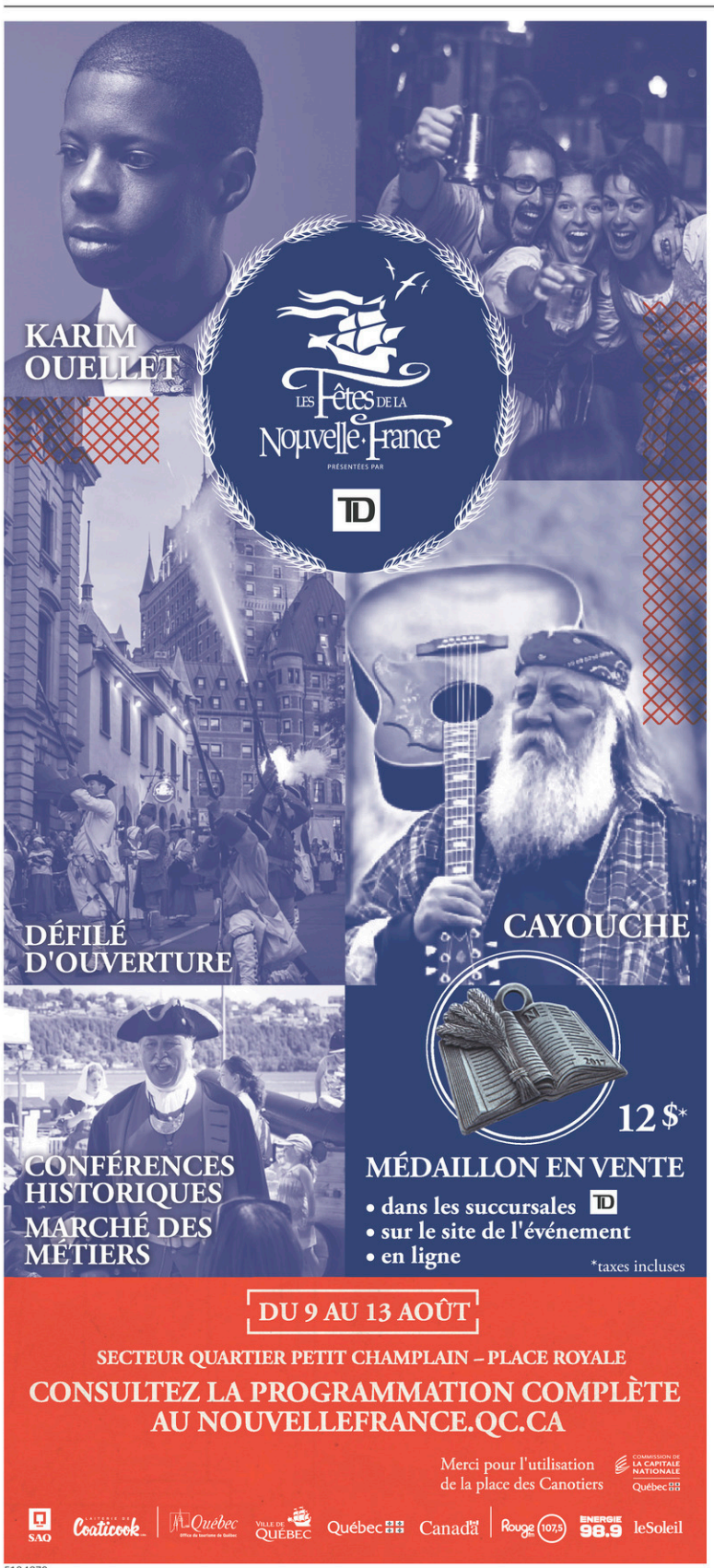
Aussi selon un document judiciaire obtenu par *La Presse*, Amor Ftouhi planifiait de commettre un véritable carnage à l'aéroport de Flint. La mission-suicide de ce «soldat d'Allah» consistait à poignarder un policier et à lui voler son arme à feu pour tuer d'autres policiers. Après son arrestation, l'admirateur d'Oussama Ben Laden a même menacé de tuer les enquêteurs qui l'interrogeaient.

Les procureurs fédéraux ont mentionné devant le juge que le suspect adhère à l'idéologie de l'ancien chef d'Al-Qaïda, Oussama Ben Laden, et qu'il vénère les attentats du 11 septembre 2001.

Dans sa réponse déposée en cour hier, la défense balaie du revers de la main les «tactiques de peur» du gouvernement et ses «vagues inquiétudes» concernant la sécurité des témoins, et assure que son client n'aurait «aucun moyen de localiser ou de contacter les témoins potentiels». L'avocate du suspect a demandé au juge d'obtenir les noms, adresses et numéros de téléphone des témoins de l'incident pour étayer sa défense.

Les procureurs fédéraux s'opposent à cette demande, puisqu'ils affirment que si les identités étaient dévoilées, les témoins d'une attaque terroriste pourraient être moins enclins à coopérer dans le futur.

AP ET LA PRESSE



5184870

Des armes à feu aux frontières canadiennes

Six Américains ont été accusés d'avoir voulu entrer au Canada avec une arme de poing depuis le début de l'été au Nouveau-Brunswick

La Presse canadienne

SAINT-JEAN, Nouveau-Brunswick — Six Américains ont été accusés d'avoir voulu entrer au Canada avec une arme de poing depuis le début de l'été au Nouveau-Brunswick seulement.

Cela démontre à quel point il est difficile d'informer ces visiteurs, par ailleurs d'honnêtes citoyens, qu'ils doivent laisser chez eux leur Magnum .357 et autres Smith & Wesson 9 mm lorsqu'ils viennent passer leurs vacances au Canada, soutient un avocat de la Couronne.

Le procureur fédéral Peter Thorn, de Hampton, au Nouveau-Brunswick, estime que ce type d'infraction criminelle se reproduit «à une fréquence alarmante» pendant les mois d'été.

Trois hommes de la Floride et deux autres de la Nouvelle-Angleterre ont plaidé coupables cet été et ont dû acquitter une amende de 1500 $ à 2000 $ au Nouveau-Brunswick, selon le procureur, qui plaide ce type de cause depuis des années.

Une femme de 27 ans du Maine a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir omis de déclarer une arme de poing au poste de St. Stephen, au Nouveau-Brunswick. Elle doit comparaître à Saint-Jean le 23 mars 2018, a indiqué le procureur.

PLAIDOYER DE L'IGNORANCE

Me Thorn soutient que la plupart des accusés sont par ailleurs d'honnêtes citoyens américains, qui ne savent tout simplement pas que les armes de poing sont interdites au Canada — ou qu'elles sont du moins à usage restreint. La plupart de ces accusés ont 60 ans et plus et arrivent des États du Sud.

Le gouvernement canadien a beau publier des avis aux voyageurs et installer des affiches à la frontière, rien n'y fait : certains Américains persistent à vouloir apporter leurs armes en vacances — et à mentir aux douaniers, déplore Me Thorn.

Le procureur demande toujours aux juges, d'ailleurs, de prononcer une peine qui dissuadera les autres voyageurs américains, mais il semble que le «message ne passe pas», déplore-t-il.

L'Agence des services frontaliers du Canada confirme que ces saisies sont fréquentes. En 2015, sept armes à feu ont été saisies au seul poste de St. Stephen, comparativement à cinq l'année précédente. Selon Me Thorn, les douaniers du poste de St. Stephen ont saisi à l'été 2016 environ une arme par semaine.

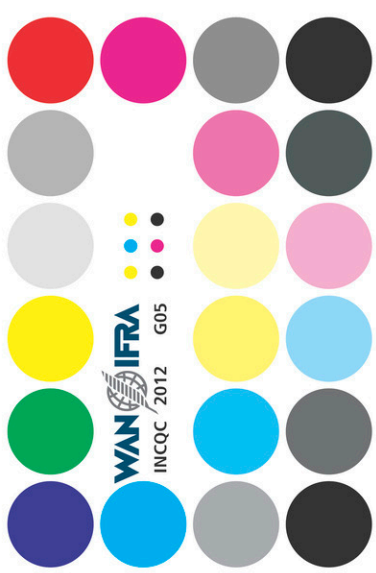
À l'échelle nationale, les douaniers canadiens ont saisi 671 armes à feu en 2015, le plus souvent en Ontario et en Colombie-Britannique.

1 par semaine
Nombre d'armes à feu saisies en 2016 au poste de St. Stephen

7
Nombre d'armes à feu saisies en 2015 au poste de St. Stephen

5
Nombre d'armes à feu saisies en 2014 au poste de St. Stephen

671
Nombre d'armes à feu saisies au Canada en 2015



5132986

Les Clinton viendront en vacances en Estrie

ISABELLE PION
La Tribune

SHERBROOKE — Le Manoir Hovey recevra prochainement de la grande visite, alors que la famille de l'ancien président américain Bill Clinton s'apprête à séjourner dans l'établissement cinq étoiles de North Hatley.

Chez Tourisme Cantons-de-l'Est, on a été informé de la «grande possibilité» que la famille Clinton se rende au Manoir, indique Danie Béliveau, relationniste chez TCE. Alors que «les gens choisissent l'endroit pour la discrétion du personnel», l'information a toutefois été coulée dans les médias. Tourisme Cantons-de-l'Est a été informée de cette visite, mais l'organisation n'a pas été sollicitée pour un quelconque rôle que ce soit. «On nous a simplement informés, je ne sais pas s'il y a un programme de visites», note Mme Béliveau en soulignant que le Manoir se montre discret dans de telles circonstances.

Selon les informations de Radio-Canada Estrie, l'ex-président américain se rendra à North Hatley en compagnie de son épouse Hillary, candidate défaite aux dernières élections présidentielles et ancienne secrétaire d'État, leur fille Chelsea et leurs petits-enfants. Ils devraient arriver dimanche et y demeurer jusqu'au 19 août. Le média avance que les services secrets américains ont procédé à des vérifications d'usage sur place.

TVA Estrie avance que l'auteure Louise Penny, qui a des liens avec la famille Clinton, était derrière l'organisation de cette visite.

Lorsque l'auteure a perdu son mari, Hillary Clinton lui avait d'ailleurs envoyé une missive pour lui transmettre ses condoléances. Louise Penny en avait alors fait part sur sa page Facebook.

RETOMBÉES

Quelles pourraient être les retombées de cette grande visite américaine et l'impact sur sa visibilité? Étant donné la célébrité des Clinton, une telle visite pourrait avoir des répercussions intéressantes, mais tout dépendra de la couverture médiatique, estime la relationniste de Tourisme Cantons-de-l'Est, en rappelant que le taux de change demeure avantageux pour les Américains qui viennent séjourner en sol canadien. «Ça pourrait amener une belle visibilité : je ne sais pas à quel point les Américains vont couvrir cela... S'il y a une bonne couverture, c'est sûr que ça va avoir un impact important», commente-t-elle.

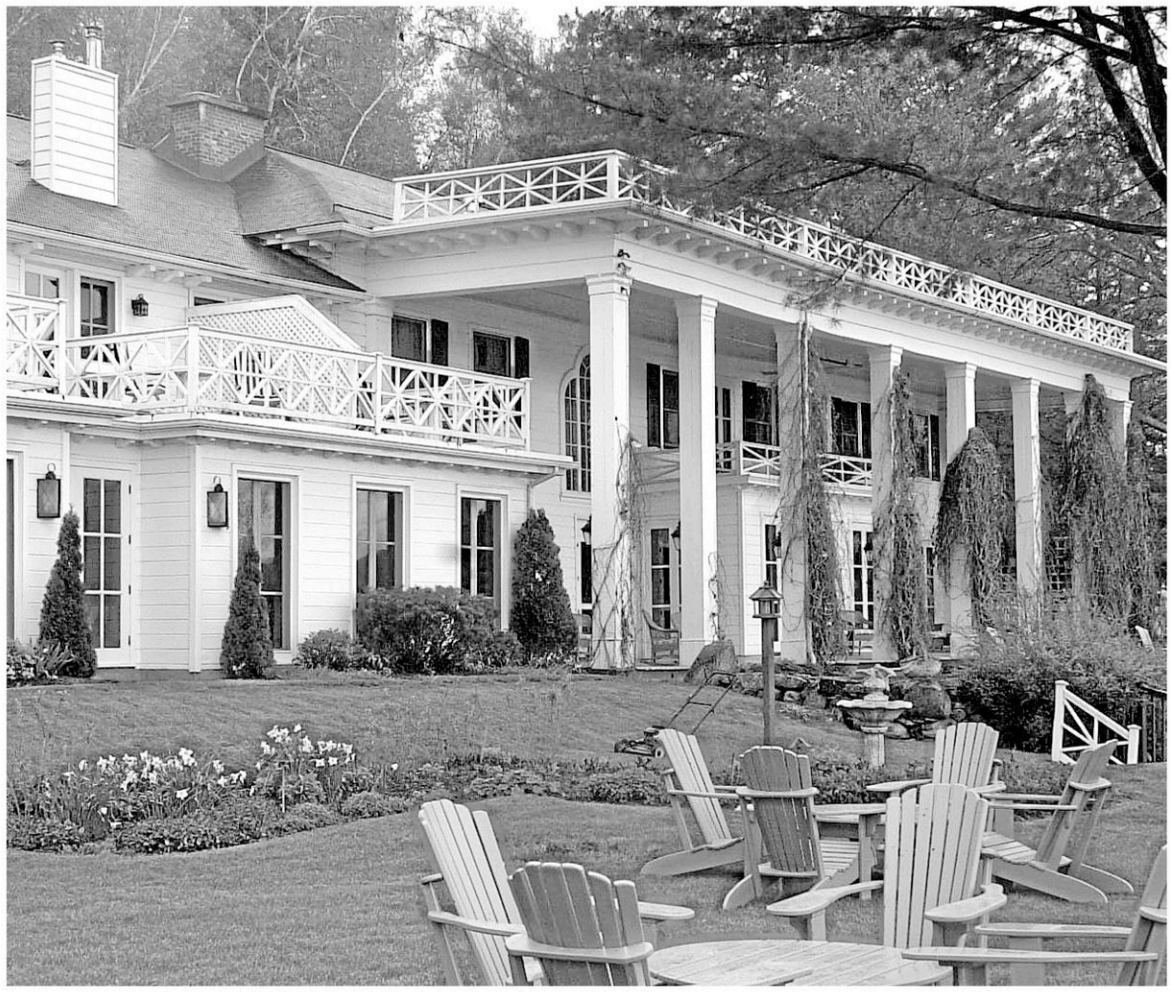
Le Manoir Hovey, membre du réseau Relais & Châteaux, n'en est pas à ses premiers prestigieux visiteurs. Les acteurs Anthony Hopkins et Nicole Kidman s'y étaient arrêtés pour le tournage du film *The Human Stain*. «Il y a des scènes de film qui y avaient été tournées», rappelle Danie Béliveau.

Le président français Jacques Chirac s'était quant à lui arrêté à l'Auberge Hatley en 2003. L'auberge a été détruite par un incendie en 2006.

Le Manoir Hovey s'est récemment retrouvé à la 27e place des 100 plus beaux hôtels au Canada dans le prestigieux magazine *Travel + Leisure*. Il s'est aussi classé deuxième parmi les meilleurs hôtels de villégiature au Canada.

Danie Béliveau souligne qu'une relationniste travaille du côté des États-Unis pour faire connaître le Manoir Hovey, qui n'a pas confirmé l'information mardi.

On retrouve deux hôtels cinq étoiles en Estrie : le Manoir Hovey et le Ripplecove Hôtel et Spa à Ayer's Cliff.



Le Manoir Hovey a accueilli bien des célébrités au fil des ans. Cette fois, ce sera au tour de la famille Clinton d'y séjourner.
— PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

Tu as mal à la vie
1.866.APPELLE
Centre de prévention du suicide de Québec

DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION
LA COLONIE RETROUVÉE.
AU MUSÉE DE L'AMÉRIQUE FRANCOPHONE
MUSÉE DE L'AMÉRIQUE FRANCOPHONE
Québec

VIVEZ LE MOIS DE L'ARCHÉOLOGIE AU
site archéologique Cartier-Roberval

En 1540, le roi François 1er décide d'étendre son royaume jusqu'au Nouveau Monde. C'est au cap Rouge que sera établie la première colonie française d'Amérique.

Sur le site, en compagnie de guides-archéologues, découvrez l'épopée méconnue de ces centaines d'hommes et de femmes qui ont fait battre le cœur de la France de ce côté-ci de l'Atlantique, entre 1541 et 1543.

GRATUIT
Circuits guidés offerts du jeudi au dimanche de 12 h 30 à 15 h 30
QUAND : DU 3 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE 2017 + LE LUNDI 4 SEPTEMBRE (fête du Travail)
LIEU : 4079, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUÉBEC
DURÉE : 1 HEURE
Site aménagé sommairement et non-accessible aux personnes à mobilité réduite. En raison de la fragilité des vestiges, l'activité pourra être annulée en cas de pluie.

Pour information : 418 254-3304
capitale.gouv.qc.ca

Partenaire média leSoleil
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

5210765

Un véritable aimant à controverses

Au cours des dernières années, Patrick Vaillancourt, tatoueur et blogueur, a défrayé les manchettes plus souvent qu'à son tour. Et pas toujours pour les bonnes raisons.

Le tatoueur avait notamment fait parler de lui aux quatre coins de la planète en 2011, quand il avait exprimé le souhait de se faire tatouer, moyennant rétribution, plus de 100 000 URL (adresses Internet) d'entreprises sur le corps, et ce, afin d'entrer dans le *Livre des records Guiness*.

Patrick Vaillancourt a défrayé les manchettes, pas toujours pour les bonnes raisons

En 2014, Vaillancourt a participé activement à la chute de son «ennemi», le controversé blogueur Gab Roy, condamné à 18 mois d'emprisonnement pour une affaire de leurre et de contact sexuel avec une adolescente. Ce serait lui qui aurait encouragé la victime à dénoncer son agresseur sur les médias sociaux par le biais d'une vidéo.

LETTRE DU COLLÈGE DES MÉDECINS

Selon *La Presse*, Pat Vaillancourt a aussi reçu, en 2015, une lettre du Collège des médecins pour avoir «retiré un amas de chair dans la bouche d'un ami avec un scalpel», opération qu'il avait filmée et diffusée sur les réseaux sociaux. Le principal intéressé avait fait valoir qu'il s'agissait d'une modification corporelle à même titre qu'un perçage ou la pose d'un implant, des pratiques réalisées dans des studios de tatouage.

En juin 2016, le blogueur suscitait à nouveau la controverse en s'associant à une clinique de Longueuil offrant, par des tirages, des prescriptions gratuites pour du cannabis thérapeutique.

Enfin, en février dernier, *La Presse* rapportait que Pat Vaillancourt avait tenté d'ouvrir un dispensaire de cannabis dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve. Le blogueur avait alors affirmé au quotidien s'être lancé dans l'aventure afin de se libérer de ses problèmes financiers engendrés par sa dépendance à la cocaïne.

Or, a-t-il soutenu ensuite, il a réalisé qu'il s'était fait prendre dans un stratagème mis sur place par le crime organisé. Après avoir dénoncé les menaces dont il s'estimait victime sur Internet, son studio de tatouage avait été visité par deux hommes cagoulés. LA VOIX DE L'EST



Patrick Vaillancourt avait été déclaré coupable en juin 2014 d'avoir fraudé Louis-Philippe Pesant pour une somme de 125 000 $, entre le 1er janvier et le 30 avril 2007, à Bedford et à Saint-Jean-sur-Richelieu.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La prison à la maison pour un blogueur

MARIE-ÈVE MARTEL
La Voix de l'Est

GRANBY — Pour avoir escroqué un homme atteint de fibrose kystique, Patrick «Pat» Vaillancourt passera la prochaine année et demie confiné à sa demeure de Rivière-des-Prairies. Le tatoueur et blogueur de 36 ans, bien connu sur les médias sociaux, doit également rembourser sa victime.

Le 19 juin 2014, M. Vaillancourt a été déclaré coupable par le juge Conrad Chapdelaine d'avoir fraudé Louis-Philippe Pesant pour 125 000 $ en 2007, à Bedford et à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Pour soutirer ces milliers de dollars à sa victime, atteinte de fibrose kystique, M. Vaillancourt lui aurait vanté les vertus d'un produit pouvant améliorer sa condition de santé et fait miroiter la possibilité d'investissements boursiers *offshore*.

Entre le 1er et le 20 mars 2007, M. Pesant a viré ladite somme, par tranches de 15 000 $ à 50 000 $, dans le compte bancaire de M. Vaillancourt. En proie au doute, la victime demande des comptes à l'accusé, qui lui répond que les sommes investies serviraient à un projet d'importation de comprimés destinés à la revente dans des centres de conditionnement physique.

La preuve a finalement déterminé que M. Vaillancourt «a utilisé cette somme à ses fins personnelles», notamment pour louer sa maison pendant une année, pour acheter un camion enregistré au nom de sa conjointe de l'époque ainsi que pour acquérir des meubles et des électroménagers.

L'ACCUSÉ JUGÉ PEU CRÉDIBLE

Au moment de déclarer M. Vaillancourt coupable, le juge Chapdelaine avait qualifié la version de l'histoire de l'accusé de «farfelue, cousue de fil blanc, rocambolesque, truffée d'invraisemblances» et qui «relève quasi du roman».

La Cour d'appel avait également souligné qu'elle n'adhérait pas à la version de l'appelant, jugée peu crédible.

Qui plus est, lors des représentations sur sentence tenues le 3 août dernier, M. Vaillancourt a reconnu avoir menti sur les médias sociaux sur la cause de deux mandats d'arrestations dont il faisait l'objet, en janvier et en avril dernier, pour avoir omis de se présenter en cour.

«Oui, je vais "remieuter" des choses et modifier des histoires» au bénéfice de ses quelque 70 000 abonnés, a-t-il admis à la Couronne. «Ça ne fait pas de moi un menteur, a-t-il nuancé. Ça fait de moi quelqu'un qui *entertain* 70 000 personnes.»

Aux yeux de la procureure de la Couronne dans le dossier, Me Valérie Simard-Croteau, cette tendance à altérer la réalité en dit long sur le caractère de l'accusé. «Il admet avoir menti sciemment dans son rôle d'amuseur public», a-t-elle souligné en entrevue avec *La Voix de l'Est*.

PEINE ET PROBATION

Les procédures judiciaires avaient débuté en août 2008. En septembre 2014, le fraudeur avait fait appel de la décision du juge, mais avait essuyé un revers en décembre 2015. Plusieurs reports ont ensuite retardé le prononcé de la sentence.

Au Palais de justice de Granby, lundi, le juge Chapdelaine a condamné l'accusé à une peine d'emprisonnement de 18 mois avec sursis dans la collectivité, une sentence assortie d'une probation de deux ans. Dans le cas de fraudes de plus de 5000 $, le Code criminel prévoit une peine maximale d'emprisonnement de quatorze ans.

La Couronne réclamait une peine de détention ferme de neuf à douze mois, souligne Me Simard-Croteau, alors que la défense plaidait pour une sentence suspendue. Tout au long de sa peine, M. Vaillancourt ne pourra pas se trouver à moins de 100 mètres ou communiquer avec sa victime ou les membres de sa famille. Il devra également éviter de troubler l'ordre public et se présenter devant un agent de surveillance lorsque requis. Il devra aussi se conformer à un couvre-feu et faire installer, d'ici deux semaines, une ligne téléphonique terrestre à sa résidence.

On s'attend par ailleurs de M. Vaillancourt à ce qu'il ne consomme aucune drogue ou alcool, et qu'il ne se trouve dans des endroits où l'on fait l'usage, la vente ou le trafic de drogues, de même que dans des bars, débits de boissons et restaurants avec permis d'alcool, sauf exception autorisée.

REMBOURSEMENT

Enfin, Pat Vaillancourt, qui depuis son revers en appel a remboursé 75 000 $ à sa victime, aura six mois pour remettre à celle-ci les 50 000 $ restants. Un premier versement de 6000 $ devra être effectué d'ici le 15 août prochain, à 16 heures, après quoi le fraudeur devra payer un minimum de 5000 $ par mois à compter du 1er septembre, a ordonné le juge.

«Je veux finir de rembourser pour avoir l'esprit tranquille, le cœur tranquille», avait mentionné l'accusé le 3 août. Le père de quatre enfants a également fait valoir qu'il avait fermé son commerce et que son seul revenu émanait du tatouage qu'il pratiquait à son domicile.

Deux autres personnes ont affirmé de vive voix à l'auteure de ces lignes avoir été victimes d'une arnaque de la part de Patrick Vaillancourt au cours des dernières années. *La Voix de l'Est* a également découvert, au fil de ses recherches, plusieurs pages Facebook cherchant à réunir les différentes victimes potentielles du fraudeur.

Nous avons tenté de communiquer, sans succès, avec Patrick Vaillancourt, de même qu'avec l'avocat de l'accusé, Me Jean-Marc Bénard. Un membre de la famille de Louis-Philippe Pesant a indiqué au journal que ce dernier était présentement hospitalisé.



Le Service de protection contre les incendies de Sherbrooke a appelé une grue pour soulever le véhicule qui se trouvait juste au-dessus du trou et ainsi éviter les dégâts. D'anciens réseaux sous-terrain pourraient en être la cause. — PHOTO LA TRIBUNE, STÉPHANIE VALLIÈRES

SHERBROOKE

Un immense trou sur une propriété

STÉPHANIE GIRARD
La Tribune

SHERBROOKE — Un immense trou s'est formé lundi soir dans la cour d'un résidant de l'arrondissement de Lennoxville. Les anciens réseaux sous-terrain de Sherbrooke semblent être la cause de cet affaissement de terrain.

Lundi soir vers 19h30, les pompiers ont été appelés sur la rue College pour un véhicule qui était en train de s'ensevelir dans un trou.

«Les premières équipes ont constaté que sous le véhicule en question, il y avait un trou d'une bonne ampleur qui était en train de se former. À ce moment, on a pris les dispositions, non pas de faire venir une remorqueuse parce que c'était impossible à faire, mais de faire venir une grue pour soulever le véhicule et le tasser pour éviter les dommages», explique Stéphane Simoneau, directeur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke et coordonnateur des mesures d'urgence.

Mardi matin, le ministère de la Sécurité publique envoyait une équipe sur place pour établir un premier rapport sur l'état de la situation, mais aussi pour mettre en branle la machine d'évaluation afin d'engager un ingénieur qui identifiera la cause de l'incident et les pistes de solutions.

Même si le périmètre de sécurité est très rapproché de la résidence, ses occupants n'ont pas été évacués. Le tout a été jugé sécuritaire.

POSSIBLEMENT UNE ANCIENNE MINE

«On a parlé de toutes sortes de choses, dont la possibilité que ce soit d'anciennes mines qui étaient présentes dans le secteur et ça semble se confirmer dans cette direction», indique M. Simoneau.

Les mines Clark et Sherbrooke se situaient en effet près du secteur touché.

«Il y a une poutre qui est sortie du trou. Une poutre de soutènement qui a un âge assez avancé. Elle semble être une partie des murs de soutènement de l'ancien puits.» Le biseautage aux extrémités du morceau de bois permet d'établir cette hypothèse.

Ainsi mercredi, des équipes d'ingénieurs et des géologues pourront commencer la prospection afin de déterminer la longueur du tracé et l'ampleur du sous-terrain.

À vue d'œil, la situation est similaire à celle qui s'était produite en 2012 dans le même secteur. Rappelons qu'un trou d'au moins trois mètres de largeur par environ six à sept mètres de profondeur s'était aussi formé sur le terrain d'un résident.

Les quelques voisins interrogés ne semblaient pas très inquiets de la situation concernant un éventuel affaissement sur leur propriété. En attendant de connaître la cause, ils préfèrent ne pas s'en faire.



*L'offre à la location s'applique au modèle Forester 2.5i 2018 (JJ1 X0) à transmission manuelle. 104 paiements de 149 $ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 3 128,50 $ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 3 785,56 $ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de prélivraison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix variable selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 août 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.

5157678

le monde

CIA : deux psychologues seront jugés pour le programme de torture

WASHINGTON — Deux psychologues qui ont aidé à concevoir le programme d'interrogatoire de la CIA après le 11-Septembre seront jugés en septembre pour avoir encouragé l'utilisation de méthodes de torture comme la simulation de noyade (*waterboarding*), la faim ou le fait d'attacher les détenus en positions douloureuses.

Un tribunal fédéral de l'État de Washington a autorisé lundi la tenue d'un procès au nom de trois anciens prisonniers, dont l'un est mort dans une prison de la CIA suite à des interrogatoires particulièrement durs.

Le tribunal a rejeté les tentatives du gouvernement américain d'obtenir un règlement négocié pour empêcher un procès public, arguant de la nécessité de protéger des renseignements classifiés.

Ce procès mené par l'ACLU, la grande organisation américaine de défense des libertés sera le premier sur les méthodes de torture utilisées par les autorités américaines dans la «guerre contre la terreur». Il vise deux psychologues, James Mitchell et Bruce Jessen, recrutés par la CIA en 2002 pour concevoir et aider à mener des interrogatoires sur des suspects capturés en Afghanistan et ailleurs.

Les deux hommes ont reçu un montant de 80 millions de dollars pour leur travail, notamment les interrogatoires de Khalid Sheikh Mohammed, le cerveau des attentats du 11 septembre et de Abu Zubaydah, un autre haut responsable d'Al Qaïda.

L'ACLU affirme que MM. Jessen et Mitchell sont responsables et ont profité financièrement de tortures illégales à l'encontre des trois plaignants : le Tanzanien Suaniman Abdullah Salim, le Libyen Mohamed Ahmed Ben Soud et l'Afghan Gul Rahman. Les deux premiers ont été libérés après plusieurs années de détention, alors que Gul Rahman est mort d'hypothermie dans une cellule de la CIA en novembre 2002, après ce que l'ACLU a décrit comme deux semaines de «torture brutale». **AFP**

Surenchère de menaces

Alors que Donald Trump promet «le feu et la colère» à la Corée du Nord, celle-ci pense à tirer sur l'île de Guam

Agence France-Presse

WASHINGTON — Donald Trump a lancé mardi une spectaculaire mise en garde à la Corée du Nord, lui promettant «le feu et la colère» au moment où les services secrets américains semblent avoir acquis la conviction que Pyongyang est en mesure de miniaturiser des armes nucléaires.

«La Corée du Nord ferait mieux de ne plus proférer de menaces envers les États-Unis», a déclaré le président américain depuis son golf de Bedminster, dans le New Jersey, où il passe des vacances.

Les menaces, si elles se poursuivaient, «se heurteront au feu et à la colère», a-t-il ajouté, promettant une réaction d'une ampleur «que le monde n'a jamais vue jusqu'ici».

Peu après, l'agence de presse sud-coréenne Yonhap a rapporté que la Corée du Nord avait indiqué envisager de tirer des missiles balistiques à portée intermédiaire vers les bases américaines de l'île de Guam, dans le Pacifique.

Fidèle à sa rhétorique enflammée, Pyongyang avait promis lundi de faire payer «un millier de fois» aux États-Unis «le prix de leurs crimes».

Le ton est sensiblement monté depuis lundi, lorsque Pyongyang a promis de faire payer «un millier de fois» aux États-Unis «le prix de leurs crimes».

Le contexte s'est encore alourdi avec des révélations du *Washington Post* sur les progrès réalisés par les Nord-Coréens dans leur programme nucléaire.

Le régime communiste a réussi à adapter suffisamment la taille de ses têtes nucléaires pour pouvoir les placer sur ses missiles intercontinentaux et ainsi faire peser la menace d'une attaque nucléaire sur la première puissance mondiale, selon les conclusions d'un rapport confidentiel achevé le mois dernier par l'agence américaine de renseignement militaire, la DIA, et révélées mardi par le journal.

Grâce à cette capacité, le régime communiste deviendrait une puissance nucléaire à part entière, en mesure de réaliser l'objectif affiché par le leader Kim Jong-Un : frapper les «salauds d'Américains».

CASSE-TÊTE

Pour l'heure, le régime de Pyongyang a testé plusieurs engins atomiques et a réussi deux lancements de missiles balistiques intercontinentaux, capables de frapper les États-Unis. Mais sa capacité à miniaturiser suffisamment une bombe atomique pour la placer sur l'un de ces lanceurs était encore en doute.

Les analystes et autres membres du renseignement étaient, jusqu'ici convaincus que malgré les 10 ans qui se sont écoulés depuis le premier test nucléaire de Pyongyang en octobre 2006, la Corée du Nord était encore à quelques années de savoir maîtriser le processus de miniaturisation.

Mais selon le rapport daté du 28 juillet, dont un extrait a été lu au *Washington Post*, «la communauté du renseignement estime que la Corée du Nord a produit des armes nucléaires qui peuvent être embarquées sur des missiles balistiques, y compris des missiles balistiques intercontinentaux».



Les menaces, si elles se poursuivaient, «se heurteront au feu et à la colère», a déclaré le président Donald Trump, promettant une réaction d'une ampleur «que le monde n'a jamais vue jusqu'ici». — PHOTO AP, EVAN VUCCI

Selon le journal, le ministère japonais de la Défense est parvenu aux mêmes conclusions.

Les menaces répétées et l'enchaînement ces derniers mois de tests de missiles par Pyongyang sont un casse-tête pour Donald Trump, depuis son arrivée au pouvoir.

DES PROPOS DÉNONCÉS

Le milliardaire américain a notamment engagé un bras de fer diplomatique à trois bandes, en demandant avec insistance à la Chine, principale alliée de la Corée du Nord, d'agir pour faire infléchir son incontrôlable voisin.

Toujours sur le plan diplomatique, le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté samedi à l'unanimité une résolution renforçant nettement les sanctions déjà imposées à Pyongyang. Aux termes de celle-ci, la Corée du Nord devrait être privée d'un milliard de dollars de recettes annuelles.

En frappant le pays au portefeuille, la communauté internationale a pour objectif de pousser Pyongyang à la négociation, notamment après les deux tirs de missiles intercontinentaux effectués en juillet.

Depuis le premier essai nucléaire nord-coréen en 2006, l'ONU a imposé six trains de sanctions à la Corée du Nord, mais rien ne semble faire dévier le jeune leader Kim Jong-Un. Le dernier essai nucléaire du Nord remonte au 9 septembre 2016, avec une détonation jugée deux fois plus puissante que la bombe que les États-Unis avaient lancée sur Hiroshima.

Nombre d'élus de l'opposition ont dénoncé les propos présidentiels. Le démocrate Eliot Engel, membre de la Commission des affaires étrangères de la Chambre des représentants, a estimé que M. Trump avait affaibli la crédibilité des États-Unis en traçant «une ligne rouge absurde».

«La sécurité de l'Amérique est basée non seulement sur la force de notre armée, mais aussi sur la crédibilité de notre commandant en chef», a-t-il souligné, dénonçant «l'emportement impulsif» du locataire de la Maison-Blanche.

Ben Rhodes, ancien proche conseiller de Barack Obama, a lui jugé que cette sortie était malvenue, quelle que soit la façon dont elle sera interprétée : «Soit ces menaces annoncent une guerre catastrophique, soit elles ne sont qu'une rhétorique creuse qui affaiblit la crédibilité des États-Unis et déstabilise nos relations avec les autres pays», a-t-il déploré.

VENEZUELA

L'usage de la force dénoncé par l'ONU

MARIA ISABEL SANCHEZ
Agence France-Presse

CARACAS — Le Venezuela a reçu mardi un coup de semonce de l'ONU, qui a dénoncé «un usage excessif de la force» lors des manifestations hostiles au président Nicolas Maduro secouant depuis avril le pays, toujours plus isolé sur la scène internationale.

Une nouvelle condamnation, cette fois de 17 pays d'Amérique latine — dont le Brésil, l'Argentine et le Mexique — et du Canada, réunis à Lima, était attendue dans la soirée.

Selon le Haut-Commissaire des Nations unies aux droits de l'homme, Zeid Ra'ad al Hussein, «plusieurs milliers de personnes ont été placées en détention arbitraire, beaucoup auraient été victimes de mauvais traitements et même de torture».

Le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, a lui regretté que le Venezuela s'éloigne du «chemin conduisant à une solution pacifique».

Le président socialiste Nicolas Maduro fait face depuis avril à un vaste mouvement de protestation pour exiger son départ, alors que le pays pétrolier, autrefois le plus riche d'Amérique du Sud, a sombré économiquement. Les manifestations ont fait 125 morts en quatre mois.

Ces dernières semaines, les critiques de la communauté internationale, inquiète de la radicalisation du gouvernement, ont fusé de toutes parts, des États-Unis, de l'Union européenne ou encore du Vatican.

À Caracas, le gouvernement avait réuni mardi ses quelques alliés, parmi lesquels Cuba, la Bolivie, le Nicaragua et l'Équateur, tous membres de l'Alliance bolivarienne pour les Amériques (Alba).

Quelques milliers de kilomètres plus au sud, à Lima, le Pérou plaidait, selon des sources diplomatiques, pour une condamnation de cette «nouvelle forme de coup d'État» ainsi qu'un appel à libérer les «prisonniers politiques» et à respecter le calendrier électoral, incluant un scrutin présidentiel fin 2018.

Samedi, le Venezuela a été suspendu du Mercosur, le marché commun sud-américain, pour «rupture de l'ordre démocratique». Lundi, le président de la Colombie voisine, Juan Manuel Santos, a brandi la menace d'une rupture diplomatique.

L'ARMÉE «RÉVOLUTIONNAIRE»

Sourd à ces mises en garde, le gouvernement poursuivait la reprise en main des institutions.

Pour contourner le Parlement, où l'opposition est majoritaire depuis début 2016, il a installé samedi une Assemblée constituante, qui peut notamment dissoudre le Parlement et réécrire la Constitution du défunt Hugo Chavez, président de 1999 à 2013.

Ses 545 membres, tous chavistes, ont voté mardi leur soutien à l'armée, pièce centrale de l'échiquier politique vénézuélien et principal pilier du pouvoir.

Sous les ovations du public, le ministre de la Défense, le général Vladimir Padrino, a réaffirmé le caractère «anti-impérialiste» et «révolutionnaire» des forces armées, qui ne sont pas «des militants politiques».

Le département d'État américain, dans un *tweet* de sa porte-parole, a fustigé cette assemblée, rejetée par 72 % des Vénézuéliens selon l'institut Datanalisis, comme «le résultat illégitime d'une procédure irrégulière conçue par un dictateur».

Washington a déjà imposé des sanctions financières directes au chef de l'État, une mesure extrêmement rare.

«La pression internationale [...] est nécessaire pour qu'au Venezuela il y ait un changement politique», a estimé Luis Florido, chef de la commission de politique étrangère du Parlement.

Mardi, des soldats ont empêché dix députés d'opposition d'entrer dans le bâtiment, ont dénoncé ces derniers. «Ce gouvernement envahit les espaces qu'il n'est plus capable de gagner de façon légitime», a critiqué sur Twitter Stalin Gonzalez, chef du groupe parlementaire d'opposition.

TOUS LES POUVOIRS

Par ailleurs, la nouvelle Assemblée constituante du Venezuela a adopté, mardi, un décret dans lequel elle se déclare supérieure à toutes les autres branches du gouvernement.

Ce décret bloque ainsi toute décision qui pourrait être prise par l'Assemblée nationale — contrôlée par l'opposition — et qui irait à l'encontre des lois adoptées par l'organe progouvernemental.

Le président Nicolas Maduro a déclaré que cette mesure a été adoptée dans le but de sortir le pays de la paralysie dans laquelle il se trouve. Mais les partis d'opposition y voient plutôt une démarche pour s'approprier le pouvoir.

Les leaders de l'opposition, de même que de nombreux pays étrangers, refusent de reconnaître la légitimité de cette Assemblée constituante qui a pris ses quartiers vendredi.

Depuis son installation, l'Assemblée a limogé la procureure en chef, institué une «commission de vérité» qui cible-rait les opposants du président Maduro et adopté des décrets assurant son soutien et sa solidarité envers le président.

Les députés de l'opposition ont déclaré qu'ils n'ont pu accéder, mardi, au palais législatif. Dans la nuit de lundi à mardi, des forces de sécurité menées par la présidente de l'Assemblée constituante, Delcy Rodriguez, ont forcé les portes de l'édifice. **AVEC AP**



Le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, a regretté que le Venezuela s'éloigne du «chemin conduisant à une solution pacifique». — PHOTO AFP, RONALDO SCHEMIDT



5201574

opinions

Président et éditeur CLAUDE GAGNON Éditeur adjoint et v.-p. information GILLES CARIGNAN

ÉDITORIAL

Alcool au volant: plus que le 0,05

BRIGITTE BRETON
bbreton@lesoleil.com



Ce que le Québec n'a jamais osé ou réussi à faire, soit imposé des sanctions administratives pour les conducteurs qui ont un taux d'alcoolémie supérieur à 0,05, deviendra possible si Ottawa va de l'avant et modifie le Code criminel pour abaisser le taux permis de 80 à 50 mg par 100 ml de sang. Un coup de pouce — ou de force, diront certains — qui ne dispenserait toutefois pas Québec d'ajouter d'autres moyens pour accroître la sécurité routière.

Même si l'expérience de l'Irlande semble inspirer la ministre fédérale de la Justice, Jody Wilson-Raybould, l'abaissement de la limite d'alcool ne constitue pas une solution miracle pour réduire davantage le nombre d'accidents routiers, les décès et les blessures qu'ils entraînent.

Une combinaison de mesures est nécessaire. D'ailleurs, si l'Irlande a réussi à diminuer de 50 % les accidents mortels sur ses routes et une réduction de près de 65 % du nombre d'accusations, c'est oui grâce à la réduction du taux d'alcoolémie, mais aussi, au dépistage obligatoire.

Il faut également accroître la surveillance policière

Dans son premier rapport remis en 2007, la Table québécoise de la sécurité routière écrivait que «les lois et les règlements sont certes des éléments majeurs de solutions, mais plus la probabilité d'être pris en infraction est élevée, plus les conducteurs respectent la règlementation».

Bien des choses ont changé depuis dix ans, mais la même règle demeure.

Ottawa aura beau modifier le Code criminel et Québec aura beau prévoir sur papier des sanctions pour les conducteurs qui dépasseront le 0,05, les automobilistes ne s'empêcheront pas de prendre un verre supplémentaire — un de trop-si eux et leurs proches ne sont jamais interceptés par les policiers.

Les contradictions ne manquent pas lorsqu'il s'agit d'alcool au volant. Dans le document de consultation préparé en vue d'une révision cet automne du code de la sécurité routière , Québec indiquait l'an dernier qu'un consensus social fort existe au Québec contre l'alcool au volant. Selon un sondage réalisé en 2014, 98 % considèrent qu'il n'y a aucune excuse pour conduire avec les facultés affaiblies. Pourtant, environ le tiers des décès sur les routes et de nombreuses blessures graves sont toujours attribuables à l'alcool.

Dans le cadre de la consultation menée par Québec, 40,8 % des répondants considèrent qu'il est prioritaire d'agir pour contrer l'alcool au volant. Lorsqu'on leur demande si le Québec devrait faire comme les autres provinces et retirer temporairement le permis aux chauffeurs arrêtés pour avoir conduit avec un taux d'alcoolémie variant entre 0,05 et 0,08, 51 % sont défavorables et 49 % approuvent une telle avenue.

Les libéraux ont déjà tenté de légiférer pour sanctionner les conducteurs affichant un taux d'alcoolémie entre 0,05 et 0,08. Les restaurateurs et l'opposition caquiste et péquiste l'ont fait reculer.

La pression sera-t-elle assez forte cette fois pour convaincre Ottawa de ne pas toucher au Code criminel et pour inciter Québec à ne pas imiter les autres provinces canadiennes?

Des progrès remarquables ont été réalisés ces dernières décennies pour réduire les accidents sur les routes, dont ceux causés par l'alcool. Au début des années 80, l'alcool au volant tuait 800 personnes par année. En 2014, 140, le tiers des décès sur les routes.

On peut difficilement baisser les bras et voir ces décès comme une fatalité. On ne peut non plus renoncer à des gains possibles parce que la légalisation du cannabis en juillet 2018 exigera plus des policiers et des gouvernements.

Pour la personne blessée ou qui perd un être cher dans un accident, que la cause soit la consommation d'alcool, de drogues ou l'usage du cellulaire ne change rien.



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Il y a tellement de démissions à l'Enquête sur les femmes autochtones qu'on dirait que c'est géré par Donald Trump.

CARREFOUR DES LECTEURS

Où étaient les jeunes libéraux?

L'idée n'est pas nouvelle. Périodiquement, elle ressort des boules à mites tel un vieux manteau rangé pour l'hiver.

Cette fois-ci, ce sont les jeunes libéraux du Québec qui l'ont ressortie : la création d'un ordre professionnel des enseignants. Leur argument prioritaire? Protéger le public.

Protéger le public contre qui, contre quoi? Il ne faut pas chercher longtemps pour avoir la réponse : contre les enseignants «qui éprouvent des difficultés dans l'accomplissement de leurs tâches».

Et pourtant, l'enseignement figure parmi les professions les plus encadrées, étant entre autres soumis à des processus d'évaluation réguliers gérés par les directions d'école, par des conventions collectives qui contiennent non seulement des droits, mais aussi des devoirs.

Toutefois, c'est à se demander où étaient les jeunes libéraux au moment où le gouvernement Couillard a coupé à bras raccourcis dans les services aux élèves? C'est pourtant ces coupures drastiques qui placent les enseignants devant des situations catastrophiques, voire dramatiques.

Ils auraient nettement avantage à se rallier les enseignants en mettant leurs efforts dans l'amélioration des conditions de travail plutôt que de créer un ordre professionnel qui risque de devenir une boîte de Pandore!

Henri Marineau
Québec

Chauveau prise 2?

Est-ce que le parti libéral est tombé dans le piège de la CAQ en 2015 à Québec? On peut se le demander en voyant qu'il annonce un candidat de Montréal pour la région de Québec. Je suis d'ici et j'ai beaucoup suivi la dernière élection partielle et ce qui m'a frappé est de constater le côté chauvin de plusieurs. Ce n'est pas un défaut, mais une caractéristique importante que doivent prendre en compte les partis politiques qui veulent présenter quelqu'un dans la Capitale-Nationale. Madame Cazin a perdu dans Chauveau, pas la CAQ ou son programme, mais la dame venue d'une autre région du Québec.

Est-ce que monsieur Tétrault subira le même sort dans Louis-Hébert? J'en doute, car les libéraux sont des libéraux. Cependant, il y aura une course, je crois, qui pourrait rappeler Chauveau à plusieurs niveaux. Je vais suivre l'élection partielle avec beaucoup d'intérêt, une lutte CAQ et PLQ est toujours intéressante et nous font sortir des vieux débats constitutionnels pour un moment!

Mario Sioui
Québec

POINT DE VUE

Vétérans : une question qui a traîné trop longtemps

Jean Labelle
Ancien Combattant
Lower Sackville, Nouvelle-Écosse

Lettre au premier ministre Justin Trudeau

Nous avons essayé à plusieurs reprises de communiquer avec vous sans succès. Nous vous demandons d'initier d'urgence un papier blanc pour remédier la déduction de la pension RPC qui affecte les vétérans militaires et de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) à l'âge de 65 ans ou moins s'ils reçoivent une pension d'invalidité depuis longtemps. Cette réduction injuste affecte le bien-être de leurs familles pendant leurs années d'or. Les vétérans militaires et de la GRC maintiennent que leur contrat d'engagement a été brisé.

Monsieur, comme premier ministre du Canada, vous avez dit : «Les vétérans et leurs familles ont mérité notre respect et nos remerciements.» Les vétérans ne devraient pas avoir à combattre leurs gouvernements pour l'appui et la compensation qu'ils méritent. Nous vous demandons de tenir la promesse que vous avez faite aux vétérans et leurs familles.

Notre Comité des rentes de vétérans désire vous rappeler que les Libéraux ont voté à cinq reprises pour cesser cette réduction. Ils se tiennent derrière vous! Les vétérans ne demandent aucun paiement rétroactif. Il y a des milliards de dollars disponibles dans nos fonds de pension pour remédier à cette situation. Cette réduction de pension affecte 30 000 vétérans qui ont 65 ans ou plus.

Les membres actuels des Forces armées et les vétérans sont furieux que le gouvernement du Canada soit capable de résoudre d'autres dossiers difficiles et de porter assistance à d'autres pays, pour ensuite dénier la pension qu'ils ont méritée. Le moral de nos forces était l'un des meilleurs. Il s'est détérioré au point où moins de 30 % de nos recrues se réengagent à la fin de leur premier contrat dans les Forces canadiennes. C'est un fait bien connu que la façon dont le Canada traite ses vétérans se reflète dans le recrutement de nouveau personnel.

Le personnel militaire et de la GRC travaillent souvent dans des conditions déplorables. Quel prix pouvons-nous placer au service volontaire que nous demandons à nos époux et épouses d'entreprendre lorsque nous servons notre pays, le Canada? Considérez la perte d'opportunité de revenu de travail de nos époux/ses due aux mouvements opérationnels.

Plusieurs déplacements ont mené à la perte de leurs bénéfices de RPC. Ils et elles ont souvent fait face à des séparations familiales qui élevaient le niveau de stress pendant que le conjoint maintenait la famille. L'indisponibilité pour célébrer les anniversaires, naissances, réunions familiales est aussi une dure réalité.



L'auteur fait valoir que les vétérans ne devraient pas avoir à combattre leurs gouvernements pour l'appui et la compensation qu'ils méritent. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

M. Trudeau, vous devez tenir la parole donnée aux vétérans et à leurs familles. Aujourd'hui plusieurs ont atteint la quatre-vingtaine, 130 vétérans meurent chaque jour. Cette année passée, notre comité a perdu quatre vétérans proches. Ils ont accumulé plus de 140 années de service.

Où sont les gens qui se souviennent des sacrifices que les vétérans militaires et de la GRC et leurs familles ont donnés au service et à la protection du Canada? Quand les vétérans, hommes et femmes, recevront-ils la protection de pension qu'eux et leurs familles ont payée de plus d'une façon?

Cette lettre doit être placée sur le bureau du premier ministre. Il doit fournir une réponse favorable aux personnels militaires et de la GRC et à leurs familles. Les vétérans et leurs familles se sentent floués. Le personnel militaire a besoin encore une fois d'être fier du support et de la protection qu'ils fournissent au Canada.

Beaucoup de vétérans étaient prêts à faire le sacrifice ultime pour le Canada. Plusieurs familles ont tout donné. Ils ont besoin d'être reconnus non seulement pendant la semaine des opportunités de photos du jour du Souvenir, mais pendant toute l'année. Cette question du RPC traîne depuis bien trop longtemps.

POINT DE VUE

La jeunesse s'engage beaucoup plus que vous pensez

Alexandre Soulières,
Directeur général,
Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec

Saviez-vous que plus de 2,4 millions de Québécois s'engagent bénévolement et que ceux-ci contribuent annuellement à hauteur 7 milliards $ dans notre économie? Cet engagement est malheureusement peu tangible pour notre société.

Saviez-vous qu'au Canada, plus de deux tiers des moins de 19 ans déclarent s'investir bénévolement dans un organisme? C'est près de 50 % plus élevé que la moyenne! Pourtant, l'étiquette «Les jeunes s'engagent moins que leurs aînés!» est encore trop souvent présente.

Les jeunes s'engagent donc! De plus, ils investissent de nouvelles formes qui échappent aux critères dits «classiques». Ils s'engagent à travers des actions qui se veulent plus pragmatiques et axées sur des bienfaits concrets autant pour la société que pour l'individu. Nous assistons à la recherche d'un bonheur par l'accomplissement individuel à travers un projet collectif et à la volonté de trouver une réponse locale à des enjeux globaux.

Au Québec, à la vue des défis sociaux, économiques et écologiques de notre génération, il est urgent de donner une voix à la jeunesse et de lui donner des occasions d'émancipation. En effet, s'engager est un vecteur de développement social et psychologique. S'engager, c'est aussi construire son identité et sa conscience par le développement de l'autonomie et du sentiment d'appartenance. S'engager c'est accroître sa persévérance scolaire et ses saines habitudes de vie.

Le bénévolat et le volontariat incarnent cette vision de jeunes altruistes, prêts à se dépasser et à relever des défis, à la fois acteur et créateur. Les carrefours jeunesse-emploi (CJE) encouragent quotidiennement ces jeunes, nonobstant leur origine culturelle ou sociale, à s'investir dans des projets d'utilité collective à leur image tout en développant leurs propres capacités d'agir. Les CJE travaillent afin que chacun ait une voix au chapitre, car, dans cet effort commun, nous ne pouvons manquer d'aucune voix pour façonner le Québec de demain dès aujourd'hui.

Conscients des enjeux de notre société, le bénévolat et le volontariat sont des actions qui permettent de passer de l'accomplissement personnel, au projet d'utilité collective et ainsi bâtir une société où chaque jeune a le pouvoir de développer son plein potentiel. L'engagement de la jeunesse est donc au cœur de la réflexion sur l'évolution de notre société, car faire évoluer notre société implique de s'inscrire dans l'espace public et d'y inscrire sa parole, sa colère, ses refus, ses désirs. Nous sommes donc convaincus que la jeunesse sait où elle va! Elle propose une nouvelle voie où vivent des utopies concrètes, combinant esprit d'entreprise et volonté de changer le monde, convictions fortes et ouverture à l'autre, réussite individuelle et intérêt collectif ancrés dans le réel.

Laissons la place aux initiatives jeunesse et citoyenne afin d'actionner un puissant levier d'émancipation et de développement de potentiel pour les jeunes du Québec!

Un nouvel espoir dans la lutte contre l'Alzheimer

WASHINGTON — Une seule injection dans des souris d'un fragment de l'hormone Klotho, liée à la longévité, a amélioré leur mémoire spatiale et de travail et dopé leurs neurones, selon une étude porteuse d'espoir pour le traitement de maladies neurologiques humaines.

D'autant que ces effets cognitifs bénéfiques — constatés chez de jeunes et de vieilles souris — ont persisté parfois pendant des semaines, ont observé les scientifiques dont les conclusions sont publiées mardi dans la revue *Cell Reports*.

Cette hormone a également inversé des déficits cognitifs et moteurs chez des rongeurs souffrant de neuropathologies.

«Ces résultats suggèrent qu'un traitement avec un fragment de Klotho peut améliorer les fonctions cérébrales tout au long de la vie et pourrait représenter une nouvelle stratégie thérapeutique contre des maladies comme Alzheimer et Parkinson», aujourd'hui incurables, estime Dena Dubal, professeure adjointe de neurologie et doyenne de la chaire du vieillissement et des maladies neurodégénératives à l'université de Californie à San Francisco.

«Avec le vieillissement démographique, les dysfonctionnements cognitifs et le manque de mobilité représentent désormais nos plus grands défis biomédicaux contre lesquels il n'existe pas vraiment de traitements efficaces», pointe-t-elle.

Mais des études cliniques sont nécessaires pour déterminer l'innocuité et l'efficacité de l'hormone Klotho chez les humains, préviennent les chercheurs.

L'organisme produit naturellement des niveaux élevés de cette hormone, de type protéine, qui régule de multiples processus cellulaires et est liée à un allongement de la vie des vers, des souris et des humains, notent-ils.

Mais la quantité diminue avec l'âge, le stress chronique, le vieillissement cérébral et les maladies neurodégénératives.

De récentes études menées par Mme Dubal ont montré que l'exposition de souris génétiquement modifiées à des niveaux élevés de Klotho pendant toute leur vie améliorait leur cognition normale et empêchait des dysfonctionnements cérébraux chez des souris ayant l'équivalent de la maladie d'Alzheimer.

L'étude publiée mardi montre qu'un traitement bref pouvait rapidement doper les fonctions mentales, expliquent les scientifiques, qui ont injecté aux souris des fragments de Klotho ressemblant à ceux secrétés naturellement.

Les jeunes rongeurs traités pendant quatre jours ont montré une amélioration notable et durable de leur mémoire spatiale et de travail, des effets qui ont persisté au moins deux semaines après le traitement.

Une seule injection chez de vieilles souris a également amélioré leur mémoire spatiale et de travail deux jours plus tard.

D'autres expériences ont montré que cette hormone avait contré pendant plusieurs jours des déficits moteurs et cognitifs chez des souris génétiquement modifiées pour produire de hauts niveaux d'une protéine contribuant à la maladie d'Alzheimer et de Parkinson. **AFP**



Le secteur frappé par le séisme comprend notamment le parc national de Jiuzhaigou, une région reculée du plateau tibétain, qui figure sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. — PHOTO AP/STR

Puissant séisme mortel en Chine

Associated Press

PÉKIN — Un puissant séisme a secoué une région montagneuse du sud-ouest de la Chine, mardi, faisant 13 morts — dont cinq touristes — et 175 blessés.

Le gouvernement de la préfecture d'Aba, dans la province du Sichuan, a déclaré que 28 des blessés étaient dans un état grave.

Le tremblement de terre a frappé une région couvrant un parc national célèbre pour ses chutes spectaculaires et ses formations de karst.

Selon l'agence de presse Xinhua, 30 000 touristes de la vallée de Jiuzhaigou ont été relogés par mesure de précaution.

La commission géologique américaine (USGS) a indiqué que le tremblement de terre de magnitude 6,5 s'était produit dans un secteur limitrophe des provinces du Sichuan et du Gansu, à seulement neuf kilomètres sous terre. De tels séismes sont habituellement plus destructeurs que ceux qui se produisent plus en profondeur.

Les géologues chinois évoquent plutôt une secousse de magnitude 7,0 à 20 kilomètres sous terre.

Le secteur est situé aux confins du plateau tibétain, dans le nord du Sichuan. L'épicentre se trouvait à une quarantaine de kilomètres du comté de Jiuzhaigou, qui compte environ 80 000 habitants, et à près de 300 kilomètres de Chengdu, la capitale densément peuplée du Sichuan.

Au moins une réplique de magnitude 3,3 a été enregistrée une vingtaine de minutes après la première secousse.

SECTEUR TRÈS TOURISTIQUE

Le secteur frappé par le séisme comprend notamment le parc national de Jiuzhaigou, une région reculée du plateau tibétain, qui figure sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Ce secteur très fréquenté par les touristes est renommé pour la beauté de ses lacs.

Le Quotidien du Peuple a rapporté que plus de cent personnes s'étaient retrouvées «piégées» dans le parc national et posté sur Twitter une vidéo montrant des rescapés allumant un feu de camp dans la nuit.

Plus de 38 000 personnes ont visité mardi le parc national de Jiuzhaigou, selon *Chine nouvelle*. Pas moins de 31 500 d'entre elles ont été mises en sécurité, selon l'agence.

La restauratrice Tang Sesheng a fui son établissement à Jiuzhaigou dès qu'elle a senti la terre trembler.

«C'était comme en 2008 à Jiuzhaigou lors du dernier grand tremblement de terre, donc je savais ce que c'était. Celui-ci semblait même plus puissant», a-t-elle raconté à l'AFP au téléphone.

Les habitants se sont enfuis de leurs habitations pour s'installer dans les grands jardins publics de la ville, ou à bord des voitures, loin des immeubles, craignant qu'ils ne s'effondrent, selon son témoignage.

«Les gens n'ont rien pris sur eux, ni argent, ni vêtements, on s'est juste rués à l'extérieur», a-t-elle rapporté.

Des habitations ont été détruites et les autorités ont mobilisé des jeunes pour évacuer les habitants, a déclaré à l'agence officielle un responsable du parc national. **AVEC AFP**

LOTO QUÉBEC
RÉSULTATS DU : LUNDI 7 AOÛT 2017
Grande VIE 02 03 27 35 49
Grand NUMÉRO (GN) 7
TOUT ou RIEN 03 05 07 08 11 13 14 15 16 18 20 21
Lotto D 3 5 6 1 5 4 1 6
Sprint 08 15 27 33 34
Lotto Poker 4♡ 5♣ V♠ D♣ R♡
Astro Jour - Mois - Année - Signe : 28 DÉCEMBRE 03 VERSEAU
Banco 02 03 04 06 16 17 19 26 28 29 32 45 47 48 55 62 63 64 66 69 Turbo x 3
Quotidienne ❷10 ❸420 ❹3182
Triplex 10 11 27 32 37
Extra 2982700
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/loteries
5213914

Du pavot à l'héroïne

En transformant toute la drogue recueillie, les talibans multiplient leurs revenus

ANNE CHAON
Agence France-Presse

KABOUL — Du pavot à l'héroïne, les talibans contrôlent désormais toute la ligne de production dont ils tirent un bien meilleur profit pour leur trésor de guerre que de l'opium non transformé accuse un responsable américain.

L'Afghanistan produit 80 % de l'opium mondial et rien, à part les aléas météorologiques, n'endigue cette culture lucrative qui générait 3 milliards de dollars de revenus en 2016, selon les Nations unies.

Les talibans avaient banni la culture du pavot en 2001, quand ils dirigeaient l'Afghanistan. Ils y sont revenus et même s'ils s'en défendent, ils prélèvent des taxes sur les fermiers producteurs et les trafiquants pour financer leur jihad contre le gouvernement afghan.

Pire, pour William Brownfield, responsable depuis 2011 au Département d'État américain de la lutte antidrogue : «Les talibans transforment désormais tout le pavot récolté en morphine et en héroïne» affirme-t-il. «L'opium récolté est transformé ici, dans le pays», martelait-il en juillet à Kaboul. «Ils perçoivent ainsi bien plus d'argent s'ils transforment l'opium avant qu'il ne quitte le pays».

Pour preuve : en mai 2017, à la dernière récolte, l'opium (la gomme noire tirée du pavot) se monnayait 206 $/kilo et l'héroïne de 3000 à 4500 $ sur le marché régional.

«Arrivé en Europe, il atteint 40 000 euros [environ 60 000 $CAN] le kilo», souligne un expert européen de la lutte antidrogue qui confirme les suspicions américaines.

Pour lui aussi le modèle a changé, estime-t-il en citant les saisies spectaculaires de précurseurs chimiques opérées en Afghanistan, comme l'acide anhydride, nécessaire à la transformation de l'opium en morphine, première étape avant l'héroïne. Cinquante tonnes au premier semestre 2017, contre 66 tonnes pour l'année 2016, souligne-t-il.

Début juillet, les autorités ont saisi 15 tonnes d'acide anhydride dans l'ouest, près de la frontière avec l'Iran : une des voies d'exportation de la drogue via la Turquie. L'autre partant du Pakistan, depuis Karachi, vers l'Afrique de l'Ouest qui la réexpédie.

LABORATOIRES CLANDESTINS

Les saisies de morphine aussi se sont multipliées : 57 tonnes découvertes en six mois en 2017, contre 43 tonnes en 2016.

«Par comparaison, au premier semestre 2016 on était à 3 tonnes», reprend l'expert qui rappelle «qu'en matière de stup', on saisit environ 10 % de ce qui existe réellement».

«C'est facile de monter un labo rudimentaire : des murs de torchis, un toit de chaume et quand l'opération est terminée on évacue» raconte-t-il.

Entre janvier et juin, 46 laboratoires clandestins ont été démantelés par les services afghans, contre 16 au premier semestre 2016 — et 85 pour toute l'année selon ses chiffres — 160 affirme le ministère de l'Intérieur.

Pour le département américain de la lutte anti-narcotique, la DEA, ces saisies ont privé les trafiquants d'environ 300 millions de dollars de revenus depuis le début janvier.

«C'est facile de monter un labo rudimentaire [...] et quand l'opération est terminée on évacue»

— William Brownfield, responsable depuis 2011 au Département d'État américain de la lutte antidrogue

«Des chiffres à la louche bien sûr, relève M. Brownfield, mais dont les talibans perçoivent un pourcentage substantiel».

Selon l'Office des Nations unies contre la drogue et le crime (UNODC), qui publie chaque année son rapport sur l'Afghanistan, l'opium fournissait en 2016 «environ la moitié des revenus des talibans».

Pour un haut responsable occidental, c'est plutôt «les deux-tiers» : «Le Helmand n'est qu'une immense usine de drogue. C'est pavot, drogue et talibans», accuse-t-il.

Le Helmand, fief taliban dans le sud du pays, frontalier du Pakistan, assure à lui seul 80 % du pavot afghan, toujours ou presque produit dans des zones sous influence talibane, remarque l'UNODC.



Les talibans avaient banni la culture du pavot en 2001, quand ils dirigeaient l'Afghanistan. Aujourd'hui, ils y sont revenus. Et même s'ils s'en défendent, ils prélèvent des taxes aux fermiers producteurs et aux trafiquants pour financer leur jihad contre le gouvernement afghan. — PHOTO AFP, NOOR MOHAMMAD

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE RTC

APPEL D'OFFRES

Entretien ménager de différents centres d'exploitation du RTC

Dossier : P-17-800-33
Ouverture : 30 août 2017 à 10 h

Documents disponibles exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) www.seao.ca à partir du **9 août 2017.**

Dépôt des soumissions :
Secrétariat du Service de l'approvisionnement du RTC
720, des Rocailles, Québec

Information :
418 627-2351, poste 4321
Service de l'approvisionnement

5218161

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Liu Lu**, dont l'adresse du domicile est le 151, rue de Rigauville, appartement 2, Québec (Québec) G1K 1E6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Laura Louise Liu.**

Cet avis a été rempli et signé à Québec, le 30 juin 2017
Liu Lu

5215231

ROY MÉTIVIER ROBERGE
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Avis est, par les présentes, donné que ***GROUPE LOUIS GAUTHIER RESSOURCES INC.***, du 2350, boul. Wilfrid-Hamel, bureau 102, QUÉBEC (Québec), a fait cession de ses biens le 2e jour d'août 2017 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour d'août 2017 à 14h, au Bureau du syndic, 2960, boul. Laurier, bureau 210, QUÉBEC (Québec).

DATÉ DE QUÉBEC, ce 3e jour d'août 2017.

ROY, MÉTIVIER, ROBERGE INC., SYNDIC
à l'actif de ***Groupe Louis Gauthier Ressources Inc.***

2960, boul. Laurier, Bureau 210, Québec
Téléphone : 418 651-5500 | Télécopieur : 418 651-8077

5217634

Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE L'ENROCHEMENT DU BRISE-LAMES EST

La Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse demande des soumissions pour la réfection de l'enrochement du brise-lames Est de la marina de St-Michel-de-Bellechasse. Les travaux consistent à excaver et reprofiler une partie de l'ouvrage existant puis à y ajouter de la pierre de protection 100-300 kg, 300-500 kg, 1-3 tonnes et 3-5 tonnes, le tout selon deux types de configuration d'enrochement.

Les documents de soumission peuvent être obtenus via le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec « SEAO.CA » (1-866-669-7326).

Des garanties financières et d'autres exigences sont indiquées dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissions seront remises dans des enveloppes cachetées, marquées « SOUMISSION SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE - RÉFECTION DE L'ENROCHEMENT DU BRISE-LAMES EST ».

Les soumissions seront reçues au bureau de la Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse au 129, Route 132 Est, Saint-Michel-de-Bellechasse (Québec) G0R 3S0, jusqu'à 14h, heure locale, le 5 septembre 2017, pour être ensuite ouvertes publiquement le même jour à compter de 14h01 au même endroit en présence des personnes intéressées.

La Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. La Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse ne sera passible en outre d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Saint-Michel-de-Bellechasse le 9 août 2017

Ronald Gonthier
Directeur général

Municipalité de Saint-Michel-de-Bellechasse
129, Route 132 Est
Saint-Michel-de-Bellechasse (Québec)
G0R 3S0
Tél. : (418) 884-2865
Téléc. : (418) 884-2866
Courriel : r.gonthier@saintmicheldebellechasse.com

5216913

affaires

TORONTO
15 256,35
- 1,62

TSX 60
900,80
+ 0,17

NASDAQ
6370,46
- 13,31

NEW YORK
22 085,34
- 33,08

LE DOLLAR
- 0,22
¢US 78,91

CHANVRE
UN FORUM D'ABORD, LA CULTURE ENSUITE
28

facebook/lesoleildequebec

@cyblesoleil

L'Industrielle Alliance se lance dans les rénos



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

L'Industrielle Alliance sort le chéquier pour revigorer certaines de ses propriétés. L'assureur de la Grande Allée rénovera son édifice situé au 1200, route de l'Église. Un investissement de 30 millions $. Pour le développement de Place Québec, en haute ville, un projet de plus de 100 millions $ est présentement sur la table à dessin.



Acheté au coût de 34,1 millions $ en mai 2016, l'édifice de la route de l'Église propriété de l'Industrielle Alliance subira une cure de jeunesse évaluée à 30 millions $. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Acheté pour la somme de 34,1 millions $ en mai 2016, l'édifice de neuf étages de Sainte-Foy subira dès les prochains jours des travaux de restauration de l'enveloppe extérieure. Une pancarte qui dévoile le nouveau visage de l'édifice, situé à quelques jets de pierre du futur complexe Le Phare, a récemment été installée sur le site. On peut constater que le béton fera place au verre. Le chantier devrait durée environ un an et demi.

«Il fallait actualiser l'immeuble et le moderniser. C'était dans nos plans lors de l'achat», note au *Soleil* Pierre Picard, porte-parole d'Industrielle Alliance.

Au cours des prochains mois, des travaux à l'intérieur de l'établissement habité le ministère de la Justice seront également été réalisés. La facture devrait avoisiner les 20 millions $.

Par ailleurs, l'Industrielle Alliance a finalement statué sur son projet pour Place Québec. Propriétaire de l'établissement depuis 2013 à 50 % avec le Fonds immobilier FTQ, la société construira une tour de bureaux de 15 étages. Un espace commercial sera également aménagé au pied du bâtiment. Il s'agit du projet que caressait initialement le Fonds immobilier FTQ pour l'établissement.

En 2014, l'Industrielle Alliance, gestionnaire du bâtiment, avait consulté plusieurs organismes du secteur, notamment le conseil d'arrondissement de La Cité-Limoilou, le conseil de quartier de Saint-Jean-Baptiste et la Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean pour connaître leur vision du développement du quartier. Un projet de condos était alors envisagé pour Place Québec.

«Ce n'est pas notre compagnie qui va occuper les locaux, nous voulons trouver des locataires», explique M. Picard. Ce dernier n'est toutefois pas en mesure pour le moment de donner une date précise pour les premiers coups de marteau. «On travaille actuellement sur notre maquette. Le projet avance. C'est important pour nous d'avoir un établissement qui va s'intégrer avec la vie du quartier», poursuit-il.

Le Programme particulier d'urbanisme pour le secteur de la colline Parlementaire de la Ville de Québec permet la construction d'une tour de bureaux de 15 étages, pour l'établissement de quatre étages situé à l'angle de l'avenue Honoré-Mercier et de la rue Saint-Joachim.

L'Industrielle Alliance, qui détient un parc immobilier à travers le Canada de 1,2 milliard $, possède déjà tous les permis nécessaires pour entamer la construction de l'édifice, avance M. Picard.

ACTION EN HAUSSE

Mardi, à la Bourse de Toronto, l'action d'Industrielle Alliance a clôturé à 56,56 $, en hausse de 0,69 % par rapport au précédent cours de clôture.

En début de journée, l'entreprise a annoncé la conclusion de l'acquisition de HollisWealth de la Banque Scotia. L'entente en vue d'acquérir HollisWealth, qui offre des services d'investissement et de gestion de patrimoine aux individus, aux familles et aux entreprises, avait été annoncée le 5 décembre 2016.

Avec cette acquisition, iA Groupe financier devient l'une des plus grandes firmes-conseils non bancaires en gestion de patrimoine au Canada, avec un actif sous administration de près de 80 milliards de dollars.

Pour son deuxième trimestre terminé le 30 juin 2017, la société a déclaré un résultat net attribué aux actionnaires de 131,7 millions $, une diminution de 8 % par rapport à la même période en 2016.

Le centre commercial Place Saint-Nicolas vendu

Le centre commercial Place Saint-Nicolas situé au 845, route Marie-Victorin, à Lévis, a été vendu pour 4,5 millions $. La transaction s'est réalisée au mois juin entre le groupe immobilier Casot et le nouveau propriétaire, une compagnie à numéro de Lévis, dont les principaux actionnaires sont Gestion Janin Boucher inc., Gestion Dan Bussières inc. et Gestion Sylvain Messier inc. Place Saint-Nicolas compte une quinzaine de locataires actuellement, dont Familiprix, la Banque Nationale du Canada, la clinique dentaire Sandra Grenier & Julie Sylvain, la clinique Demeter, services vétérinaires, et le Salon de Quilles Saint-Nicolas, peut-on lire dans une note de la firme d'évaluation immobilière Côté Conseil Immobilier. Le centre a subi en 2015 plusieurs rénovations majeures.

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON

Abandon d'un projet de sables bitumineux

Japan Petroleum Exploration a décidé de ne pas redémarrer un projet pilote de sables bitumineux qui avait été interrompu l'an dernier, pendant les incendies de forêt près de Fort McMurray, en Alberta. La société, aussi connue sous le nom de Japex, a dit avoir décidé d'abandonner le projet en raison de la faiblesse des prix du pétrole et des risques techniques liés à la remise en marche des puits. Le projet était exploité par l'entremise d'une filiale appelée Japan Canada Oil Sands depuis 1999 et a produit au total 35 millions de barils de bitume. **LA PRESSE CANADIENNE**

Airbnb et Neymar devront payer leurs impôts en France

Le commissaire européen aux Affaires économiques, Pierre Moscovici, a jugé que les groupes numériques comme Airbnb, accusés de fuir la fiscalité française, devaient payer des impôts dans l'Hexagone, tout comme la superstar du football Neymar. Selon la presse française, Airbnb a payé moins de 150 000 $ en 2016 au fisc, alors que plus de 10 millions de Français ont utilisé le site. M. Moscovici a souhaité faire en sorte «que quand vous travaillez en France, vous payez vos impôts en France avec le taux français». Au-delà d'Airbnb, la plupart des grands groupes numériques — Amazon, Apple, Facebook, Google...— se voient souvent reprocher d'utiliser leur activité dématérialisée pour payer peu d'impôts là où la fiscalité est plus lourde. M. Moscovici a par ailleurs réagi à l'annonce du transfert du footballeur brésilien Neymar au PSG, une opération record à 330 millions $. «Que Neymar paie ses impôts en France [...], je pense que ça doit être simplement la règle» **AFP**

CONTAMINATION AU FIPRONIL EN EUROPE

Au tour de la viande de poulet d'être testée

CHARLOTTE VAN OUWERKERK
Agence France-Presse

LA HAYE — Les Pays-Bas procèdent à des tests sur la viande de poulets provenant d'élevages touchés par l'affaire des œufs contaminés pour déterminer une éventuelle présence de fipronil, molécule toxique à l'origine d'un scandale sanitaire qui s'étend désormais dans toute l'Europe.

Alors que des dizaines de millions d'œufs ont été retirés de la vente depuis la semaine dernière dans plusieurs pays européens et après l'extension de la crise en France et au Royaume-Uni annoncée lundi, l'attention se porte désormais sur la viande de poulet aux Pays-Bas, où l'affaire du fipronil est née.

«Nous testons actuellement la viande de poulet dans les élevages dont les oeufs ont été infectés pour déterminer si la viande est également contaminée», a rapporté à l'AFP mardi Tjitte Mastenbroek, porte-parole de l'organisme néerlandais chargé de la sécurité alimentaire et sanitaire NVWA.

Grandement touchée par le scandale, l'Allemagne avait appelé vendredi les autorités belges et néerlandaises à faire «rapidement» la lumière sur le frelatage «criminel» à l'insecticide d'œufs.

«Quand on voit une énergie criminelle quasiment organisée en réseau, c'est inacceptable», a commenté «avec fermeté» le ministre de l'Agriculture Christian Schmidt dans les médias allemands mardi, critiquant une nouvelle fois la lenteur des autorités belges et néerlandaises à communiquer.

L'enquête pénale conduite par le NVWA sous l'autorité du parquet néerlandais, en collaboration avec la justice belge, sur le rôle d'entreprises et de fournisseurs dans l'introduction du fipronil au sein des élevages des Pays-Bas est encore en cours, a fait savoir Tjitte Mastenbroek.

En France, «treize lots d'œufs contaminés en provenance des Pays-Bas» ont été livrés en juillet à des entreprises de transformation alimentaire situées dans l'ouest» de l'Hexagone, avait précisé le ministère français de l'Agriculture lundi.

APRÈS LES ŒUFS, LA VIANDE

«La détection des œufs contaminés était la plus haute priorité. Nous avons maintenant le temps et la place» pour nous pencher «sur la viande», a poursuivi le porte-parole de la NVWA, soulignant qu'il s'agissait d'une «mesure de précaution».

En effet, la probabilité que la molécule néfaste pour la consommation humaine soit détectée dans la viande de poulet est petite, selon le LTO. «Les poulets de chair n'ont aucun problème avec le pou rouge contrairement aux poules pondeuses enfermées dans un poulailler pendant deux ans, ce qui permet au parasite de se développer», a expliqué Eric Hubers.

Les analyses sont menées sur la viande de poulets issus d'élevages qui produisent aussi bien des œufs que de la viande, ce qui correspond à «quelques dizaines» de sites dans le pays, selon la NVWA et l'organisation agricole néerlandaise LTO.

«La plupart des exploitations font un choix entre l'un ou l'autre», a fait savoir Eric Hubers, représentant des aviculteurs au sein de la LTO.

Si les tests s'avèrent négatifs, ces éleveurs, dont la distribution d'œufs est bloquée auront le droit de rouvrir leur branche viande», a précisé Tjitte Mastenbroek.

Mais en cas de détection de fipronil dans la viande, «l'élevage restera entièrement bloqué», a-t-il ajouté, alors que les éleveurs néerlandais pourraient abattre des millions de poules contaminées par l'insecticide dans les jours à venir.

L'ampleur de la crise est apparue au grand jour la semaine dernière aux Pays-Bas, où jusqu'à 180 élevages ont été bloqués et des rappels massifs ordonnés alors que les taux de fipronil --une molécule utilisée pour éradiquer le pou rouge sur les poules-- dépassaient parfois largement les seuils autorisés par la réglementation européenne.

D'autres pays européens tels que l'Autriche, Pologne, Portugal, Bulgarie et Roumanie ont indiqué procéder à des analyses, bien qu'aucun oeuf directement importé dans ces pays ne soit contaminé, selon les agences de sécurité alimentaire. En Suisse, les grands distributeurs ont retiré de la vente les œufs importés en provenance des pays touchés, à titre préventif.



Après avoir été retirés des tablettes par mesure préventive, les œufs importés sont de retour dans les supermarchés de plusieurs pays européens.
— PHOTO AFP, JOHN THYS

Œufs contaminés : la Belgique aurait tardé à prévenir l'Union européenne

BRUXELLES — La Belgique aurait attendu un mois avant de prévenir l'Union européenne de la découverte d'œufs contaminés par un insecticide, même si les États membres ont l'obligation de le faire «immédiatement».

Des dizaines de producteurs de la Belgique et des Pays-Bas ont été visités pour retracer les oeufs contaminés par du Fipronil, un produit dangereux pour la santé humaine, et plusieurs autres pays surveillent la situation.

Des millions d'œufs ont été retirés des tablettes en Belgique et aux Pays-Bas. L'Allemagne, le Royaume-Uni, la France, la Suède et la Suisse ont été prévenus de la présence possible d'oeufs contaminés sur leur territoire.

Une porte-parole de la Commission européenne, Mina Andreeva, a dit mardi qu'» aucune information concernant cet incident de contamination n'a été fournie» avant le 20 juillet. Des œufs contaminés avaient pourtant été trouvés en Belgique en juin.

Elle a dit que les membres de l'Union européenne «ont une obligation juridique» d'informer la Commission sur-le-champ s'ils détiennent de l'information concernant une menace possible à la santé humaine.

Les autorités sanitaires belges ont dit que des traces de Fipronil ont été trouvées sur 21 des 86 fermes visitées. Les niveaux détectés sont sept fois inférieurs à ceux jugés dangereux par l'Europe. **AP**

GOOGLE

Un congédiement qui attise bien des débats

Agence France-Presse

WASHINGTON —Le licenciement d'un ingénieur de Google auteur d'un mémo jugé sexiste attise les accusations de discrimination portées contre les grands noms de la Silicon Valley tout en se doublant d'un débat sur la liberté d'expression.

Dans un «manifeste» publié sous forme de mémo interne, James Damore affirme notamment que les «différences biologiques» sont un facteur important expliquant la faible représentation des femmes dans le secteur de la technologie aux États-Unis. Cette affirmation a aussitôt provoqué une levée de boucliers accusant le salarié de Google de sexisme et de véhiculer des stéréotypes.

James Damore a indiqué lundi soir dans un courrier au site d'informations d'extrême-droite Breitbart qu'il avait été renvoyé à la suite de la publication de ce blogue et que cette décision portait atteinte à sa liberté d'expression.

Le PDG de Google, Sundar Pichai, sans commenter directement sur le cas Damore, a affirmé pour sa part que les employés du géant de l'internet avaient le droit de faire part de leurs opinions, mais que le mémo avait franchi «les limites en avançant des stéréotypes de genre nuisibles sur notre lieu de travail».

«Suggérer qu'un groupe de nos collègues a des traits qui les rend biologiquement moins adaptées à ce travail est offensant», a-t-il ajouté dans un courriel au personnel dont l'AFP a obtenu copie.

Cette dernière affaire s'ajoute à une longue liste d'accusations de discrimination sur la base du genre portées contre les entreprises de la Silicon Valley.

Mais le renvoi de James Damore porte aussi maintenant le débat sur le terrain de la liberté d'expression. «Très triste que #JamesDamore soit renvoyé par @Google pour n'avoir que résumé les sciences du comportement. C'est scandaleux et immoral», a notamment affirmé un internaute sur Twitter.

POLITIQUEMENT CORRECT

La décision de licencier l'ingénieur en a instantanément fait un héros de l'extrême droite et de ceux qui estiment que le «politiquement correct» va trop loin.

Breitbart a ainsi commencé à publier ce que le site présente comme une série d'entretiens avec des «rebelles de Google» qui affirment que l'entreprise étouffe les opinions avec lesquelles elle n'est pas d'accord.

«La chasse aux sorcières est un problème culturel connu chez Google», affirme ainsi un salarié identifié sous le seul nom de «Hal». «Beaucoup d'activistes passent des journées entières à se livrer à une guerre culturelle et ne font rien d'autre.» Actuellement, 69 % des employés de Google sont masculins, une proportion qui grimpe à 80 % quand ne sont pris en compte que les emplois technologiques, selon les derniers chiffres fournis par l'entreprise.

Chez Facebook, en 2016, seulement 27 % des cadres dirigeants étaient des femmes et, dans le cas d'Apple, 30 % de l'ensemble des employés.

CARRIÈRES

Commission scolaire francophone du Nunavut

La Commission scolaire francophone du Nunavut

est à la recherche de professionnels dynamiques pour combler les postes suivants:

2 POSTES D'ENSEIGNANT(E)S AU PRIMAIRE

Pour plus d'information, visitez le **www.educationcanada.com** ou communiquez avec la CSFN par courriel au : **emplois@csfn.ca**

5217106



Le premier vice-président de l'Association des producteurs de grains du Saguenay-Lac-Saint-Jean, William Van Tassel, le président régional de l'Union des producteurs agricoles, Mario Théberge, le maire de Desbiens, Nicolas Martel, le fondateur du Forum international du chanvre (IHEF), Takashi Okanuma, et le collaborateur du dossier Claude Girard étaient présents en conférence de presse mardi matin. Ils posent ici avec des produits dérivés du chanvre. - PHOTO LE QUOTIDIEN, DOMINIQUE GOBEIL

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

L'ambition de devenir «la Vallée du chanvre»

DOMINIQUE GOBEIL
Le Quotidien

Le maire de Desbiens, Nicolas Martel, veut faire du Saguenay-Lac-Saint-Jean «la Vallée du chanvre», en commençant par tenir dans sa municipalité en juillet 2018 le deuxième Forum international du chanvre et en visant l'implantation d'une usine de transformation.

Des centaines d'experts, de producteurs et de gens d'affaires du monde entier sont attendus dans la région les 7 et 8 juillet. Fondateur du plus important réseau du chanvre industriel et environnemental dans le monde, le Japonais Takashi Okanuma est venu en faire l'annonce à Desbiens mardi matin. Il a organisé le premier forum en 2016 à Tokyo sous l'angle du développement durable et désire maintenant discuter des multiples applications commerciales du chanvre.

Cette plante est cultivée depuis des millénaires, mais a été «démonisée» récemment en étant associée au cannabis. Le chanvre peut remplacer le pétrole dans presque tout, même la fabrication de plastique. Son utilisation comme biomasse ou produit pharmacologique est prometteuse. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, quelque 2000 hectares sont dédiés à cette culture, qui s'adapte bien au climat boréal, mais pour le domaine alimentaire.

M. Takashi croit que la région est «parfaite» pour accueillir le forum et développer la production du chanvre industriel, avec ses 200 000 hectares de terres arables. «Avec l'aluminium et le bois d'oeuvre, il y a déjà une expertise pour les PME d'ici de commerce avec des joueurs internationaux», soutient-il.

Le maire de Desbiens voit le chanvre comme un créneau de développement économique régional, après la Vallée de l'aluminium. «Je souhaite une usine de transformation d'abord à Desbiens, mais pas juste ça. Il peut en avoir facilement deux ou trois au Saguenay-Lac-Saint-Jean, croit Nicolas Martel. On plante une graine pour l'avenir.»

Il lance la perche à l'entreprise Logistik Unicorp, qui cherche un emplacement pour une usine afin de fabriquer des uniformes en tissu de chanvre. Entre 30 et 50 emplois pourraient être créés. Des investissements de plusieurs millions de dollars seraient nécessaires. «Il y a l'ancienne usine de pâte et papiers disponible, mais aussi d'autres terrains industriels», avance le maire.

ÉVÈNEMENT MAJEUR

La logistique sera importante en vue du forum, conviennent les organisateurs. L'hébergement se fera en majorité dans les municipalités environnantes. Des commanditaires seront sollicités et les gouvernements québécois et canadien ont déjà été avisés, puisque Desbiens n'assumera pas la facture toute seule.

La proximité de l'Université du Québec à Chicoutimi et de centres de recherche en agriculture procure un autre atout à la région, croient M. Takashi et son collaborateur Claude Girard.

«Le chercheur Claude Villeneuve va être approché pour aider à ce que l'évènement soit carboneutre», indique ce dernier.

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2728,16 points

en hausse de

15,79 points ou

0,58 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
● : Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
A à C			
●5NPlusInc	VNP 126	3.44	-0.18
AberdeenAsia-P	FAP 94	4.70	+0.07
AbsoluteSoftwa	ABT 11	8.13	+0.03
●Acasta Enterpr	AEF 6	6.50	-0.01
Acerus Pharmac	ASP 29	0.12	+0.01
AdvantageOil&	AAV 815	8.37	+0.07
Aecon Group	ARE 206	14.81	+0.19
AEternaZentari	AEZS 90	2.29	-0.22
Africa Oil Cor	AOI 62	1.91	-0.04
AGFManagementB	AGF.B 320	7.35	+0.03
AgGrowIntInc.	AFN 20	55.61	-1.01
Agnico-EagleMi	AEM 642	56.39	-0.23
AgriumInc	AGU 306	125.37	-2.33
Aimia Inc.	AIM 1749	1.52	0.00
AirCanadaCIA	AC 1850	21.93	+0.26
AkitaDrillCIA	AKT.A 12	7.13	-0.14
Alacer Gold Co	ASR 593	2.24	+0.10
AlamosGoldInc	AGI 576	9.60	-0.06
AlarisRoyaltyC	AD 102	20.53	-0.04
●AlbionPete	FF 765	0.58	-0.02
Alderon Iron O	IRON 45	0.29	0.00
AlexcoResource	AXR 33	1.70	+0.02
AlgonquinPower	AQN 860	13.21	-0.07
AlimentationCB	ATD.B 466	59.21	+0.20
AllianceGrainT	AGT 120	24.77	+0.78
AlmadenMineral	AMM 81	1.41	+0.01
●AltaGas Ltd.	ALA 489	28.67	-0.31
●AltaGas Ltd. s	ALA.R 109	28.45	-0.38
Alterra Power	AXY 14	5.82	-0.05
AltiusMinerals	ALS 47	11.20	+0.16
Altus Group Li	AIF 243	31.64	-0.76
Amaya Inc.	AYA 375	22.11	0.00
Americas Silve	USA 19	3.67	-0.13
AmerigoResourc	ARG 125	0.70	+0.01
AmorfixLifeJ	PMN 127	0.25	0.00
AnacondaMining	ANX 83	0.07	0.00
Andrew Peller	ADW.A 18	11.10	+0.06
Aphria Inc.	APH 1232	5.99	+0.24
AquilaResource	AQA 40	0.24	0.00
●Aralez Pharmac	ARZ 15	1.45	0.00
ARCResourcesEx	ARX 1134	16.52	-0.35
ArgexSilver	RGX 425	0.06	-0.01
ArgonautGoldLt	AR 582	2.13	-0.06
Aritzia Inc. S	ATZ 127	12.90	+0.22
ArmisticeResou	AZ 441	3.19	-0.08
AsankoGoldInc.	AKG 1445	1.11	0.00
AtcoLtdClIN	ACO.X 130	47.05	+0.21
AthloneEg	ATH 1058	0.98	-0.03
AtlanticPower	ATP 92	3.07	+0.07
Atlatsa Resour	ATL 32	0.05	0.00
Atrium Mortgag	AI 14	12.24	-0.02
ATS Automation	ATA 79	13.50	-0.10
AuRico Metals	AMI 94	1.19	+0.03
Aurinia Pharma	AUP 15	7.53	-0.22
Aurora Cannabi	ACB 1328	2.51	+0.12
AutoCanadaInc	ACQ 93	19.76	-0.03
AvalonRareMeta	AVL 387	0.15	0.00
AvcorpIndustri	AVP 40	0.06	0.00
Avesoro Resour	ASO 429	0.04	0.00
Avigilon Corpo	AVO 160	13.80	-0.27
Avnel Gold Min	AVK 33	0.41	-0.01
B2GoldCorpJ	BTO 1306	3.04	-0.01
BadgerIncomeFn	BAD 84	26.09	+0.01
BallardPowerSy	BLDP 128	3.70	+0.02
BalmoralResLtd	BAR 75	0.63	-0.01
BankofMontreal	BMO 1017	94.92	+0.31
BankofNovaSco	BNS 1697	78.11	-0.12
●BanroCorporati	BAA 40	0.44	-0.04
BarrickGoldCor	ABX 2222	20.87	-0.15
Baylin Technol	BYL 5	2.00	-0.04
Baytex Energy	BTE 2492	3.52	-0.10
BCE	BCE 1009	59.32	+0.24
BellatrixExplL	BXE 54	3.22	-0.05
BELLUSHealthIn	BLU 49	0.37	+0.01
Belo Sun Minin	BSX 250	0.57	+0.01
BengalEnergyLt	BNG 60	0.10	0.00
●BioAmber Inc.	BIOA 313	0.66	-1.29
Birchclif	BIR 589	5.61	+0.04
BirdConstrInc	BDT 81	8.14	-0.07
Black Iron Inc	BKI 134	0.09	0.00
BlackBerry	BB 1814	11.41	-0.54
●BlackDiamondGr	BDI 819	1.82	-0.12
BlackPearlResI	PXX 58	1.00	-0.01
BMOIndiaEqHed	ZID 10	22.85	-0.17
BNKPetroleumIn	BKX 167	0.27	0.00
BombardierCIA	BBD.A 70	2.65	0.00
BombardierCIB	BBD.B3364	2.62	+0.02
Bonavista Ener	BNP 400	2.84	-0.09
BonterraEnergy	BNE 69	16.16	-0.44
BoralexIncCl	BLX 86	22.10	-0.06
Brand Leaders	HBF 5	8.92	-0.01
Bri-ChemCor	BRY 44	0.73	+0.03
Brick Brewing	BRB 33	3.67	-0.11
Brio Gold Inc.	BRIO 88	2.00	+0.05
BromptonSpltBa	SBC 8	12.90	+0.05
Brookfield Ass	BAM.PF.A 7	24.15	-0.13
Brookfield Ass	BAM.PF.C 5	22.26	+0.12
BrookfieldRIEs	BRE 27	16.50	-0.05
BrookfldAsseta	BAM.A 934	49.02	+0.10
●BRP Inc. Subor	DOO 85	41.04	+0.69
BSMTechs	GPS 381	1.60	+0.02
●BurconNutrasci	BU 16	0.84	-0.09
●CABancorpInc.	CWI 5	1.12	-0.03
CAE	CAE 474	21.70	+0.22
CaEngySeTechCo	CEU 639	5.62	-0.27
Caldwell Partn	CWL 25	1.10	0.00
Caledonia	CAL 6	8.56	+0.48
CalfracWellSer	CFW 262	3.37	-0.08
Callidus Capit	CBL 37	15.34	+0.29
CamecoCorporat	CCO 1046	12.89	+0.11
CanaccordFinan	CF 160	5.42	-0.02
CanacolEgy	CNE 371	4.35	-0.21
Canada Goose H	GOOS 196	24.18	+0.87
CanarcResource	CCM 60	0.09	0.00
Candente Coppe	DNT 449	0.09	+0.02
Canfor Pulp Pr	CFX 17	12.50	-0.16
●CanforCorporat	CFP 1519	21.50	-0.02
CanNatrResLtd	CNQ 2180	40.79	+0.15
CanniMed Thera	CMED 12	10.57	+0.17
CanPacRawayLtd	CP 587	193.93	-2.87
CanTireCorLtd	CTC.A 275	142.13	+0.06
CanUtilityLtd	CU 241	39.57	-0.45
CanWelHoldings	CWX 308	5.91	-0.17
CanWestBnk	CWB 1090	29.38	+0.37
CanZincCorp	CZN 106	0.17	0.00
CapitalPowerCo	CPX 226	25.79	+0.37
CapstoneMining	CS 3227	1.14	+0.01
Cara Operation	CARA 31	23.04	+0.43
Cargojet Inc.	CJT 26	50.71	+0.33
Cascades	CAS 105	15.09	+0.14
CathedralEngyS	CET 13	0.99	-0.01
CCLIndustriesB	CCL.B 229	59.54	-0.33
CelesticaInc SV	CLS 216	14.63	-0.13
CenovusEnergyI	CVE 3164	10.54	+0.01
CenterraGoldIn	CG 322	6.81	0.00
CentralFundCl	CEF.A 19	15.65	+0.12
CentricHealthJ	CHH 445	0.67	+0.01
CequenceEnergy	CQE 48	0.17	+0.01
CGIGroupCIAS	GIB.A 540	64.06	-1.03
Champion Iron	CIA 90	0.97	0.00
ChesswoodIncom	CHW 22	13.55	-0.09
China Gold Int	CGG 290	1.91	-0.02
Chinook Energy	CKE 106	0.32	0.00
●Chorus Aviatio	CHR 147	8.09	+0.07
CIBC	CM 1006	109.28	+0.81
CIBTEducati	MBA 50	0.74	-0.01
CIFinCorp.	CIX 650	26.23	+0.29
CineplexGalaxy	CGX 235	43.10	-0.87
CipherPharmaJ	CPH 15	5.23	0.00
ClarkeInc	CKI 7	12.06	-0.14
Clearwater Sea	CLR 68	10.27	-0.28
CLifCOmSplitCo	LFE 27	5.98	+0.04
CNationRwayCo	CNR 1341	101.51	+1.14
●CogecoCableInc	CCA 136	90.00	+2.25
●CogecoInc SV	CGO 11	79.20	+2.43
ColaborGroupIn	GCL 63	0.85	+0.01
Colliers Inter	CIGI 56	65.30	-0.53
ColumbusGld	CGT 62	0.64	-0.01
Com Dev	CDV 42	0.62	+0.01
ComputerModell	CMG 38	9.42	-0.01
●Cona Resources	CONA 75	2.77	-0.12
Concordia Inte	CXR 184	1.79	+0.01
ConstellationS	CSU 58	695.70	-2.17
Continental Go	CNL 375	3.20	+0.01
CopperMountain	CMMC 582	1.03	+0.04
CoroMiningCorp	COP 22	0.12	+0.01
CorridorResour	CDH 128	0.61	+0.02
CorusEntrtmntB	CJR.B 515	13.99	+0.09
Corvus Gold In	KOR 14	0.79	0.00
CottCorp	BCB 327	19.72	-0.40
CounselCorpora	SCB 19	1.11	-0.01
●CPI Card Group	PMTS 67	1.45	-0.19
CrescentPointC	CPG 1907	9.30	-0.19
Crescita Thera	CTX 29	0.68	+0.08
CrewEnerg	CR 447	3.81	+0.01
●CRH Medical Co	CRH 1031	2.93	-0.21
CrocodileGldCo	KL 869	13.04	+0.28
CtiSunMin	CSM 57	0.14	+0.01
CVTechGro	NPC 21	1.19	+0.02
D à G			
D-Box Technolo	DBO 382	0.36	+0.04
Dalradian Reso	DNA 106	1.50	+0.02
Data Communica	DCM 6	1.30	+0.06
●DataWind Inc.	DW 552	0.11	-0.02
DeeThreeEx	GXO 12	4.55	-0.03
DejourEntDEJ	DXI 9	0.05	-0.01
DelphiEnergyCo	DEE 102	1.11	-0.04
DenisonMinesCo	DML 1012	0.58	-0.02
Descartes	DSG 105	33.50	+0.25
DetourGoldCorp	DGC 856	15.57	+0.05
DHX Media Ltd.	DHX.B 120	6.77	+0.17
DHX Media Ltd.	DHX.A 5	6.72	+0.17
DIRTT Environm	DRT 115	5.57	-0.04
Diversified Ro	DIV 206	2.37	-0.02
DivGrowthSplt	DGS 96	7.93	0.00
Dividend Selec	DS 6	8.46	+0.01
Dividend15Spli	DF 22	7.98	0.00
Dividend15Splt	DFN 54	11.15	-0.02
Dollaramalnc	DOL 312	120.84	+0.60
Dominion Diamo	DDC 86	17.86	-0.01
DomtarCorporat	UFS 24	48.54	-0.04
DorelIndIncB	DII.B 149	31.41	-2.05
DREAM Unlimite	DRM 19	7.12	-0.06
Dundee Energy	DEN 50	0.01	0.00
DundeeCorpCl	DC.A 20	2.82	+0.01
DundeePrecious	DPM 162	2.54	-0.13
DynacorGoldMin	DNG 55	1.98	-0.09
Eagle Energy I	EGL 28	0.40	0.00
EasternPlatinu	ELR 13	0.29	-0.01
EastmainResour	ER 272	0.32	0.00
easyhomeLtd	GSY 20	27.87	+0.31
ECN Capital Co	ECN 1421	3.93	+0.08
Eco Oro Minera	EOM 59	0.45	-0.01
EldoradoG	ELD 2160	2.39	+0.06
ElectrovayaInc	EFL 155	1.40	+0.17
Element Fleet	EFN 1193	9.53	+0.05
EmcMetalsCorp	SCY 100	0.31	0.00
EmeraInCorpora	EMA 461	46.74	-0.18
EmpireCoCIAN	EMP.A 236	20.42	+0.03
Enbridge	ENB 2196	51.73	-0.84
Enbridge Inc.	ENB.PF.A 62	21.38	-0.13
Enbridge Inc.	ENB.PF.G 52	21.66	-0.09
Enbridge Inc.	ENB.PF.I 157	26.11	-0.10
Enbridge Inc.	ENB.PF.V 5	22.90	+0.03
Enbridge Inc.	ENB.PF.C 10	21.49	-0.12
Enbridge Inc.	ENB.PF.E 69	21.65	-0.15
EnbridgeIncmOr	ENF 216	32.27	-0.24
EnCanaCorporat	ECA 5165	12.52	+0.22
EndeavourFin	EDV 211	22.40	-0.34
●EndeavourSilve	EDR 357	2.80	-0.11
EnerCareInc.	ECI 558	20.69	-0.23
Enerflex Ltd.	EFX 416	15.96	-0.17
Energy Leaders	HPF 51	5.14	-0.08
EnergyFuelsInc	EFR 25	2.16	-0.04
Enerplus Corpo	ERF 1226	11.13	-0.07
EnghouseSystem	ENGH 16	52.72	+0.61
●EnsignEngyServ	ESI 220	6.40	-0.23
ENTREC Corpora	ENT 47	0.21	+0.02
EntreeGoldInc	ETG 32	0.58	-0.02
Equitable Grou	EQB 18	57.76	+0.26
Equity Financi	EQI 6	7.50	0.00
ErdeneRes	ERD 89	0.82	-0.03
EspialGro	ESP 32	2.15	+0.10
Essa Pharma In	EPI 58	0.43	-0.02
Essential Ener	ESN 159	0.57	-0.01
EtrionCorporat	ETX 59	0.32	0.00
Euro Sun Minin	ESM 59	1.10	+0.02
EuromaxRes	EOX 6	0.36	0.00
exactEarth Ltd	XCT 9	1.21	-0.01
ExcellonResour	EXN 77	1.43	-0.01
●Excelsior Mini	MIN 635	1.20	+0.08
ExchangeIncome	EIF 131	30.36	+0.56
ExcoTechnologi	XTC 67	10.41	-0.18
EXFOElect	EXF 18	5.45	+0.57
ExtendicareREI	EXE 202	9.23	-0.02
FairfaxFinanci	FFH 58	599.14	-14.06
Fennec Pharmac	FRX 31	8.98	+0.73
Fiera Capital	FSZ 23	14.34	+0.23
Fin15SplitII	FFN 17	9.27	+0.07
Financial15Spl	FTN 90	10.77	0.00
FinningInt'lIn	FTT 443	25.85	-0.06
FiranTechGrpC	FTG 35	3.63	+0.01
FirmCapMortgag	FC 10	13.36	+0.11
First Asset 1-	BXF 11	10.16	+0.01
First Asset U.	FLI 7	13.02	0.00
First Trust Se	FSL 8	19.57	+0.04
FirstAssetREIT	RIT 44	15.57	+0.02
FirstCapitalRe	FCR 575	19.96	-0.04
●FirstMajesticJ	FR 1249	7.69	-0.20
FirstNat'lFin	FN 21	25.30	+0.16
FirstQuantumMn	FM 3543	14.06	+0.64
FirstServiceCo	FSV 31	81.22	-0.05
Fission Uraniu	FCU 365	0.73	-0.01
ForacoInt'lSA	FAR 16	0.35	0.00
FormationMetal	FCS 1043	1.39	+0.04
ForsysMetalsCo	FSY 8	0.12	-0.01
FortisInc	FTS 629	46.10	+0.20
●FortunaSwrFVI	FVI 494	5.50	-0.05
FortuneMineral	FT 978	0.24	+0.02
Franco-NevadaC	FNV 406	92.08	-0.42
Freegold Ventu	FVL 47	0.13	0.00
Freehold Royal	FRU 87	14.12	+0.02
Freshii Inc. C	FRII 170	8.86	+0.36
GabrielResourc	GBU 29	0.29	+0.01
GamehostIncome	GH 15	9.01	-0.40
Gear Energy Lt	GXE 231	0.70	-0.04
GeneNewsL	GEN 106	0.14	0.00
GeneralMoly,In	GMO 8	0.52	0.00
GenworthMICana	MIC 218	37.73	+0.37
Georgetown	AUG 137	3.39	-0.02
GeorgeWestLtd	WN 221	109.11	-0.20
Gibson Energy	GEI 347	16.33	-0.29
GildanAct	GIL 648	39.26	+1.32
Global Real Es	GRL 7	8.00	0.00
GlobexMiningEn	GMX 17	0.52	0.00
GluskinSheffSV	GS 33	16.66	-0.13
●GmpCapitalInc	GMP 32	2.50	-0.05
GoGold Resourc	GGD 170	0.55	0.00
Goldcorp	G 2992	15.89	0.00
GoldenMinerals	AUMN 6	0.64	-0.03
●GoldenQueenMng	GQM 57	0.56	-0.04
GoldenStarReso	GSC 173	0.89	+0.03
Goldgroup Mini	GGA 45	0.08	0.00
GoldMoney Inc.	XAU 55	2.54	+0.12
Goodfood Marke	FOOD 12	1.70	-0.08
Gran Colombia	GCM 34	1.45	-0.02
GranTierraEner	GTE 548	2.87	-0.01
Great-WestLife	GWO 455	36.14	+0.38
●GreatCdnGaming	GC 675	30.00	+4.57
GrtPateSilvLtd	GPR 165	1.63	+0.02
GuyanaGold	GUY 1060	4.52	-0.07
H à M			
HammondMfgCIA	HMM.A 17	1.90	-0.07
HarteGold	HRT 153	0.64	-0.01
Healthcare Lea	HHL 28	8.53	-0.03
●Helius Medical	HSM 190	2.82	+0.19
●Heron Resource	HER 25	0.08	0.00
Heroux Devtek	HRX 11	12.88	-0.18
HighArcticEngy	HWO 65	3.67	-0.04
●HighLinerFoods	HLF 25	16.20	+0.01
HomeCapitalGro	HCG 928	13.36	-0.40
●HorizonNthLogs	HNL 223	1.24	-0.03
Horizons HAL	HAL 7	15.29	+0.04
Horizonte Mine	HZM 215	0.05	+0.01
HudBayMinerals	HBM 3072	9.77	+0.39
Hudson's Bay C	HBC 147	11.13	+0.01
HuskyEnergyInc	HSE 753	14.50	-0.10
Hydro One Limi	H 1021	22.06	-0.53
HydrogenicsCor	HYG 5	9.83	+0.88
HydukeEne	HYD 40	0.32	-0.02
IamgoldCorpora	IMG 933	6.69	+0.07
IBI Group Inc.	IBG 8	6.83	-0.02
ICPotashCorp.	ICP 14739	0.03	0.00
iFabric Corp.	IFA 7	2.60	-0.05
IGMFinanc	IGM 212	42.49	-0.17
Immunovaccin	IMV 35	1.22	+0.06
ImperialMetals	III 80	3.55	+0.02
ImperialOilLtd	IMO 827	37.10	+0.10
ImvescorRestau	IRG 87	3.39	-0.03
IndstrlAlliianc	IAG 251	56.56	+0.39
InnergexRenewE	INE 116	14.31	-0.28
●InPlay Oil Cor	IPO 70	1.40	-0.08
Int'lForestCl	IFP 259	20.00	-0.02
IntactFinCorp	IFC 137	98.79	+0.05
IntegratedAsse	IAM 22	1.48	0.00
●Intellipharmac	IPCI 14	1.43	-0.07
Inter Pipeline	IPL 835	24.56	-0.48
InternmapTechno	IMP 89	0.08	+0.01
International	IPCO 15	4.63	+0.32
InterntapePolym	ITP 178	23.14	-0.36
IntrinsycSoftw	ITC 26	1.82	+0.03
INVMetalsInc.	INV 45	0.95	0.00
iShares Core M	XEF 55	29.32	-0.05
iShares Core M	XEC 23	26.29	+0.20
iShares Core S	XUS 154	39.12	+0.03
IterationEnerg	ITX 30	10.50	-0.25
IvanhoeMinesLt	IVN 1520	4.83	+0.07
Jaguar Mining	JAG 655	0.25	-0.01
●Jamieson Weln	JWEL 35	19.33	-0.17
JeanCoutuGroup	PJC.A 73	21.41	+0.11
JustEnergyInvcn	JE 139	6.66	+0.12
Karnalyte Reso	KRN 13	0.57	+0.01
KatangaMi	KAT 2463	0.82	+0.08
Kelso Technolo	KLS 24	0.92	-0.07
KelsoEnergyInc	KEL 282	6.25	-0.12
KerrMinesInc.	KER 167	0.21	+0.01
KeyeraFaciliti	KEY 236	38.16	-0.20
Kinaxis Inc.	KXS 80	79.69	-0.65
Kinder Morgan	KML 370	17.73	-0.62
KingswayFinanc	KFS 9	7.60	0.00
KinrossGo	K 2628	5.24	-0.05
●KlondexMinesLt	KDX 460	3.65	-0.14
Knight Therape	GUD 185	9.15	-0.12
Labrador Iron	LIF 498	18.50	+0.17
LaramideResour	LAM 64	0.34	-0.02
LargoRes	LGO 294	0.60	+0.02
●Laurentian Ban	LB.N 6	55.41	+0.32
LaurentianBank	LB 81	55.19	+0.31
Leagold Mining	LMC 66	2.74	-0.03
Leon'sFurnitur	LNF 7	18.00	-0.10
LevonResource	LVN 21	0.35	-0.02
Life&BancSpli	LBS 21	10.20	+0.12
Linamar	LNR 216	69.99	+1.35
Liquor Stores	LIQ 57	9.90	-0.08
LisWldSeCacorp	SIA 74	17.21	+0.02
LoblawCom	L 555	68.32	+0.22
Logiq Asset Ma	LGQ 160	0.05	+0.01
LoncorResI	LN 10	0.11	+0.01
LorusTher	APS 60	2.09	+0.05
LucaraDia	LUC 97	2.72	-0.03
Lund Gold Ltd	LGD 133	0.43	+0.01
Lundin Gold In	LUG 159	4.61	-0.03
●LundinMin	LUN 3517	9.30	+0.22
●LXRandCo, Inc.	LXR 16	6.00	-0.93
LydianInt	LYD 137	0.37	-0.01
M Split Corp.	XMF.A 6	0.50	0.00
MacDonaldDettw	MDA 121	70.57	-0.55
MadisonPacifC	MPC.C 13	3.30	+0.06
MagellanAerosp	MAL 12	20.47	-0.06
Magna Internat	MG 1344	61.44	+1.14
MAGSilver	MAG 194	15.88	+0.07
MajorDrillingG	MDI 13	8.20	+0.11
MandalayRes	MND 307	0.37	+0.03
●Manulife	MFC 3593	25.93	+0.05
Maple Leaf Fd	MFI 242	34.75	+0.14
Marathon Gold	MOZ 140	1.03	-0.03
Marret Resourc	MAR 20	0.44	+0.04
MarretInvestBn	FIG 211	11.11	-0.04
MartinrealInt'l	MRE 484	10.59	+0.67
Mason Resource	MNR 104	0.21	0.00
MawsonRes	MAW 9	0.33	0.00
MaximPowerCorp	MXG 8	2.72	+0.01
MCANMortgageCo	MKP 19	15.20	+0.10
McCoyCorporati	MCB 21	2.10	+0.08
●McEwen Mining	MUX 413	2.77	-0.25
●MeadowBay	MAY 447	0.03	-0.01
●Medical Facili	DR 154	12.03	-0.49
Medicenna Ther	MDNA 11	1.95	+0.15
MedReleaf Corp	LEAF 123	7.91	+0.13
MEG Energy Cor	MEG 1672	5.10	+0.05
MegaUraniumLtd	MGA 317	0.19	-0.01
MelcorDevelopm	MRD 5	14.25	0.00
MethanexCorpor	MX 337	56.59	-1.49
Metro Inc.	MRU 368	42.73	+0.19
MicrobixBiosys	MBX 57	0.29	+0.03
Midas Gold Cor	MAX 46	0.74	-0.03
MincoSilverCor	MSV 31	0.94	-0.06
Mitel Networks	MNW 139	10.57	-0.42
Mogo Finance T	MOGO 47	4.39	-0.16
●MonetaPorcupin	ME 229	0.14	0.00
Morneau Shepel	MSI 39	20.38	-0.29
MorumbiO&G	ASND 15	0.68	-0.01
MountainProvin	MPVD 92	4.70	-0.03
MTYFoodGr	MTY 12	46.59	-0.03
MullenGroupLtd	MTL 78	15.78	-0.19
N à Q			
Nat'lBank	NA 927	56.50	+0.41
NautilusMinera	NUS 34	0.22	+0.01
NemaskaExpl	NMX 727	1.22	-0.01
Neovasc Inc.	NVCN 17	1.46	+0.06
NeptuneTech	NEPT 74	1.10	-0.05
NeuLion,IncJ	NLN 275	0.65	+0.03
NevadaCopperCo	NCU 99	0.53	0.00
NewsunResource	NSU 701	3.39	-0.01
New Flyer Indu	NFI 305	53.34	+1.34
●NewaltaCorpora	NAL 300	1.04	-0.16
NewCastle Gold	NCA 73	0.85	-0.02
NewGoldIncJ	NGD 938	4.36	-0.01
NewMillenni	NML 224	0.15	+0.02
NexC Partners	NXC 6	11.09	0.00
NexGen Energy	NXE 366	2.97	-0.10
NextSource Mat	NEXT 71	0.07	0.00
Nighthawk Gold	NHK 70	0.93	+0.04
NikoResources	NKO 199	0.06	+0.01
NioCorp Develo	NB 776	0.66	0.00
NorbordInc	OSB 419	41.96	+0.16
NorthDynMinLtd	NDM 419	1.81	+0.02
Northcliff Res	NCF 16	0.17	+0.01
Northland Powe	NPI 337	23.06	-0.04
NovaGoldResour	NG 242	5.27	-0.13
NRAmEngyParInc	NOA 10	5.01	-0.04
NuVistaEnergyL	NVA 233	6.17	-0.04
NuvoResearchIn	NRI 120	3.90	+0.05
OceanaGoldCorp	OGC 2219	3.54	+0.09
Oncolytic	ONC 24	0.51	+0.01
OnexCorp	ONEX 136	101.45	-0.49
OpenText	OTEX 880	41.55	-2.07
OpsensInc	OPS 55	1.35	-0.04
OrocobreLtd	ORL 79	3.28	+0.01
Orosur Mining	OMI 5	0.23	0.00
Osisko Gold Ro	ORV 100	0.31	0.00
Osisko Mining	OR 160	15.72	-0.05
PacificInsight	OSK 1000	4.69	+0.12
●Painted Pony E	PIH 41	18.28	+0.02
PanAmericanSil	PONY 264	3.98	-0.05
ParamountResCl	PAAS 208	19.98	-0.29
ParexResIn	POU 1857	19.70	+0.10
Park Lawn Corp	PXT 338	14.60	-0.23
Parkland Fuel	PLC 7	18.87	-0.13
PasonSystemsIn	PKI 584	26.18	-0.10
Pattern Energy	PSI 113	17.32	-0.66
PembinaPipcorp	PEGI 10	30.37	-1.47
●PengrowthEnerg	PPL 658	41.98	-0.49
PennWestEnergy	PGF 471	0.82	-0.06
●Peregrine Diam	OBE 458	1.40	-0.07
PeregrineDiamo	PGD.RT 4518	0.01	-0.01
Perpetual Ener	PGD 475	0.14	-0.02
PerseusMiningO	PMT 9	1.28	-0.03
Petrowest Corp	PRU 612	0.30	0.00
Peyto Explorat	PRW 165	0.10	+0.01
PFB	PEY 358	20.70	-0.19
PHXEngServCorp	PFB 20	8.25	0.00
PineCliff	PHX 20	1.86	-0.05
Pivot Technolo	PNE 257	0.69	-0.01
PizzaPizzaInc m	PTG 69	2.65	+0.05
●PlatinumGrpMet	PZA 19	16.30	+0.10
PlatinumMineral	PTM 173	0.65	-0.07
Posera-HDXLtd	PLS 23	0.93	+0.01
●Potash Ridge C	PAY 63	0.14	0.00
PotashCorp	PRK 161	0.16	-0.02
PowerCorp	POT 1634	22.37	-0.46
PowerFinancial	POW 841	31.09	+0.60
●Prairie Provid	PWF 424	34.57	+0.59
PrairieSky Roy	PPR 112	0.46	-0.04
Precision Dril	PSK 798	29.97	-0.82
PremierGoldMin	PD 996	3.72	-0.03
PremiumBrandsN	PG 407	3.25	+0.01
Pretium Resour	PBH 34	91.19	+0.90
PrimMiningCorp	PVG 876	10.32	-0.98
ProMeticLifeJ	P 428	0.47	+0.02
ProphecyRes	PLI 244	1.59	+0.01
PulseSeismicIn	PCY 22	3.50	+0.10
PureTechs	PSD 44	2.68	-0.07

HOROSCOPE

Mercredi 9 août 2017

Bélier (21 mars au 19 avril)

En plus de se trouver en Poissons, la Lune y « croisera « Neptune tout en s'opposant à Mercure en Vierge. Les modifications que vous devrez apporter à votre routine afin de vous adapter aux nouvelles circonstances pourraient vous ennuyer. Cependant, il suffira de faire preuve de bonne volonté afin de vous y habituer facilement. Ne pensez plus à l'ancienne façon de procéder...

Taureau (20 avril au 20 mai)

En bon aspect avec votre Signe, la Lune en Poissons exercera une influence expansionniste sur votre vie sociale et la reconnaissance publique qu'elle vous procurera. Tandis que de nouveaux contacts se développeront, le défi consistera à entretenir les anciens. Cette journée pourrait vous permettre de faire d'une pierre deux coups. Pourquoi ne pas présenter les uns aux autres?

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

La Lune en Poissons pourrait démontrer que le meilleur moyen d'obtenir justice serait de le rendre à la partie adverse. Les rapports de force qui régissent votre situation ne sont peut-être pas équitables, mais c'est à une personne hors d'implication qu'il reviendra d'en faire le constat et d'émettre des recommandations à cet endroit. La recherche des faits passés permettra d'analyser le présent.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Où il y a un avantage, il y a nécessairement un inconvénient. L'opposition qui se dessine entre la Lune en Poissons et Mercure en Vierge risque de rendre la solution idéale plus difficile ou presque impossible à appliquer. Quoiqu'il en soit, Vénus se trouve en Cancer et votre implication est indispensable au bon déroulement des activités. Il serait regrettable de vous en désintéresser.

Lion (23 juillet au 22 août)

L'opposition du duo Lune-Neptune en Poissons avec Mercure en Vierge pourrait vous amener à idéaliser les situations. Bien qu'une première impression soit rarement trompeuse, vous devriez prendre le temps d'évaluer le pour et le contre afin de vous faire une opinion réaliste. Si une occasion s'avère vraiment avantageuse, elle devrait demeurer disponible encore quelques temps.

Vierge (23 août au 22 sept.)

L'influence de la Lune en Poissons, face à la Vierge, permettra à votre voix de se faire entendre. Il suffira simplement d'oser prendre la parole. Les appuis qui auront le plus de poids ne seront pas forcément ceux auxquels vous pensez. N'hésitez pas à cogner aux portes, vous n'avez rien à perdre. Une présomption défaitiste ne conduit pas au succès. Débarrassez-vous en!

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Le carré que forme Vénus en Cancer avec votre Signe pourrait affliger votre moral. Évitez toutefois de sombrer dans l'apitoiement, même si certaines situations n'évoluent pas assez rapidement selon vos attentes. Le succès de cette étape dépendra de votre capacité à vous résigner à l'inévitable sans oublier d'en percevoir les éléments positifs. Jupiter en Balance!

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Le passage de la Lune en Poissons vous procurera un certain soulagement inattendu. Un évènement extérieur à vous pourrait vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. Et les réponses à vos questions pourraient provenir de sources insoupçonnées. Bonnes nouvelles possibles concernant une affaire qui traînait, ou envers laquelle vous perdiez espoir.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

La conjonction Soleil-Mars en Lion devrait être de bon augure pour les natifs du Sagittaire. Les tensions devraient se dissiper comme par magie, ou presque, faisant place à un climat cordial et plus détendu. La vie sociale et communautaire constitueront un secteur privilégié. Alors accordez votre priorité aux besoins du groupe plutôt qu'à une quête de valorisation personnelle.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

À cause de son carré avec Pluton en Capricorne, Jupiter en Balance pourrait ralentir un processus décisionnel. Étant donné qu'il est impossible de tout faire et de tout choisir, il sera nécessaire de faire des sélections. Vous ne devriez surtout pas vous sentir coupable relativement aux choix que vous allez faire. Ne perdez pas votre objectif de vue et fournissez les efforts pour l'atteindre.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

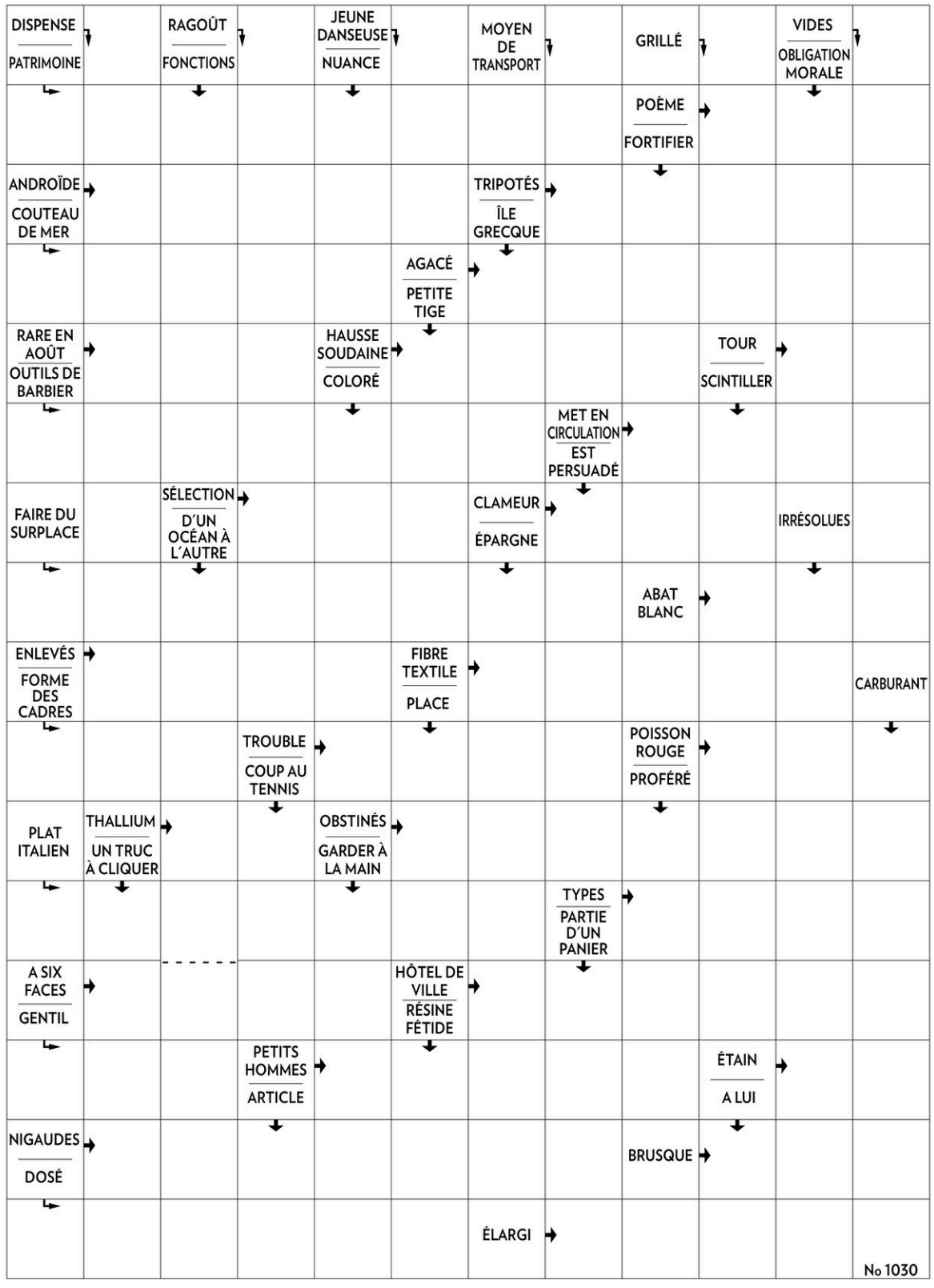
Il y a de ces choses qui deviennent plus attrayantes lorsqu'elles sont inaccessibles. Il serait peut-être sage de faire un peu d'introspection afin de déterminer la nature de vos désirs avant de vous lancer à leur poursuite, histoire d'en avoir le coeur net. Avec une conjonction Soleil-Mars en face de votre Signe, certaines de vos relations pourraient devenir plus spontanées.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Étant donné qu'elle se trouve en Poissons, la Lune se veut une alliée, malgré l'émotivité, capable de vous faciliter l'existence. À votre enchantement, vous pourriez constater que certaines affaires se règleront sans difficultés, ou du moins beaucoup plus rapidement que prévu, ce qui vous donnera plus de temps pour prendre de l'avance sur d'éventuels rivaux ou compétiteurs.

Pour information : *marylene@marylene.com*

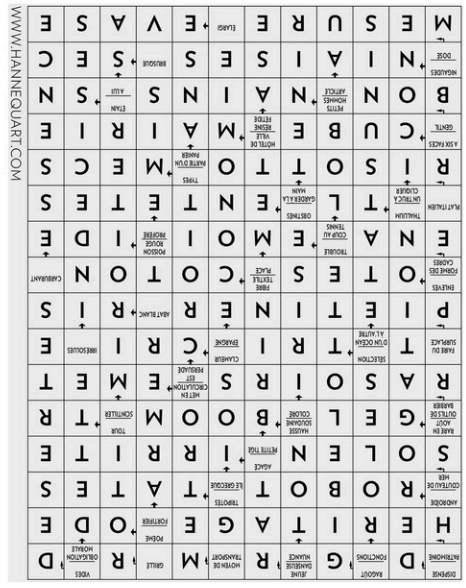
MOTS FLÉCHÉS



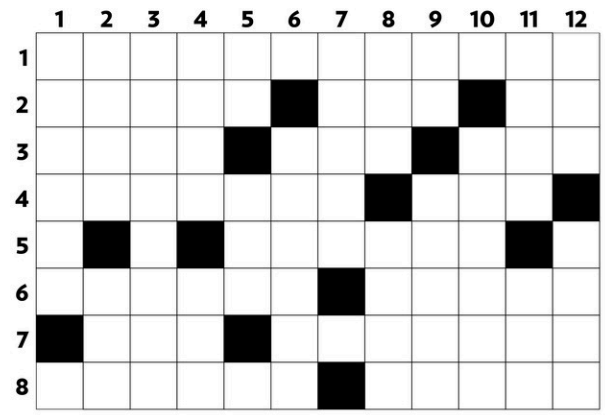
LA GRILLE
DE MOTS FLÉCHÉS

Maintenant disponible tous les jours dans votre édition papier.

leSoleil
PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE



MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Personnage de conte, amie des 7 nains.
2 Renouveler l'air – Déterminant démonstratif – Le corps humain en contient plus de 200.
3 Prêts à être récoltés – Rongeur au museau pointu et à longue queue – Fin que l'on se propose d'atteindre.
4 Faire briller en frottant – Le marin y hisse les voiles.
5 Faculté de choisir entre plusieurs situations.
6 Projet dont la réalisation est impossible – Récipient portatif pour les liquides.
7 Plante à odeur forte et saveur piquante – Fruits de la vigne.
8 Orthographiée – Localisé.

VERTICALEMENT

1 Plante tropicale à tige cylindrique souvent creuse.
2 Déterminant possessif qui signifie à eux – Bruit sec.
3 Récipient portatif servant à l'arrosage des plantes.
4 Lac d'Écosse très connu, supposément habité par un monstre – Endroit froissé sur un tissu.
5 Symbole chimique du chrome – Pronom personnel qui désigne la troisième personne du singulier.
6 Marque qui sert à retrouver un emplacement.
7 Différence entre des choses.
8 Bien distinct – Oiseau au bec long et courbé vers le bas qui était vénéré par les Égyptiens.
9 Conjonction qui marque une liaison – Attaqué, gâté par la moisissure.
10 Malfaiteur.
11 Un des cinq sens – Organisation des Nations Unies.
12 Point cardinal opposé à l'ouest – Partie recourbée par laquelle on prend un panier.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	A	Y	O	N	S	■	C	L	I	P
2	H	E	M	■	R	O	U	G	E	O	L	E
3	A	V	E	R	T	I	R	■	C	I	E	L
4	P	U	■	A	I	R	■	A	I	N	S	I
5	E	■	O	T	E	■	P	I	■	T	■	C
6	R	O	U	E	■	F	A	L	B	A	L	A
7	O	S	S	E	L	E	T	■	L	I	O	N
8	N	E	T	S	■	R	E	C	E	N	T	S

MOT MYSTÈRE

VETEMENTS - Un mot de 7 lettres

B	T	R	O	H	S	I	M	A	R	R	E	S	R	O
S	O	D	I	A	R	I	C	O	L	M	R	E	E	S
N	T	V	L	B	A	S	L	R	A	U	P	T	T	A
N	E	E	N	I	K	S	E	L	O	M	C	O	O	I
R	O	U	F	T	A	N	O	L	I	I	A	F	U	E
E	S	L	F	F	F	D	E	R	R	E	S	F	C	U
M	E	P	Y	I	E	V	N	E	F	A	R	E	H	N
B	I	D	L	N	R	S	S	A	R	I	T	T	E	E
O	A	E	L	I	M	E	R	B	H	O	O	D	G	T
U	R	F	U	O	E	G	E	U	L	C	O	R	P	S
R	B	F	K	H	A	R	D	E	S	R	E	A	R	E
R	M	I	N	I	J	U	P	E	L	S	N	B	A	V
A	N	L	N	R	E	B	R	O	B	E	I	A	P	E
G	U	E	T	R	E	A	N	T	I	M	I	T	E	R
E	B	U	A	C	A	N	E	Z	O	U	A	T	E	C

Solution du dernier problème : MILDIOU **09-08-2017**

AGRAFE
ANTIMITE
AUBE

BAS
BRAIES

CANEZOU
CHANDAIL
CIRE
COL
CREVE
CROISE

DOS

EFFETS
EFFILE
ELIME
ENFILER
ESCOT
ETOFFE
ETOLE

FERME

GAINE
GUETRE

HABIT
HARDES
HIVER

IMPER

LAME
LODEN

MINIJUPE
MOLESKINE

NEUF
NYLON

ORLON
OUATE

PAN
PLI

RAPE
REBRAS
REMBOURRAGE
RETOUCHE
ROBE
RUBAN

SAC
SAIE
SARI
SERGE
SERRE
SHORT
SIMARRE
SMOKING

TABARD
TENUE
TISSU
TREILLIS

VELOURS
VESTE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

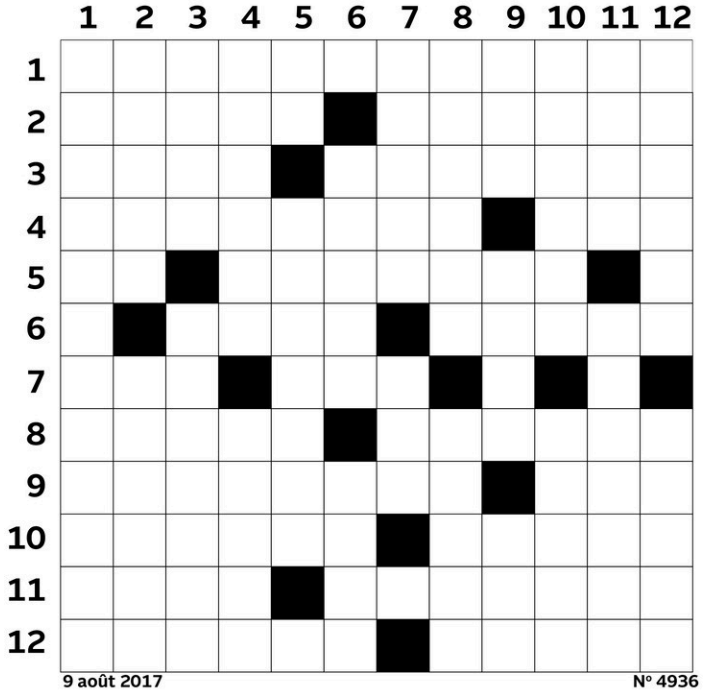
1. Augmentation de volume d'un organe.
2. Matière absorbante – SDF.
3. Dévale une pente – Se dit d'un éclairage comparable à la lumière du jour.
4. Mobile – Pas beaucoup.
5. Indium – Flatte avec excès.
6. Attachée au mors – Disposé en réseau.
7. Balle qui fait le point – Du Pacifique à l'Atlantique.
8. Particulier à une région – Propos sans intérêt.
9. C'est une façon de passer, sans se faire remarquer – Masse dure.
10. Boit de l'alcool – Boyau d'un animal.
11. Lever les pattes – Enterrer.
12. Paisible – Tas de bois.

VERTICALEMENT

1. Qui accueillent volontiers les étrangers.
2. Fleuve du Canada – Inventée.
3. Divisible par deux – Refuser à un examen.
4. Décapitée – Solde son passif.
5. Après le do – Déclarés sans effet.
6. Furoncle – Sécrète l'urine.
7. Résolu – Les trois premières.
8. Est – Instruments à cordes.
9. Pas un débutant – Maladie mortelle – État des animaux.
10. Instruments de musique – Soumis à des vexations.
11. Naturel – Exécuter sans soin.
12. Sous-produit du chanvre – Tranchant.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	I	T	T	I	N	G	B	U	L	L	■
2	E	C	O	U	L	E	R	■	R	A	I	D
3	M	O	R	S	E	■	A	L	I	N	E	A
4	I	N	N	■	I	S	S	U	■	T	S	U
5	N	E	A	N	T	■	S	I	D	A	■	D
6	O	■	D	I	E	S	E	■	O	N	Z	E
7	L	I	E	D	■	A	T	T	R	A	I	T
8	E	S	■	D	O	R	S	A	L	■	Z	■
9	S	A	M	E	D	I	■	T	O	T	A	L
10	■	T	I	P	I	■	T	A	T	A	N	E
11	V	I	E	I	L	L	E	■	E	P	I	S
12	U	S	N	E	E	■	S	T	R	I	E	E



9 août 2017 Nº 4936

SUDOKU

				5			7	
						8		
4		2	6		9			
	2	5			3			
1						7	4	5
								6
3		1			2			
	8		9					4
					6		8	1

4212

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

2	8	5	4	7	6	9	3	1
3	6	4	9	8	1	5	7	2
7	9	1	3	2	5	6	8	4
4	2	9	6	3	7	8	1	5
8	7	3	1	5	4	2	6	9
5	1	6	8	9	2	3	4	7
9	4	2	7	6	8	1	5	3
1	3	8	5	4	9	7	2	6
6	5	7	2	1	3	4	9	8

4211

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

I	T	A	H	E	E	S	T	E	R	D	U	U	R	R
L	M		D	E	R	I	E	E	N	R	E	R		D
E	A		V	N		R				O	E			R
	D		I	I		L								

Thème : Citation d'Antoine de Saint-Exupéry

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Jean Rigaux : Un cannibale est un homme qui aime son prochain avec de la sauce.

LE QUATRIÈME FILM DE LUC PICARD EN PREMIÈRE MONDIALE AU FCVQ



CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

Le Festival de cinéma de la ville de Québec (FCVQ) s'amorcera en grand cette année, avec la première mondiale du film *Les rois mongols*, le quatrième film du réalisateur et acteur québécois Luc Picard.

Tirée du roman de Nicole Bélanger, l'œuvre retrace les événements d'octobre 1970 à travers le regard d'une famille montréalaise sur le point d'éclater.

«Ce film, c'est le regard lucide d'enfants sur le monde adulte, ses faiblesses, ses trahisons et ses démissions», a mentionné Luc Picard par voie de communiqué.

«On ne peut qu'être bouleversés par la force et l'universalité de cette histoire. C'est un film qui nous questionne et vient nous chercher», a pour sa part commenté la productrice Stéphanie Pages.

Le film met en vedette Milya Corbeil-Gauvreau, Henri Picard (le fils de Luc Picard), Anthony Bouchard et Alexis Guay, qui seront tous présents à Québec, aux côtés de Luc Picard, pour la première mondiale, le 13 septembre. D'autres acteurs reconnus tels que Clare Coulter, Julie Ménard, Maude Laurendeau, Jean-François Boudreau, Sophie Cadieux et Bobby Beshro font également partie de la distribution.

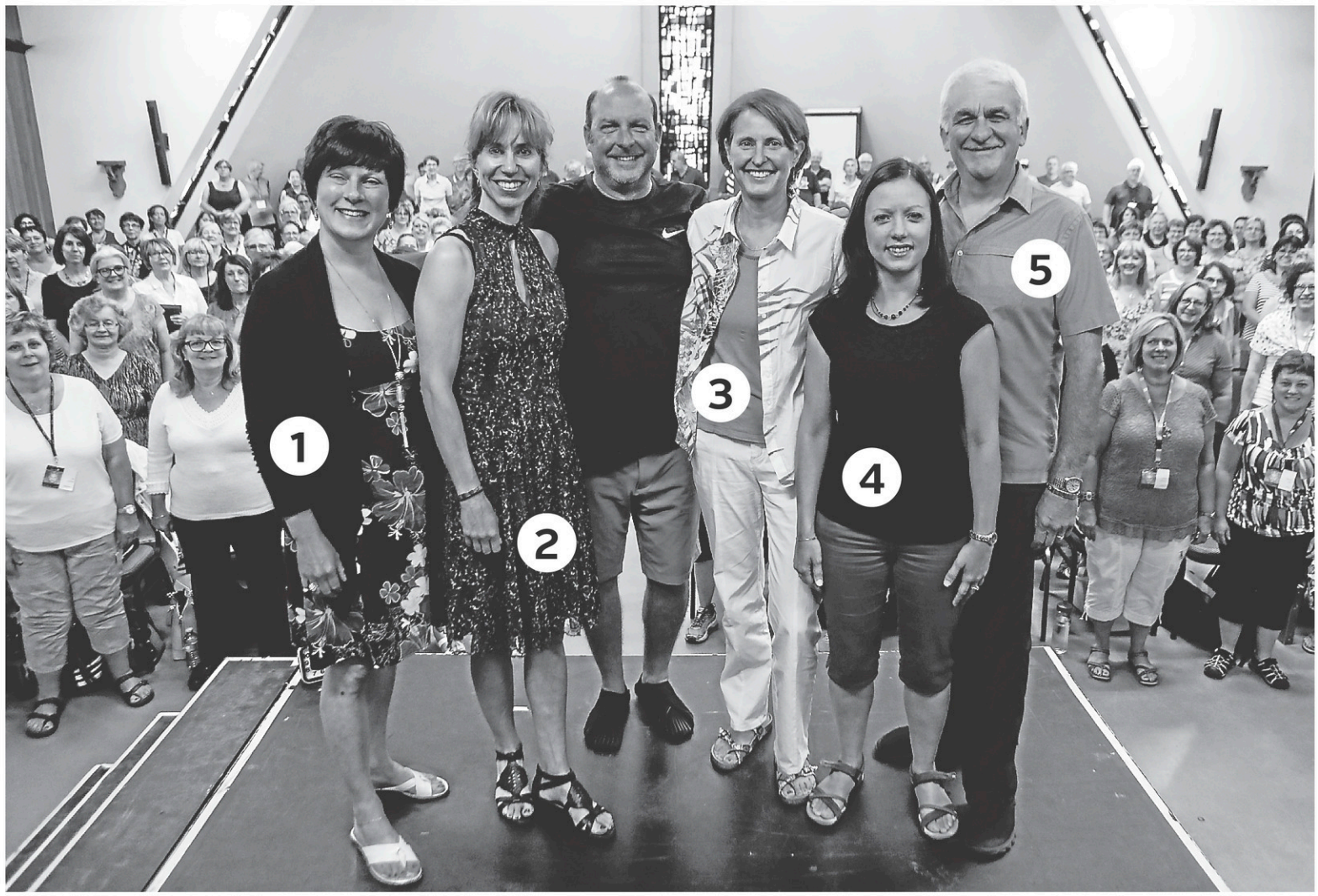
«Le film d'ouverture est l'œuvre qui donne le ton, la couleur au festival. *Les rois mongols* est un parfait exemple de la convivialité rigoureuse mue par une passion qui anime ses artisans, à l'image du FCVQ 2017! Nous sommes honorés que M. Picard et son équipe nous permettent de partager ce film, indéniablement réussi, qui revisite magistralement un moment charnière de notre histoire, tout en mettant de l'avant l'humanité et la solidarité de notre société», a indiqué Olivier Bilodeau, directeur de la programmation au FCVQ.

Les rois mongols, qui prendra l'affiche le 22 septembre, fait suite à *L'Audition*, *Babine et Ésimésac*, les trois premières réalisations de Luc Picard.

Tiré du roman de Nicole Bélanger, *Les rois mongols* retrace les événements d'octobre 1970 à travers le regard d'une famille montréalaise sur le point d'éclater. — PHOTO PHILIPPE BOSSÉ/ECHO MEDIA 2016



JOSIANNE DESLOGES
jdesloges@lesoleil.com



Annick Bédard **(1)**, Maryse Cayouette **(2)**, le directeur musical Stéphane Leroux, Hélène Parent **(3)**, Annie Pickup **(4)** et Mario Brault **(5)** — PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

CHORALE JUKEBOX

Camp intensif pour 200 choristes

Ils sont enseignants, médecins, avocats, retraités, mais partagent tous la même passion pour le chant. Les 200 choristes du Chœur Jukebox passent la semaine au Campus Notre-Dame-de-Foy, à Saint-Augustin, pour répéter en prévision de leur concert de samedi avec le ténor Marc Hervieux, au Palais Montcalm.

«C'est la première fois qu'on a une couleur classique. On a des choristes qui n'en ont jamais fait, d'autres qui n'ont jamais fait de pop, il faut que tout le monde trouve son son là-dedans», souligne Patrica Gauthier, l'une des chefs de chœur, qui vient du Lac-Saint-Jean.

Pendant 10 ans, Chanson internationale a ressemblé des choristes autour de grands noms comme Gilles Vigneault, Richard Séguin et Laurence Jalbert. Le directeur musical de ces spectacles, Stéphane Leroux, a décidé de poursuivre l'expérience en 2014 sous le nom du Chœur Jukebox. «On choisit les chansons avec l'artiste, indique M. Leroux, on essaie de le surprendre et il nous propose lui aussi des chansons qu'il aimerait interpréter avec le chœur.»

Venus de partout au Québec et même d'ailleurs au Canada, les choristes ont tous pris congé de leur travail et de leur famille pour se consacrer pleinement à cette expérience chorale. Nous vous en présentons cinq, qui ont accepté de quitter leur répétition pendant quelques minutes. «Si ce n'est pas parfait, ce sera de votre faute!», nous a lancé l'une d'elles en boutade, retournant d'un pas guilleret rejoindre le groupe. Vu le dévouement qu'il y avait là, nous ne sommes pas trop inquiets pour elle…

1 ANNICK BÉDARD
Avocate, Bas-Saint-Laurent

Annick Bédard est avocate et habite à Témiscouata-sur-le-Lac, dans le Bas-Saint-Laurent, où elle chante dans l'ensemble vocal Symphonie des lacs. Elle participe à l'aventure du grand chœur depuis les tous débuts, il y a 14 ans. «Pour l'unité au profit de la masse, répond-elle lorsqu'on lui demande ce qui l'attire ici. Une chorale, ça permet de rassembler plein de gens qui n'auraient pas nécessairement eu les voix pour chanter en solo, mais qui, ensemble, peuvent créer quelque chose de magnifique. On se retrouve chaque année, c'est un peu une confrérie. Moi, par exemple, je suis dans l'équipe de l'Est!», expose-t-elle. L'avocate répète en voiture chaque jour — «chanter, c'est le meilleur moyen de contrer la rage au volant», plaide-t-elle.

2 MARYSE CAYOUETTE
Médecin, Lanaudière

Maryse Cayouette est médecin dans un hôpital de Lanaudière et mère de trois enfants. «Ils ont grandi, j'ai un peu plus de temps, alors je me suis dit que je pourrais bien prendre un soir pour la chorale». Ça court dans la famille, puisque sa mère est chef de chorale et son frère, chanteur lyrique. «À l'hôpital, on vit parfois des choses difficiles, la musique, ça ensoleille tout. Je prescrirais de la musicothérapie à tout le monde. Ça fait des feux d'artifice dans le cerveau, on est très sollicité cognitivement, en plus d'avoir le côté social et émotif», note la soprano.

3 HÉLÈNE PARENT
Professeure de sciences, Manitoba

Hélène Parent enseigne les sciences au Manitoba et a déjà fait des chroniques pour Radio-Canada. Chez elle, elle chante avec les Blés au vent et Les intrépides, mais depuis quelques années elle intègre les rangs de ce grand chœur pendant l'été pour vivre une expérience intensive à Québec. Pourquoi ce voyage? «Pour la qualité de la direction musicale. Il y a quatre chefs [M. Leroux, Mme Gauthier, ainsi que Julie Lachance et Joël Poulin] et chacun a sa spécialité, donc ils amènent beaucoup de nuances», indique-t-elle. Elle s'est lancée une première fois lorsque l'ensemble a chanté avec Daniel Lavoie, originaire du Manitoba, et a eu la piqûre.

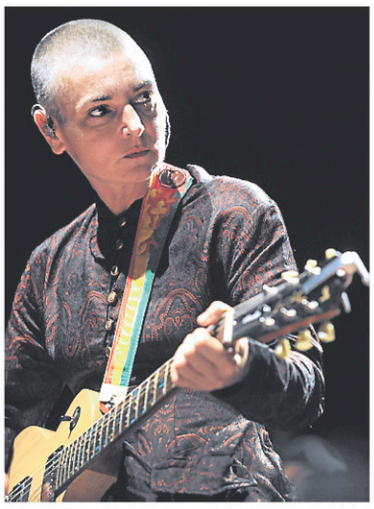
4 ANNIE PICKUP
Psychoéducatrice, Montréal

Annie Pickup est psychoéducatrice dans la grande région de Montréal. Ce sont ses confrères des chorales L'art du temps et Les Vagabonds qui lui ont donné envie de venir passer la semaine à Québec pour chanter. «Le côté intensif est vraiment très plaisant», note celle qui a surtout hâte de chanter le medley consacré à Styx et à Queen. Puisque le répertoire de Marc Hervieux va du chant lyrique au rock n' roll, elle aura aussi le défi de réapprendre *A mia Madre* et *You raise me up*, deux chansons qu'elle est allée interpréter en Italie l'automne dernier, avec de nouveaux arrangements. Le chant, au sens propre comme au sens figuré, ça fait voyager.

5 MARIO BRAULT
Retraité, Sherbrooke

Mario Brault prenait le temps d'aller chanter même lorsqu'il dirigeait une entreprise dans le domaine ferroviaire. Il n'allait donc pas s'en priver à la retraite. «Ça dégage l'esprit», note-t-il. Heureux minoritaire parmi ces dames, la basse fait partie du Chœur Campus de l'Université de Sherbrooke. Il a surtout hâte de chanter *Le Vaisseau d'or* et se considère privilégié de pouvoir chanter avec un artiste aussi apprécié que Marc Hervieux.

Le spectacle *Marc Hervieux en chœur* sera présenté samedi à 20h au Palais Montcalm. Info : 1 877 641-6040 ou **palaismontcalm.ca**



Sinead O'Connor en 2013
— PHOTO ARCHIVES AFP, FRED TANNEAU

Le troublant appel de détresse de Sinead O'Connor

Associated Press

Sinead O'Connor lance un appel de détresse déchirant dans une vidéo de 12 minutes publiée sur Facebook.

La vidéo, rendue publique jeudi dernier, a été tournée dans une chambre de motel du New Jersey où elle avait élu domicile. La chanteuse irlandaise, âgée de 50 ans, soutient, en larmes, que si elle est encore en vie aujourd'hui, c'est seulement pour les autres, notamment pour son psychiatre, sans quoi elle «serait déjà partie».

Elle confie qu'elle se bat sans relâche, tous les jours, pour rester en vie, comme le font des millions et des millions d'autres personnes. Elle déplore par ailleurs le manque de soutien de ses proches, estimant que «des étrangers sur Facebook» sont plus gentils avec elle que les membres de sa propre famille.

La chanteuse implore ses enfants, maintenant adultes, et les pères de ceux-ci de faire un effort pour la ramener chez elle en Irlande.

Sinead O'Connor soutenait dans la vidéo qu'elle vivait dans un motel Travelodge à South Hackensack, au New Jersey. La police locale a voulu vérifier son état de santé, mais la chanteuse n'était plus présente lors de la visite des agents, a indiqué mardi le capitaine Robert Kaiser. La police ignore où elle se trouve actuellement.

Un courriel transmis à son agent est resté lettre morte. Dans un nouveau message publié lundi soir «en son nom» sur Facebook, on assure que la chanteuse se porte bien, qu'elle n'est pas suicidaire, qu'elle est «entourée d'amour et reçoit les meilleurs soins».

Sinead O'Connor n'a jamais caché ses problèmes de santé mentale : elle a déjà admis qu'elle souffrait de trouble bipolaire (psychose maniacodépressive).

La chanteuse a été au sommet des palmarès en 1990 avec la balade *Nothing Compares 2 U*. Deux ans plus tard, elle avait provoqué une controverse en déchirant une photo du pape Jean Paul II à l'émission *Saturday Night Live*.

Letterman sort de sa retraite

NEW YORK — Le célèbre présentateur télé américain David Letterman va sortir de sa retraite pour retrouver le petit écran et présenter une nouvelle série sur Netflix, a annoncé le géant du *streaming* mardi. La série, qui sera diffusée en 2018, sera composée de six épisodes longs d'une heure chacun. Ils proposeront un mélange d'entrevues et de sketchs, de manière à exprimer «la curiosité et le sens de l'humour» de David Letterman, a annoncé Netflix. «Je suis très enthousiasmé, je me sens chanceux», a déclaré la légende de la télé américaine, âgée de 70 ans, dont la retraite en 2015 a marqué la fin d'une époque. Après 33 ans de carrière, dont 22 années à présenter le célèbre *Late Show with David Letterman*, il était d'un des animateurs les plus aimés du pays. Près de 14 millions de téléspectateurs avaient suivi la dernière de David Letterman sur la chaine CBS en mai 2015. Depuis, l'homme aux 10 Emmy Awards n'a fait que quelques fugaces apparitions à la télé américaine. «Voilà ce que j'ai appris : si vous voulez prendre votre retraite pour passer plus de temps avec votre famille, vérifiez d'abord avec votre famille si elle est d'accord!»n a rigolé David Letterman pour expliquer son retour. **AFP**

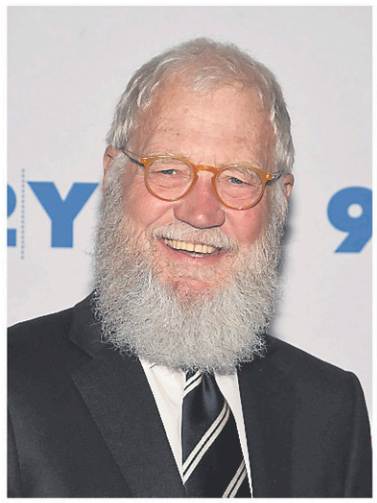


PHOTO AFP, DIMITRIOS KAMBOURIS

CHOIX TÉLÉ

SUCRÉ SALÉ
TVA À 18H30 ET 22H35
Séance de crossfit avec Alexandre Goyette, et Mitsou monte dans la nouvelle grande roue du Vieux-Port de Montréal.

LA PETITE SÉDUCTION
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 20H
Tout Carleton-sur-Mer en Gaspésie fait la fête à Katherine Levac.

POINT DOC : ROBIN WILLIAMS, UN GÉNIE DE LA COMÉDIE
TÉLÉ-QUÉBEC À 20H
Hommage à ce grand acteur disparu trop tôt, à travers les témoignages de ses amis et de ses proches.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **therrien.lesoleil.com**

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission — 2017-08-09

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
ICI RC Télé	2	Des squelettes (N)	L'Épicerie (N)	La petite séduction (N)		Les échangistes (N)		Le Téléjournal		En supplémentaire
TVA	4	Arrive en campagne	**BURLESQUE (V.F.) (2010) avec Christina Aguilera, Cher.**					TVA nouvelles	(22h35) Sucré Salé	Sportif (N)/ Chez vous
V	5	RPM		Chicago Police / Questions de confiance		**WIMBLEDON (2004) avec Kirsten Dunst, Paul Bettany.**				La guerre des clans
TQc	3	Génial! / Sébastien Diaz et Alexandra Diaz.		Point doc / Robin Williams, un génie de la comédie		**L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ (1979) avec Patrick McGoohan, Clint Eastwood.**				(23h05) Curieux Bégin
CBC	6	Bondi Vet Top Ten (N)	Coronation Street (N)	Escape to the Chateau (N)		Halifax Comedy Fest (N)	Halifax Comedy Fest (N)	CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
CTV	7	eTalk Presents:	Big Bang Theory	MasterChef / Shaun O'Neale (N)		The F Word / Episode Ten (N)		Criminal Minds / In the Dark		CTV National News (N)
Global	8	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Big Brother (N)		Salvation / Chip Off the Ol' Block (N)		Travelers / Kathryn		Global News (N)
ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	The Goldbergs	Speechless	The Story of Diana Partie 1 de 2 (N)				Local 22 News at 11 (N)
CBS	53	CBS Evening News (N)	Entertainment Tonight	Big Brother (N)		Salvation / Chip Off the Ol' Block (N)		Criminal Minds / In the Dark		Channel 3 News at 11 (N)
FOX	54	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	MasterChef / Shaun O'Neale (N)		The F Word / Episode Ten (N)		Local 44 News at 10 p.m. (N)		Mike & Molly
NBC	52	Jeopardy!	Wheel of Fortune	America's Got Talent / Road to the Finals! (N)				The Carmichael Show (N)	The Carmichael Show (N)	NBC5 News @ 11
PBS	50	PBS NewsHour (N)		Mario Frangoulis: Sing Me An Angel at the Acropolis		Dr. David Perlmutter's Whole Life Plan				BBC World News
ICI RDI	19	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National
ICI ARTV	31	Défier la magie	Vox Pop	Country / Annie Blanchard et Laurence Jalbert.		Mozart dans la jungle (N)	(21h45) Mozart dans la jungle (N)		Love, Marilyn	
Canal D	36	Le Festival Grand Rire de Québec 2007 / Mario-Jean		Le Grand Rire de...	Le Grand Rire de...	Le convoi de l'extrême / Le sacre du printemps		60 jours en prison / Le choc de la cellule		Douanes: Canada
Canal Vie	44	Le goût de l'amour		Jazz: Ado transgenre	Jazz: Ado transgenre	Proprio en otage	Proprio en otage	Sauvez les meubles!	Design V.I.P.	Médium
Évasion	40	Croisières de rêve		Croisières de rêve		Le marcheur du Nil / Par les zones de guerre		Le globe-cooker / Comores		Sur le pouce
Historia	42	Atelier restauration	Atelier restauration	Atelier restauration	Atelier restauration	L'atelier de restauration / Au feu!		L'atelier de restauration / Vaincre le temps		A$ de la brocante
MAX	32	Le mentaliste / Le gang rouge		Lucifer / Le dernier repas		Orange Is the New Black / La tempête (N)		X-Files: Aux frontières du réel / La vérité est ailleurs		SQ
Musique Plus	33	Buzz	Buzz	Lip Sync Battle	Lip Sync Battle	Les magiciens / La plaie maudite		Les magiciens / Le manoir des Plower		Buzz
Séries +	41	Hawaii 5-0 / Ka'oia'i' ma loko		Zoo / Instinct primaire		Scandale / Bouclez vos ceintures		Queen of the South / Pari risqué (N)		Rizzoli & Isles (N)
TV5	37	Chacun son île / La Réunion		Le nez			(21h45) S'il n'en restait	Les routes de l'impossible		Journal/(23h20) J.Afrique
Z	43	Fallait pas essayer / L'avion en papier géant		Péril en haute mer / Tu connaitras pourquoi mon nom est l'Éternel				**BLADE (1998) avec Stephen Dorff, Wesley Snipes.**		
RDS	25	LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Rays de Tampa Bay (En direct)						Sports 30 (N)	Sports 30 (N)	Luchador
Sportsnet	179	LMB Baseball / Yankees de New York c. Blue Jays de Toronto (En direct)						Sportsnet Central (N)		MLB's Best
TSN	190	UFC Sound Waves	UFC UFC 189 Chad Mendes vs. Conor McGregor					SportsCentre (N)		SportsCentre (N)
Télé-Mag	10	La parole vivante	Le Golf à son meilleur	Spécial Magazine	Motocross Québec	Dans mon jardin	Action Moteur Sport	Phyto-Med	Parlons affaires	À la découverte de...
MATV	9	Ça passe trop vite	Les Urbaincultrices	Diamants de Québec	Point de vue	Des chemins	Projection libre		Mise à jour	Aller-retour country
Télétoon	56	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson	American Dad	South Park	South Park	Les Simpson
VRAK	38	Code F. / Les taxis	Code G. / Avoir du style	Med	Med	**FILIÈRE 13 (2009) avec Guillaume Lemay-Thivierge, Claude Legault.**				

La légende du country Glen Campbell s'éteint

WASHINGTON — La légende de la musique country Glen Campbell (photo), interprète notamment de *Rhinestone Cowboy* et qui a vendu des millions d'albums au cours de sa longue carrière, est décédé à 81 ans, a annoncé sa famille mardi.

«C'est avec le cœur très lourd que nous annonçons le décès de notre cher mari, père, grand-père et légendaire chanteur et guitariste», a-t-elle indiqué dans un communiqué.

Campbell souffrait de la maladie d'Alzheimer.

Le chanteur, habitué à figurer dans les classements des meilleures ventes aux États-Unis et au Royaume-Uni dans les années 1960, avait publié en juin son dernier album, intitulé *Adios*.

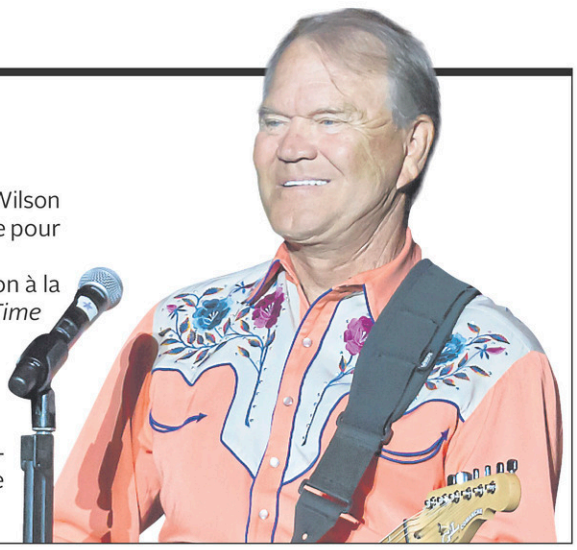
La grande dame de la country, Dolly Parton a rendu hommage à «l'une des plus grandes voix de tous les temps» sur Twitter. «Je t'aimerai toujours Glen!».

À ses débuts Glen Campbell, avait joué pour les vedettes Elvis Presley et Frank Sinatra et avait accompagné en tournée les Beach Boys lorsque le chanteur Brian Wilson avait pris ses distances avec le groupe pour quelque temps.

Il a également eu sa propre émission à la télévision, *The Glen Campbell Good Time hour*, entre 1969 et 1972.

Son plus gros succès, *Rhinestone Cowboy* sorti en 1975, s'est vendu à plus de cinq millions d'exemplaires.

Il était né le 22 avril 1936 dans une petite ville de l'Arkansas, septième d'une fratrie de douze enfants. **AFP**



Calomnie ou agression?

Taylor Swift au procès qui l'oppose à un DJ

JEANIE STOKES
Agence France-Presse

DENVER — Calomnie ayant mené à un licenciement abusif ou agression sexuelle? La vedette pop américaine Taylor Swift se trouvait mardi dans un tribunal de Denver pour assister au procès civil qui l'oppose à un DJ qu'elle accuse de lui avoir attrapé les fesses.

En costume sombre sur une chemise bleutée, la chanteuse de 27 ans et sa mère Andrea Swift — conduites dans la salle d'audience par une entrée dérobée — ont assisté au tribunal fédéral de Denver, à la sélection des huit jurés, aux remarques liminaires puis au témoignage à la barre de l'animateur David Mueller.

Ce dernier a retracé sa carrière à la radio puis sa brève rencontre avec la chanteuse le 2 juin 2013, lorsqu'elle avait 23 ans.

Il s'était rendu à cette rencontre avec l'icône blonde à l'invitation du directeur de la radio où il travaillait, Eddie Haskell. M. Mueller a admis avoir touché Taylor Swift pendant que lui et sa petite-amie Shannon Melcher posaient avec elle.

«J'avais ma main étendue, paume baissée. Ma main est entrée en contact avec son corps», a-t-il relaté. «J'ai pensé que c'était sa cage thoracique», a-t-il ajouté, excluant catégoriquement avoir pu toucher son postérieur.

Peu après avoir quitté le stand de photos du Pepsi Center où Taylor Swift s'apprêtait à donner un concert, les agents de sécurité de la chanteuse l'ont interpelé à propos de l'incident et l'ont fait sortir avec sa petite-amie de la salle de spectacle.



Taylor Swift accuse l'ancien animateur de radio David Mueller de lui avoir attrapé les fesses lors d'une prise de photo. — PHOTO AP

D'après lui, c'est son patron Eddie Haskell qui aurait attrapé les fesses de la chanteuse en posant avec elle — il s'en serait vanté auprès de lui —, déclarant qu'elle devait porter des shorts de cycliste sous sa tenue de scène.

L'ex-adolescente vedette, qui s'est faite connaître en devenant une prodige de la musique country, a poursuivi l'animateur radio en octobre 2015 pour agression sexuelle.

M. Mueller avait été le premier à lancer les hostilités en portant plainte contre l'artiste un mois plus tôt : il affirmait que son gérant avait appelé les dirigeants de la radio Kygo au lendemain de l'incident, et avait demandé à ce qu'il soit sanctionné.

Le DJ a été limogé dès le 4 juin. Il demande 3 millions de dollars pour perte de revenus et dommages et intérêts.

Dans ses remarques liminaires, Gabriel MacFarland, qui représente David Mueller, a décrit l'incident comme reposant sur des allégations vagues, un «elle dit-il dit».

Ce à quoi l'avocat de la chanteuse, Doug Baldridge, a répliqué : «Ce n'était pas seulement un geste déplacé. C'était une agression».

D'après M. Baldridge, quatre des sept membres de l'équipe de la chanteuse présents dans la pièce où la fameuse séance photo a eu lieu ont su immédiatement que quelque chose d'anormal s'était produit.

M. Mueller, qui avait 51 ans à l'époque des faits, a changé son récit sept fois alors que «ce campci n'a jamais modifié sa version», a encore insisté l'avocat.

Il a aussi affirmé que l'animateur radio avait détruit cinq ordinateurs et téléphones portables qui auraient pu contenir des enregistrements de son entretien avec ses patrons de Kygo, qui s'est soldé par son licenciement, et que cette discussion aurait pu inclure des références à d'autres doléances de ses employeurs.

Les autorités avaient craint que le procès n'attire des hordes de fans mais seule une poignée d'aficionados de la vedette étaient présents dans la salle d'audience.

«Je suis une énorme fan de Taylor Swift. C'est un énorme événement et je suis très excitée d'y prendre part», a déclaré à l'AFP Jacquelyn Evans, 32 ans.

L'un des éléments clé du procès devrait être l'examen par le jury d'une photo publiée par le site d'informations sur les célébrités TMZ, placée sous scellé depuis : on y voit la musicienne poser entre M. Mueller et Shannon Melcher. La main du DJ est au niveau du postérieur de la pop-star, sans qu'il soit absolument évident qu'elle le touche.

L'auteure de succès comme *Shake it off* ou *Bad Blood* ne demande qu'un dollar symbolique et affirme qu'un verdict en sa faveur servira d'exemple aux autres femmes qui pourraient craindre d'aller en justice pour de similaires agressions.

EN BREF

Un nouveau patron au Trident

Le Trident s'est trouvé un nouveau patron : Marc-Antoine Malo occupera dès le 15 août les postes de directeur de l'administration et de co-directeur général du théâtre de la capitale. Il prend ainsi le relais d'Amandine Gauthier, qui occupait ces fonctions depuis mai 2014 avant de les quitter au printemps. La comédienne et dramaturge Anne-Marie Olivier conserve quant à elle les rênes de la direction artistique. Dans les dernières années, M. Malo a notamment œuvré au sein des compagnies Ubus Théâtre et Sortie de secours en plus d'assumer la direction administrative du Théâtre jeunesse Les Gros Becs.

GENEVIÈVE BOUCHARD

Disney quittera Netflix en 2019

Disney a annoncé mardi qu'elle mettrait fin à son entente avec Netflix en 2019 afin de lancer sa propre plateforme de diffusion en continu. Le service de Disney deviendra l'unique source pour visionner les dessins animés et autres films de Disney, ainsi que ceux de Pixar. L'année 2019 doit notamment voir l'arrivée en salle des films *Histoire de jouets 4* et la suite du populaire *La reine des neiges*. Une application de diffusion en continu de contenu sera aussi lancée en 2018 pour la chaîne sportive ESPN de Disney. Il sera notamment possible d'y visionner des parties de baseball, de hockey, de soccer et de tennis. Walt Disney Company a affiché mardi un bénéfice net du troisième trimestre de 2,37 milliards $US. Le profit par action de l'entreprise de Burbank, en Californie, s'est établi à 1,51 $US. La société de divertissement a vu son chiffre d'affaires atteint 14,24 milliards $US pour le plus récent trimestre. Les analystes attendaient mieux, soit des revenus de 14,44 milliards $US. **AP**

DANS LES CINÉMAS DU 4 AU 10 AOÛT

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

› ALOUETTE (SAINT-RAYMOND) (418 337-2465)

De père en flic 2 (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h45 Dim 13h30 19h45 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 Dim 13h30 19h30 (G)

› BEAUPORT (418 661-9494)

Annabelle 2 — La création du mal Jeu 19h 21h30 (—) **Atomic Blonde (2 1/2) (v.o.a.)** 12h25 15h05 19h 21h40 (13+) **Baby le chauffeur (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 12h55 15h30 19h25 22h Dim 15h30 19h25 22h Jeu 12h55 15h30 (13+) **Blonde atomique (2 1/2)** 12h45 15h25 18h45 21h25 (13+) **Bon Cop Bad Cop 2 (3) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h40 19h20 22h10 Jeu 12h 14h40 21h50 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** 12h10 14h25 16h40 18h55 21h10 (G) **De père en flic 2 (3)** 12h40 15h15 19h30 22h05 (G) **Détestable moi 3** 12h45 14h55 17h05 19h15 (G) **Détroit (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 15h35 19h10 22h15 Jeu 13h 16h05 19h10 22h15 (13+) **Dunkerque (4)** 12h15 14h45 17h15 19h45 22h15 (G) **Dunkirk (4) (v.o.a.)** 12h05 14h35 19h30 21h55 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** 12h 14h15 16h30 (G) **Emoji le film — Exprime-toi 3D** 18h45 21h (G) **Les gardiens de la galaxie vol. 2 (3)** 21h15 (G) **La guerre de la planète des singes 3D (3 1/2)** 12h 18h50 21h50 (G) **La guerre de la planète des singes (3 1/2)** 15h (G) **Jonas Kaufmann — My Italy (v.o.a.)** Dim 12h55 (—) **Kidnappé (2)** 12h20 14h35 16h50 19h05 21h20 (—) **Opération Noisettes 2** Jeu 17h20 19h30 (—) **Spider-Man — Les retrouvailles (3 1/2)** 15h35 (G) **Spider-Man — Les retrouvailles 3D (3 1/2)** 12h35 18h55 21h50 (G) **La tour sombre (2)** 12h30 14h45 17h 19h15 21h30 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** 16h (G) **Valérian et la cité des mille planètes 3D (2 1/2)** 13h 19h 22h (G)

› CARTIER (418 522-1011)

Atomic Blonde (2 1/2) (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h50 16h50 21h30 Mer 16h50 21h30 (13+) **Blonde atomique (2 1/2)** 14h30 19h10 (13+) **The Dark Tower (2) (v.o.a.)** 15h 21h10 (G) **Despicable Me 3 (v.o.a.)** 12h50 (G) **Détestable moi 3** 11h 14h40 19h20 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** 10h50 12h40 19h10 (G) **Emojimovie — Express Yourself (v.o.a.)** 11h 15h 21h (G) **Kedi — Au royaume des chats (v.o.s.-t.f.)** 10h50 15h10 (G) **Monsieur et Madame Adelman (3)** 10h40 16h50 (G) **Spider-Man — Homecoming (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 18h50 (G) **Spider-Man — Les retrouvailles (3 1/2)** 16h30 21h30 (G) **La tour sombre (2)** 13h 17h 19h 21h10 (G) **Venise sous la neige** 13h10 17h10 (G)

› CLAP (418 653-2470)

Baby le chauffeur (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 17h45 (13+) **Les bagnoles 3 (3)** 10h25 (G) **The Big Sick (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 16h (13+) **Bon Cop Bad Cop 2 (3) (v.o.s.-t.f.)** 16h10 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** 12h45 14h45 19h35 21h40 (G) **De père en flic 2 (3)** 12h20 14h40 17h 19h20 21h45 (G) **Détroit (4)** 10h30 13h20 18h45 (13+) **Detroit (4) (v.o.a.)** 21h35 (13+) **Django (3)** Ven, Sam, Dim, Mer, Jeu 10h25 (G) **Dunkerque (4)** 15h 19h30 (G) **Dunkerque (4) (v.o.s.-t.f.)** 12h40 17h15 (G) **Dunkerque - Séances VIP (4) (v.o.s.-t.f.)** 21h50 (G) **Une histoire de fantôme (4) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Mar, Mer, Jeu 10h20 15h10 19h50 21h45 Dim 10h20 15h10 17h05 21h20 Lun 15h10 19h50 21h45 (G) **Lady Macbeth (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 12h10 15h50 20h 21h55 Lun 10h55 14h45 16h45 21h40 (13+) **Ma loute (3 1/2)** 12h45 (—) **Mal d'amour** Mer, Jeu 16h (13+) **Paris pieds nus (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 14h05 Lun 12h55 (G) **Programme Kino Québec** Dim 19h (—) **Sage femme** Lun 19h (—) **Les Schtroumpfs — Le village perdu** 10h25 (G) **Un sac de billes (3)** 10h25 (G) **Valerian and the City of a Thousand Planets 3D — Séances VIP (2 1/2) (v.o.a.)** 21h15 (—) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** 10h30 13h15 18h30 (G) **War for the Planet of the Apes (3 1/2) (v.o.a.)** 16h45 (G) **Wonder Woman (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 17h05 (G)

› DES CHUTES (SAINT-NICOLAS) (418 831-2660)

Blonde atomique (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **De père en flic 2 (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (G) **Dunkerque (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Kidnappé (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (—) **La tour sombre (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 15h30 18h35 21h30 Jeu 09h45 12h35 15h30 18h35 21h30 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 15h30 18h35 21h30 Jeu 09h45 12h35 15h30 18h35 21h30 (G)

› IMAX — GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

Dunkerque IMAX (4) Ven 11h 13h30 19h 21h30 Sam 13h30 16h15 19h 21h30 Dim, Mar 13h30 19h 21h30 Lun 13h30 16h15 21h30 Mer 13h30 16h15 19h Jeu 16h15 19h 21h30 (G) **Dunkirk IMAX (4) (v.o.a.)** Ven, Dim, Mar 16h15 Sam 11h Lun 19h Mer 21h30 Jeu 13h30 (G) **L'Express des Rocheuses IMAX** Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 (—) **Station spatiale IMAX 3D** Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h15 (G)

› LIDO (LÉVIS) (418 837-0234)

Blonde atomique (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+) **De père en flic 2 (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (G) **Détroit (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 15h30 18h30 21h30 Jeu 09h45 12h30 15h30 18h30 21h30 (13+) **Dunkerque — Séances VIP (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Kidnappé (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (—) **La tour sombre (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h35 15h30 18h35 21h30 Jeu 09h45 12h35 15h30 18h35 21h30 (G)

› SAINTE-FOY (418 871-1550)

Annabelle 2 — La création du mal Jeu 19h10 22h (—) **Atomic Blonde (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam 13h20 16h20 19h20 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 16h 19h 21h50 (13+) **Blonde atomique (2 1/2)** Ven 13h35 16h35 19h35 22h25 Sam 10h55 13h35 16h35 19h35 22h25 Dim, Lun, Mar, Mer 13h15 16h15 19h15 22h05 Jeu 13h 16h15 19h15 22h05 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** Ven 12h10 14h30 16h55 19h25 22h10 Sam 11h55 14h30 16h55 19h25 22h05 Dim 12h10 14h30 16h55 19h25 22h Lun, Mer, Jeu 14h20 16h55 19h25 21h55 Mar 12h 14h25 16h55 19h25 21h55 (G) **The Dark Tower (2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim 12h 14h30 17h 19h30 22h Lun, Mer, Jeu 14h15 16h45 19h20 21h50 Mar 12h10 14h30 16h55 19h20 21h50 (G) **De père en flic 2 (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 16h10 19h 21h45 Sam 13h20 16h15 19h10 22h Dim 13h 16h10 19h 21h45 (G) **Détestable moi 3** Ven 12h30 14h55 17h20 19h45 Sam, Dim 11h50 14h15 16h50 19h15 Lun, Mer 12h45 15h 17h15 19h30 Mar 12h05 14h30 16h50 19h15 Jeu 12h45 16h30 19h15 (G) **Dunkerque (4)** Ven, Sam 12h05 14h40 17h20 20h 22h30 Dim 11h35 14h10 16h50 19h30 22h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 16h40 19h20 21h55 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Dim, Mar 12h 14h20 16h40 19h 21h15 Sam 11h10 14h20 16h40 19h 21h15 Lun, Mer, Jeu 14h10 16h30 19h 21h15 (G) **Emoji le film — Exprime-toi 3D** 12h30 14h50 17h10 19h30 21h45 (G) **La guerre de la planète des singes 3D (3 1/2)** Ven, Sam 12h35 19h05 22h20 Dim 18h55 22h10 Lun, Mer 12h35 18h55 22h05 Mar 12h35 18h55 22h (G) **La guerre de la planète des singes (3 1/2)** 15h50 (G) **Jonas Kaufmann — My Italy (v.o.a.)** Dim 12h55 (—) **Kidnappé (2)** Ven, Sam, Dim 12h15 14h40 17h10 19h40 22h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 14h55 17h15 19h35 22h (—) **Metropolitan Opéra — Le pêcheur de perles (v.o.s.-t.f.)** Jeu 12h30 (—) **MVP : Mon vaillant primate** Sam 11h (G) **Opération Noisettes 2** Jeu 17h 19h20 (—) **Spider-Man — Les retrouvailles (3 1/2)** Ven, Sam 16h15 Dim, Lun, Mar, Mer 16h (G) **Spider-Man — Les retrouvailles 3D (3 1/2)** Ven, Sam 13h10 19h20 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer 13h 19h05 22h05 Jeu 13h 22h05 (G) **La tour sombre (2)** Ven, Sam 12h30 15h 17h30 20h 22h30 Dim 12h15 14h45 17h15 19h45 22h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 14h50 17h15 19h40 22h10 (G) **Valerian and the City of a Thousand Planets (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim 22h Sam 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 21h50 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** 16h (G) **Valérian et la cité des mille planètes 3D (2 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h50 19h10 22h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h50 19h05 22h10 (G)

COMPILATION MEDIAFILM.CA

Des pirates exigent des millions à HBO



Une dizaine de documents ont été rendus publics lundi, selon le site databreaches.net, y compris ce qui pourrait être le scénario d'un épisode inédit de la série *Game of Thrones* (*Le trône de fer*). — PHOTO AP

Agence France-Presse

WASHINGTON - Des pirates informatiques réclament plusieurs millions de dollars de rançon à la chaîne câblée HBO, menaçant de dévoiler des données et des documents confidentiels dérobés à la chaîne américaine.

Dans un message vidéo posté sur internet et adressé au patron de HBO Richard Plepler, le groupe de pirates affirme avoir «obtenu des informations précieuses» lors d'une attaque informatique qui leur aurait permis de mettre la main sur quelque 1,5 téraoctet de données.

Une dizaine de documents ont été rendus publics lundi, selon le site databreaches.net, y compris ce qui pourrait être le scénario d'un épisode inédit de la série *Game of Thrones* (*Le trône de fer*).

Ce message est publié une semaine après la fuite d'un autre script d'un épisode de la série à succès produite par HBO.

Les pirates affirment être en possession de documents et de données «hautement confidentiels», y compris des contrats et des fichiers personnels.

ENTRE 12 ET 15 MILLIONS $

«Nous voulons XXX dollars pour cesser de faire fuiter vos données», exigent les pirates dans une lettre présentée sur cette vidéo, sans préciser de chiffres, mais en évoquant la moitié d'un budget non spécifié qu'ils estiment entre 12 et 15 millions de dollars.

«HBO dépense 12 millions pour la recherche marketing et 5 millions pour les publicités de GOT7 [saison 7 de *Game of Thrones*, NDLR]», ajoutent les pirates. «Trouvez-vous donc un autre budget pour vos publicités!», poursuivent-ils.

La chaîne HBO a indiqué dans un communiqué s'attendre à de nouvelles fuites issues de ce piratage informatique sur lequel «une enquête est en cours».

La chaîne assure que s'»il a été rapporté qu'un certain nombre de courriels ont été rendus publics, l'examen ne nous a pas donné à ce jour de raison de croire que notre système de messagerie dans son ensemble a été compromis».

«Nous continuons à travailler 24h/24 avec des sociétés de cybersécurité et avec les forces de l'ordre pour résoudre cet incident», ajoute le communiqué.

ÉCONOMISEZ 50$ SUR LECTEUR BLU-RAY SONY 4K
à l'achat de tout téléviseur Sony



Passez à la technologie 4K avec les incroyables écrans **Sony 4K HDR.** Vous serez tout simplement mystifié devant la qualité des contrastes et des couleurs de ces nouveaux téléviseurs. Profitez-en pour ajouter un lecteur blu-ray **4K Sony UBP-X800** au prix spécial de 349$, avec tout achat d'un téléviseur Sony. L'offre se termine le 18 août.

LE MAGASIN AUDIOLIGHT
355, Marie de l'Incarnation, Québec (418) 687-9252
www.audiolight.qc.ca - fermé samedi et dimanche

5217681

MCSP MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE
34e saison
MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE

Église Sainte-Pétronille,
Île d'Orléans
(à 15 minutes de Québec)

Jeudi 10 août / 20 h 30
QUATUOR EURYDICE
CHLOÉ CHABANOLE, violon
ZOÉ GORDON, violon
CLÉMENTINE CÔMES, alto
SHIUN KIM, violoncelle



Au programme : Beethoven, Schubert et Goddar

Tarif régulier : 40 $ / étudiant 20 $
Information et réservation : 418 554-7092
Réseau Billetech : 418 643-8131

Soirée Fondation Virginia-Parker
leSoleil
musiquedechambre.ca

5174562

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com **418 686-3311**

Pour nous joindre du lundi au vendredi
De 8 h à 17 h 30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**

Sur place
DU LUNDI AU VENDREDI
..... **de 8 h 30 à 16 h 30**

IMMOBILIER VENTE
4639 à 4687
MARCHÉ MAISON **4639**
VISITES LIBRES **4642**
IMMOBILIER LOCATION
..... **4736 à 4769**
SERVICES ET EXPERTS
..... **4776 à 4799**
SERVICES PERSONNELS
..... **4816 à 4819**
EMPLOIS
..... **4831 à 4834**
VÉHICULES
..... **4851 à 4861**
MARCHANDISES
..... **4871 à 4891**

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER VENTE

4644 Propriétés à vendre

À ST-ROMUALD, VOIR JUMELÉS NEUFS VILLAGEUNIQUE.COM 418 563-8994.

HAUTE-VILLE, centenaire rénovée, log. 6½, rez-de-ch., 9 ch. aux étages, 418 809-0660.



Québec (Giffard) 695 000$
Résidence sur 3 étages, éloignée de la rue, avec 2 revenus. Poss. bureau pour un professionnel (sortie ext. ind. au rez-de-ch). Très grande cuisine et une verrière 26 pi, orientation (sud-ouest). Terrain 53 000 pi² bordé par un ruisseau. La campagne en ville tout en étant près de tous les services! **http://duproprio.com/743386 418 952-2548**

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Ste-Foy, grand 4½
1424 p.c., 2 ch., 2 sdb, 1 bureau, a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.
418-650-1968

4687 Terrains, terres et fermes à vendre

2 TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
17 000 p.c., Charlesbourg, secteur Rivière Des Roches 418-802-1273

IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer Beauport

3½, 4½, JUILLET
418-667-7291

4½ au rez-de-chaussé, non ch., non écl., rangements, stat.,10 min centre ville, près de l'autoroute, 418 661-5245

5½, chauffé, 2660 Gaspard, stationnement, , 755$. LIbre immédiatement. 418-563-5665.

AU MANOIR BEAUPORT
5½, 4½ et deux 1½
sans tapis,ascenseur, piscine
418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4741 Logements à louer Cap-Rouge/St-Augustin

41/2, libre 1er septembre, très propre, tranquilité assurée, ensoleillé, près de la Marina et des services. 418-658-6914.

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/ St-Sauveur

4½, ENSOLEILLÉ, grand balcon arrière, entrée lav./séch. fournie, fraîchement rénové, 610$, 418 688-8477

À VOIR! VILLAGE DE L'ANSE
3½-4½- 5½, libres. 418 522-8919

4743 Logements à louer Charlesbourg

1 MOIS GRATUIT
Coop. de L'ARC, 60 ans et +, avec ou sans repas, 3½, 4½ libres, 418 522-8919.

3½, RÉCENT, style condo, asc., entrée lav./séc., 1 mois gratuit, 418 841-3066

418-262-4014
3½ et 4½ libre
aires ouvertes, porte-patio.Tout inclus

5½ RÉNOVÉ, aire ouverte, pas de tapis, stat. déneigé, 750$, libre, 418 809-0660

4743 Logements à louer Charlesbourg

627-2052
Seigneurie Henri-Bourassa
3 ½, 4½ tout inclus
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
stationnement intérieur, caméras.

À CHARLESBOURG 8½ 1300$ mois nc.ne., 1er juil., 418-809-8150

GRAND 4½, 1100 pi² près L'Atrium, plancher flottant neuf, frais repeint, 735$ + promotion, 418 842-5733, 418 843-1071.

4745 Logements à louer Duberger/Les Saules/Vanier

1½, 401 PROULX, prises lav.-séch.,béton, piscine, asc., stat., 580$, nov. 418 803-3203.

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

1-8 ½, **MONTCLAM, MONCTON**, grand, ensoleillé, 3e étage, balcon, planchers bois, s/bain et cuisine rénovées, 418 571-7766.

3½ 4½ LIBRES PRÈS hôpital, boiseries, chauffé, stat., **710-785**, 418 522-4707.

4½, NON CHAUFFÉ, ni écl., eau chaude fournie, 1428-3 Frontenac, pl. bois franc, 725$, 418 563-5665

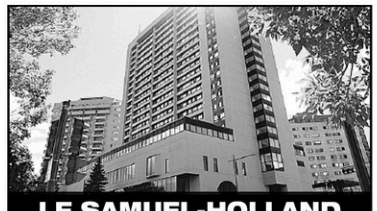
À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3½ à 960$ Septembre
Tout inclus, balcon, vue fleuve
418 682-5246

CHÂTEAU ST-LOUIS
SUR GRANDE-ALLÉE
PRÈS DE CARTIER
BEAUX 2½ à 7½
Meublés, tout inclus
Accès aux Plaines
Planchers de bois franc
Bail au mois. Stationnement
523-2990, 570-7015

Coin Cartier & Grande Allée
2½ à 5½. Logements tous rénovés, qualité condos, à partir de 930$, chauffé, stat. int., disp.,
418-524-3007
lebaronet@live.ca

★ ★ **MAGNIFIQUE 6½**, 24 Richelieu près Cartier, 3 chambres, Rénové, sur 2 étages, plancher de bois, rangement, cour, poss. stat., non chauffé, 1,010$, **418 650-5247** ★ ★

TRÈS SPÉCIAL, rue Lavigueur, 5½ plus solarium et vue, rénové neuf, comptoirs Quartz, tranquille, lumineux. 1,090$. 418-683-9647.



LE SAMUEL-HOLLAND
1½ • 720$ – 3½ • 895$ – 4½ • 1485$ – 5½ • 1695$
TOUT INCLUS
Stationnement disp., Piscine int., Sécurité 24/24, Pharmacie, Commerces, petits chiens acceptés!
830 av. Ernest-Gagnon 418 481-2661

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

LE MONTMORENCY
165, Grande Allée Est
418 573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
STUDIO 3½ - 4½ - 5½
www.bilodeauimmobilier.com

4749 Logements à louer Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR
À St-Romuald, **1 mois gratuit,** 4½ tout incl.

CHARNY, 4½, 610$, pas ch., ni écl., libre, frais peint, eau chaude fourn., 418-839-9715,

CHARNY 4½, insonorisé, tranquille,
418-839-6670 418-832-9612

4752 Logements à louer Sainte-Foy

1½, 3½, 4½, libres, tout inclus, 418-658-6322.

1½ 3½ tout inclus,
418-651-1386 ou 418-284-1515

1 MOIS gratuit, PIE XII/Neilson, 4½ et 5½ chauffé, rénové, bien fenêstré, coin paisible entrée privée, 932-5247

2½, 3½, 4½, STYLE CONDO, rénové, asc., balcon, piscine, promotion, 418 652-1345

2 PAS UL, 3½ 4½
À MACKAY - MYRAND
IDÉAL ÉTUDIANT
LIBRES + ÉLECTRICITÉ
Jour: 418-652-8229

418-265-4842 STUDIO 3½ à 5½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

4½ GRAND à sous-louer, 2 ch. à c. + 1 bureau, asc., garage int., libre 581 777-1553.

5½ GRAND libre imm., ave Maricourt, rénové, bois franc, entrée lav./séch., stat., tout inclus, calme, 925$. 418 650-0289.

AV. DES COMPAGNONS
4½ libre immédiatement, tout inclus, piscine, sans tapis
418-650-2121
www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

STUDIO 3½ à 5½ ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

TOURS DE LA POINTE
350 et 750, rue Gingras
3½ • 4½ • 5½
CONSTRUCTION EN BÉTON
Insonorisé, incombustible, sécurisé, spacieux, piscine, ascenseurs et grand balcon
TOUT INCLUS DANS LE PRIX
Y COMPRIS LE GYM!
418.653.4100
www.toursdelapointe.com

BANDES DESSINÉES

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



4753 Logements à louer Sillery

5½, 2 chambres, plancher bois franc, chauffé, 1321 Charles, libre imm., 895$. 418 563-5665.

VUE SUR LE FLEUVE
PRÈS PROMENADE CHAMPLAIN
3½-6½
Chauffé - eau chaude - piscine - ascenceur
plancher de béton - stationnement intérieur
PROMOTIONS SPÉCIALES
Informez-vous !
418 951-0387
418 659-4980
www.arbois.ca

WOODFIELD-SILLERY
1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
3½ • 4½ • 5½
Condos locatifs neufs de luxe
À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

4756 Logements à louer Vieux-Port/Champlain/ Vieux-Québec/Haute-Ville

1½, 2½, 4½ SEMI OU MEUBLÉS
Tous équipés, 418 956-9888

4759 Condos à louer

3½, RÉNOVÉ, 108 chemin des Mas (Boischatel), 854$, tout incl., 1 stat. ext., 418-563-5665.

À BEAUPORT
3½-5½, 1 mois gratuit pour 2 ans
à partir de 800$.
418 809-8150

CONDO coin Cité Bellevue 2ch. à c. et 2s/bains rénovées, climatisé, frais peint plancher, bois neuf, centre sportif, stat. intérieur, immeuble sécurisé, ascenseur, près autobus 800 à pied, rue Maguire/ULaval disponible immédiatement 1200$/mois, 418-657-0141.

MONTCALM, APP. MONCTON 4½, stat. int., poss. semi-meublé, meublé, vue sur les Plaines, libre 1er août, 1350$, 514 572-5050.

4761 Chambres à louer

CHARLESBOURG, neuf, meublé, réfrig., câble, lav./séc., 418 623-7026

MONTCALM/ST-SACREMENT, chambre à louer, non-fum. 418-572-6551.

4762 Maisons à louer

DES RIVIÈRES, 7½, école, patio, clôturée, pl. bois, libre août 1,280$, 418 688-0326.

4767 Bureaux et locaux Ã louer

À 871 Grande-Allée O., 1500 p.c., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102

4767 Bureaux et locaux Ã louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand,
Charest, Semple, Philippe Paradis,
3000 à 140 000 pi2.

A aut.Duplessis Ste-Foy 2000 pc
A Charlesbourg 2300 pc
A Colbert 2 à 4000 pc
418-930-5692 / 930-3842

À LOUER $$$ PROMOTION SPÉCIALE DE LANCEMENT $$$
Bel espace commercial sur boul. Guillaume-Couture, Lévis, au coeur de tous les commerces. Endroit très achalandé.
500 à 10 000 pi2 disp. Pour info :
418 580-7955 ou falcoimm@gmail.com

ARBOIS près route de l'Église,
1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc,
418-683-8102

À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
105 à 17 000 pc
BUREAUX – COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES
ImmeublesSimard.com

4767 Bureaux et locaux Ã louer

D DUPONT
418 653-7458
BUREAUX
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
ENTREPÔT
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •
ET À VENDRE LAC ST-JOSEPH
DOMAINE 22 LUCARNES
4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins • Projet clés en main

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

À LOUER Sites A-1

1 000 à 100 000 pi car. INDUSTRIEL À LOUER SUR MESURE St-Augustin, Colbert, Duberger. Depuis 45 ans

418-930-5692 / 418-651-2511
sibr.ca

4769 Camping, vacances et voyages

TENTES-ROULOTTES À LOUER
bonne condition. 418-661-5806

SERVICES ET EXPERTS

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André

1er massage promo 39$
Suédois - Loomi
homme, Ste-Foy, 581-777-6757

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

418 842-4632 581 985-5842
Massage Suédois Californien relaxant

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Maximum 23
Minimum 12
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 19 km/h

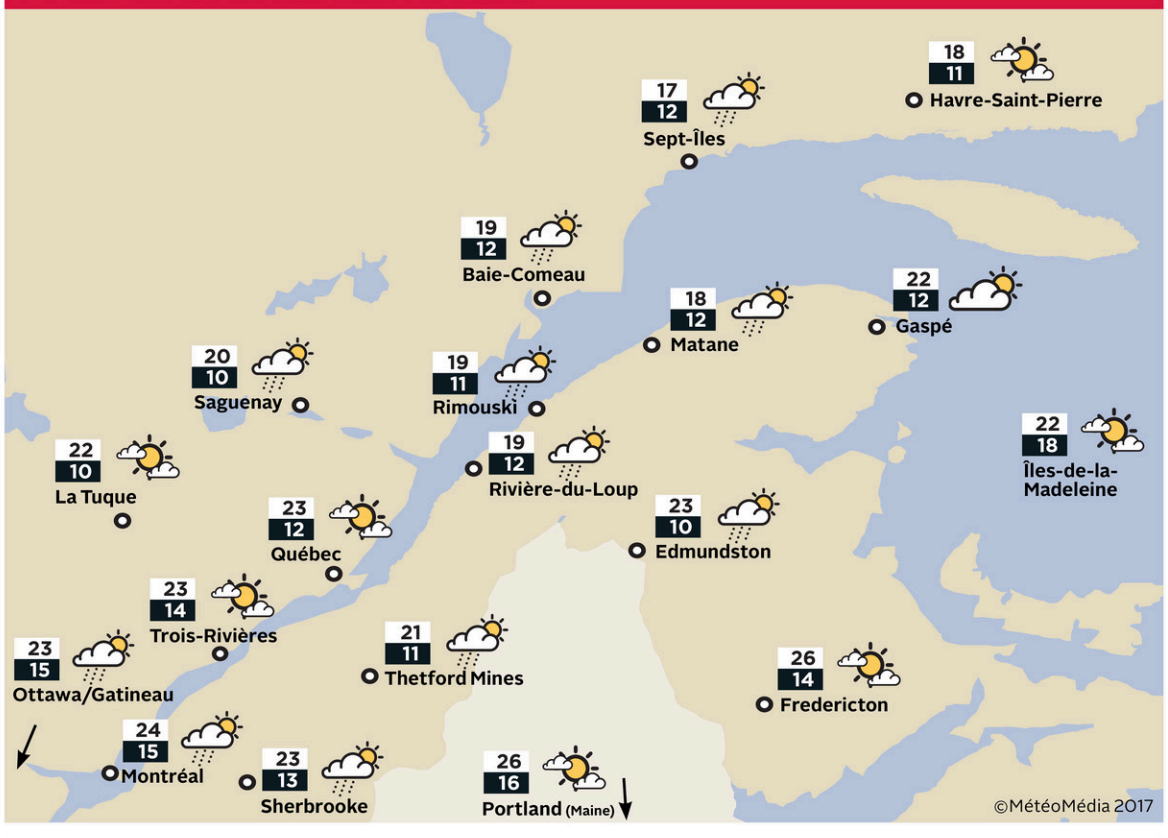
Demain
Maximum 23
Minimum 15
Nuageux avec éclaircies et averses isolées
Précipitations : 40 %
Vents légers

Vendredi
Maximum 24
Minimum 16
Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents légers

Samedi
Maximum 23
Minimum 16
Faible pluie
Précipitations : 80 %
Vents légers

Dimanche
Maximum 22
Minimum 16
Nuageux avec éclaircies et averses dispersées
Précipitations : 70 %
Vents légers

PRÉVISIONS RÉGIONALES



Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

LES MARÉES Aujourd'hui

	Québec			Rimouski	
	AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI	
B	3h30	0,4 m	H	3h59	4,2 m
H	8h18	5,2 m	B	10h24	0,6 m
B	16h15	0,3 m	H	16h24	3,6 m
H	20h48	4,6 m	B	22h19	0,7 m
	DEMAIN			DEMAIN	
B	4h09	0,4 m	H	4h35	4,2 m
H	8h51	5,2 m	B	10h57	0,6 m
B	16h48	0,3 m	H	17h01	3,7 m
H	21h21	4,7 m	B	22h59	0,7 m

	Grondines			Sept-Îles	
	AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI	
B	6h09	1,2 m	H	3h28	2,9 m
H	10h36	3,4 m	B	9h55	0,4 m
B	18h54	1,3 m	H	15h53	2,4 m
H	23h12	3 m	B	21h47	0,4 m
	DEMAIN			DEMAIN	
B	6h48	1,2 m	H	4h04	2,9 m
H	11h12	3,4 m	B	10h29	0,3 m
B	19h27	1,3 m	H	16h30	2,5 m
H	23h42	3,1 m	B	22h27	0,4 m

ALMANACH

Maximum hier	**22,0°**
Minimum hier	**11,0°**
Normale le jour	**24,2°**
Normale la nuit	**13,5°**
Record max	**30,6°/1946**
Record min	**6,1°/1960**

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	**0,0 mm**
Ce mois-ci l'an dernier	**26,8 mm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	**Orages**	29	25
Amsterdam	**Averses**	21	12
Athènes	**Soleil**	34	27
Berlin	**Averses**	26	16
Boston	**Soleil**	29	18
Buenos Aires	**Variable**	17	13
Cancun	**Orages**	31	26
Chicago	**Beau**	27	18
Fort Lauderdale	**Orages**	32	26
La Havane	**Orages**	32	26
Londres	**Pluie**	16	13
Los Angeles	**Soleil**	29	19
Madrid	**Soleil**	30	13
Mexico	**Éclaircies**	25	15
Moscou	**Ensoleillé**	23	13
New York	**Soleil**	28	17
Orlando	**Orages**	34	25
Paris	**Averses**	20	12
Pékin	**Orages**	31	23
Puerto Plata	**Orages**	31	26
Rio	**Ensoleillé**	32	21
Rome	**Beau**	36	24
Tokyo	**Averses**	32	27
Toronto	**Beau**	27	18
Vancouver	**Fumée**	28	17
Washington	**Beau**	28	20

LE SOLEIL

5h35 **20h05** **Durée du jour : 14h30**

LA LUNE

Coucher : 7h26 **Lever : 21h10**

14 août **21 août** **29 août** **6 sept.**

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. Dès 9h a.m.
418 573-9469

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

CHINOISE, Massage Thailandais, chinois, suédois, pierre chaude, reçu A.M.Q. 418 849-7837

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ dès 10h - 522-4890

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, lun. à jeu., 418-262-0729

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois californien, Homme, 581-741-6037.

4786 Services financiers et impôts

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433
JeanFortin.com
JEAN FORTIN
RÉORGANISATION FINANCIÈRE
Syndics autorisés en insolvabilité

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

4795 Réparation, rénovation et construction

20 ANS d'exp.,expert en rénovation RBQ: 55897474, 418 931-1451

SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN
de 9h à 19h, 418-651-5641

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

AIR CLIM., JOLIE DAME massage et plus, 418 261-3745

ASIATIQUE, 180 lb, 43 ans, 7/7, air climatisé 418 682-8277.

★ ★ BELLES pour massage en privé, 7/7 PROMO 4 MAINS 581-986-2233. ★ ★

FIDÉLISATION D'ÉTÉ, belle mature, privé, discret, disp. 8h à 20h, 418 951-0296

EMPLOIS

4834 Offres d'emploi

COMMI D'ENTREPOT demandé temps plein qc av watt parc Colbert envoyé CV admin@lemaitrepackaging.ca 581 741-1750

4834 Offres d'emploi

HOMME DE MAINTENANCE CONCIERGERIE,
Idéal pour couple, exp. requise, conditions avantageuses + salaire, secteur Sainte-Foy, 418 563-1665

MASSEUSE DEMANDÉ (ES) zone-grise.com 418-527-9663

RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉ (E) temps plein, 418-527-9663

CAMELOT MOTORISÉ RECHERCHÉ

SECTEURS BOISCHATEL ET BEAUPORT

POUR PLUS D'INFORMATIONS APPELEZ AU
581 988-2838

URGENT BESOIN CAMELOTS MOTORISÉS

Secteurs Montchâtel Loretteville, Neufchâtel
REVENU D'APPOINT INTÉRESSANT
CONTACTEZ ANDRÉ
418 655-1256

VÉHICULES

4851 Automobiles

2007 FOCUS ZX5 SES, 59,900 km (utilisée que 6 ans), pas de rouille, très bonne mécanique, clim., équipé, 8 bons pneus, 6,000$, 418 803-8081

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

MARCHANDISES

4873 Divers à vendre

CONTENEURS 40' ET 20' pour entrepôt, vente poteaux électriques, André 418 359-3284 ou 418 356-6263.

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

4891 Livres, timbres et monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

Tous ensemble contre la neurofibromatose!
Faites un don pour la recherche.
www.fondationduchudequebec.ca
418 525-4385

Index des avis de décès

BAILLARGEON, Rodrigue
Saint-Anselme

BEAUPRÉ, Alain
Québec

BISSON, Madeleine (Soeur Marie-Louis)
Saint-Zacharie, Beauce

BLANCHET, Anna Leclerc
Saint-Édouard-de-Lotbinière

BRUNELLE, Françoise (née Morasse)
Québec

BUREAU, Ghislaine
Québec

CARRÉ, Jean-Guy
Québec

CARRIER, Antoine

DE CONINCK, Léopold
Québec

DEMERS, Claude
Lévis, secteur Saint-Nicolas

DESCHÊNES, Jacques
Québec

DROLET, Gilles
L'Ancienne-Lorette

FONTAINE, Fernande (Lemieux)
Buckland, Bellechasse

GAUVIN, Denise
Québec

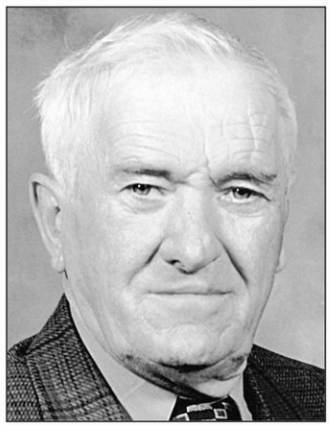
LALIBERTÉ, François
Québec

LAROCHELLE, Bertha O'Rourke
Autrefois de Saint-Malachie

POULIOT, Paul-André
Québec, auparavant à Montmagny

ROY (MARTEL), Lauréange
Québec

TREMBLAY, Michel
Québec



Rodrigue Baillargeon
1934 - 2017

À son domicile, le 2 août 2017, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Rodrigue Baillargeon, époux de madame Ghislaine Boutet, fils de feu Hypolite Baillargeon et de feu Marie-Jeanne Baillargeon. Il demeurait à Saint-Anselme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: François (Sarah Huffman) et Mario; ses petits-enfants: Kennedy, Paris, Ryder et Alyson; ses soeurs et ses frères: feu Thérèse (feu Joseph Morin), feu Émillienne (feu Gérard Samson), feu Rita (feu Robert Breton), feu Paul (Denise Bourget), feu Antoinette (feu Blaise Bourget), Guy (Alice Chamberland), Jean-Claude (feu Hélène Fleury), René (feu Angéline Loignon) et Marcel (Madeleine Turmel); ses belles-soeurs et ses beaux-frères de la famille Boutet: feu Jeanine (feu Marcel Dubé), Jean-Thomas (feu Marcelle Caron), Lucette, Paul-Émile (Phylis Ward), Louise (Réal Rioux) et feu Madeleine; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. S.v.p. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 août à 11h30, en l'église de Saint-Anselme, 115, rue Principale, Saint-Anselme, où la famille sera présente pour vous accueillir à compter de 9h.** La direction a été confiée à la

RÉSIDENCE YVON BRETON
GROUPE Garneau
THANATOLOGUE
418 839-8823
info@groupegarneau.com
www.groupegarneau.com



Alain Beaupré
1952 - 2017

Au CHU - Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 août 2017, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Alain Beaupré, époux de madame Lucie Lavoie, fils de feu madame Thérèse St-Pierre et de feu monsieur Maurice Beaupré. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
www.coopfuneraire2rives.com
le vendredi 11 août 2017 de 15h30 à 17h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 17h30. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Alexandre (Daria), Judith (Maxime) et Vincent (Mélanie); ses petits-enfants: Lana-Jade, Yann, Jeanne, Anaïs, Benoît-Pierre, Simon, Nora-Ève et Marie; ses frères et soeurs Beaupré: Pierre (Monique), Josette (André) et Diane; ses frères et soeurs Boivin: feu Jacques (Claudette), Lise (Pierre), Ginette (André) et feu Michel (Annette); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s de longue date. Il a rejoint sa mère Lauretta Blackburn.
La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité des soins intensifs de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués et leurs attentions.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Les Diabétiques de Québec, tél.: 418 656-6241, site Web : www.lesdiabetiquesdequebec.org ou à la Fondation du CHU (Hôpital de l'Enfant-Jésus) de Québec, tél.:418 525-4385, site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE



Madeleine (Soeur Marie-Louis) Bisson
1932 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 août 2017, à l'âge de 84 ans dont 64 ans de vie religieuse, est décédée soeur Madeleine Bisson (en religion Soeur Marie-Louis), fille de feu Alice Larivière et de feu Appolinaire Bisson (marié en secondes noces à feu Mathilda Guay). Elle était native de Saint-Zacharie, Beauce. Elle laisse dans le deuil les membres de sa communauté religieuse, les Soeurs de la Charité de Saint-Louis, et leurs personnes associées; sa famille: feu Jeanne d'Arc (feu Rolland Guay), feu Marie-Paule (feu Ernest Guay), Benoît (feu Victorine Pelletier), feu Marc-Alyre (feu Noëlline Larivière), feu Jean-Marie (Hélène Roy), Marguerite (feu Gaudias Fradette), feu Gérard-Raymond, Noël, Georges (Céline Faucher), Gilles (Aline Bélanger), Yvonne (Pierre Bourgoin), Anne-Marie, Marc-Yvon (Jeannette Casavant), Aline (Noël Bolduc) et Jean-Paul (Jeanne Brassard); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s. Elle sera exposée à la

MAISON LOUISE-ÉLISABETH
3, rue de l'Entente
Lévis
le jeudi 10 août de 9h à 11h et de 12h30 à 14h. Le service religieux sera célébré le même jour à 14h30, en la chapelle de la Maison Louise-Élisabeth, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis, sous la direction du

GROUPE Garneau
THANATOLOGUE
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour toutes les Sara et Laurie et pour tous les Thomas et Samuel qui ont connu de grandes difficultés, donnez le moyen à la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches de les supporter.

Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 837-1930, poste 2445
www.cj12.qc.ca



Anna Leclerc Blanchet
1921 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 août 2017, à l'âge de 96 ans et 4 mois, est décédée madame Anna Leclerc, épouse de feu monsieur Hervé Blanchet. Elle demeurait à Saint-Édouard-de-Lotbinière.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Clément St-Onge), Diane (Paul-André Lavigne), Claudette (Jacques Pellerin), Louise (René Pépin), Line (Jean-Guy Fournier), Monique, Richard (Johanne Brisson), Yolande (Claude Côté), Guy (Nicole Bellemare) et Suzanne (Gaétan Demers); ses petits-enfants: Marc-André (Isabelle), Jean-François (Joannie), Nicolas, Marie-Claude (André), Frédéric, Philippe (Katrina), Sébastien (Mélanie), Marie-Eve (Vincent), Karine (Dominique), Louis-Martin (Marianne), Mathieu (Meggie), Annie (Michaël), Julie, Stéphane (Chantal) et Isabelle (William); ses arrière-petits-enfants: Talia Anna, Étienne, Camille, Maxime, Léa, Alexis, Juliette, William, Antoine, Zoé, Alexandre, Eve et Amy; son beau-frère de la famille Blanchet: Réal (Paulette Gauthier); sa belle-soeur de la famille Blanchet: Rita. L'ont précédée ses soeurs et son frère: Rachel, Claudette, Hélène et Charles; ses beaux-frères: Henri et Paul-Émile. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un merci spécial à la Résidence du Jardins des Ainés et à son personnel soignant pour les bons soins prodigués à notre mère.
La famille vous accueillera à la

BFD

MAISON FUNÉRAIRE BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE.
111, rue Coulombe,
St-Édouard-de-Lotbinière
le vendredi 11 août 2017 de 14h à 17h et 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11h en l'église St-Édouard.**
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (soins Palliatifs). Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1. www.fhdl.ca.
Pour renseignements: 418 728-2202
Télécopieur: 418 728-3747
Site Internet: www.salonsdupuis.com
Courriel: info@salonsdupuis.com

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



Françoise (née Morasse) Brunelle
1937 - 2017

Au CHSLD Côté-Jardins, le 31 juillet 2017, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Françoise Morasse, épouse de monsieur Fernand Brunelle, fille de feu monsieur Joseph Morasse et de feu madame Delvina Rochette. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
6450, boul. Henri-Bourassa
Québec (QC) G1H 3C1
Le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h. Le samedi 12 août 2017 de 10h30 à 13h30. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 14 heures en l'église Saint-Pascal-les-Maizerets, 1895, chemin de la Canardière, Québec QC.**
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Fernand, sa fille France (Jean Sanschagrin); ses petits-enfants: Éléna et Philippe Brunelle-Sanschagrin; ses frères et soeurs: Rachel (feu Paul-Eugène Samson), feu Thérèse (Jean Garcia), feu André, feu Monique et Gertrude; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude (feu Yvonne Daviau), Pierrette (feu Réal Audet), feu Marie-Paule (feu Maurice Valiquette), feu André (feu Marie-Paule Daigneault), feu Jean (Magella Héroux), feu Léo (feu Micheline Dionne), feu Guy (feu Simone Lalonde) et feu Gérard (Fernande Phaneuf) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Côté-Jardins pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Parkinson Région Québec Chaudière-Appalaches, 245, rue Soumande, bur. 218, Québec (Qc) G1M 3H6, tél.: 418 527-0075.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

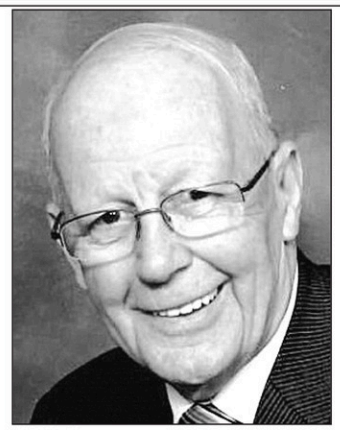


Ghislaine Bureau
1937 - 2017

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 4 août 2017, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Ghislaine Bureau, fille de feu monsieur Arthur Bureau et de feu dame Flore Plamondon. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (QC) G1N 3Y6
Le vendredi 11 août 2017 de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominique Bouré (Maude Beaulé) et Eveline Bouré (Bernard Lachance); ses petits-enfants: Hubert et Eve Bouré, Simone, Antoine et Olivier Lachance; ses frères et soeurs: Florence, Yolande, Huguette (Paul Vézina), Yvon (Lucille Lafond), Francine (Michel Coulombe), Daniel (Lise Bélanger) et Guy (Nicole Gauvin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à adresser un remerciement spécial à tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Jeffery Hale pour les excellents soins apportés.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis de Jeffery Hale, 1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2109, Québec, QC, G1S 2M4, tél.: 418 684-2260.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Jean-Guy Carré
1936 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 août 2017, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Carré, fils de feu monsieur Onésime Carré et de feu dame Marie-Eva Bouchard. Il était l'époux de dame Huguette Dupuis. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
6450, boul. Henri-Bourassa
Québec (QC) G1H 3C1
Le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h et le samedi 12 août 2017 de 9h à 10h30. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11 heures en l'église St-Charles Borromée, 747, boul. Louis XIV, Québec, QC.**
Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Huguette Dupuis, ses frères et soeurs: feu Laurent (Henrine Laroche), feu Agathe (feu Louis Champagne), feu Jacquelin (Gisèle Blais), Jacqueline, Denis, Denise (Guy Gaigeard) et Monique (Pierre Guillemette); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dupuis: feu Ida (feu Albert Brousseau), Géraldine (feu Roland Roy), Roland (Françoise Gaudreau), feu Jean-Paul (feu Gaétane Morissette), Laurette et Madeleine (feu Jos Beaudoin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel en oncologie et aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (QC), G1S 3G3, tél.: 418 683-8666.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Antoine Carrier
1938 - 2017

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 5 août 2017, à l'âge de 79 ans, s'est éteint paisiblement, entouré de ses proches, monsieur Antoine Carrier, fils de feu Camille Carrier et de feu Laura Brophy et époux de dame Lisette Lepage. Retraité de la Ville de Québec, il y occupa la fonction de greffier pendant 30 ans.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

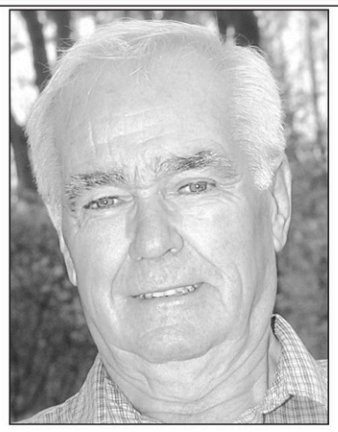
La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (QC) G1V 2K8
Le jeudi 10 août 2017 de 14h à 17h et de 19h à 21h. Et le vendredi 11 août 2017 de 8h30 à 10h. **Le service religieux sera célébré le vendredi 11 août 2017 à 10h30 en l'église St-Michel de Sillery, 1600, rue du Cardinal-Persico, Québec.**
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lisette Lepage; ses enfants: Stéphanie, Geneviève et Patrick (Stéphanie Morin); ses petits-enfants adorés: Andrea (Tom Lee), Beatrice, Félix, Florence et Alexia; la mère de ses enfants: Yolande Fillion; ses frères et soeurs: Isabelle, Charles (Patricia Hafford), Hélène (Pierre Audet), feu Louis (Diane Parent) et Jean (Pierrette De Blois); ses beaux-frères et belles-soeurs: Denys (Claire Fortier), Marc, Serge (Louise Petit), Hélène (Louis Langis), Jean et Sylvie (Jean Boies); son beau-père: Narcisse Lepage (feu Rita Savard); les enfants de son épouse: Geneviève et Nicolas Marier et leurs enfants ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s fidèles.
La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du module D des soins intensifs de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour son professionnalisme, son écoute et son dévouement, particulièrement madame Renée L'Heureux, infirmière spécialisée.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies de l'oeil, 10-1100, rue Bouvier, Québec QC G2K 1L9 tél.: 418 654-0835 site Web: fondation.oeil@qc.aira.com.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 686-8811
Télécopieur: 418 686-8813
Courriel: infomaison@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca









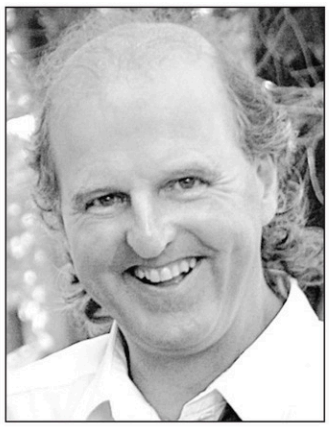


Léopold De Coninck
1940 - 2017

À Donacona, le 2 août 2017, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Léopold De Coninck, conjoint de madame Lisette Desbiens, fils de feu madame Noéma Déry et de feu monsieur Émile De Coninck. Il demeurait à Québec.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

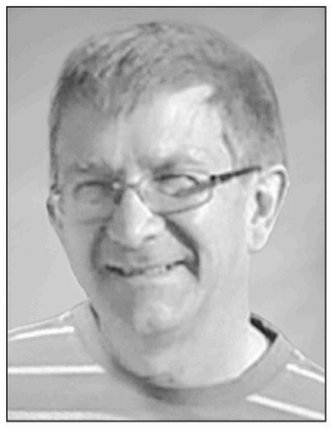
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
http://www.coopfuneraire2rives.com/
le samedi 12 août 2017, de 13h à 15h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h30.
Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Steve et sa mère Lucie Sauvageau; ses frères et soeurs: René (Géraldine Bouchard), Denise (Frank Sova), Simone (feu Patrick O'Donell), Claudette (Serge Lamarche), Jacqueline (feu Roger Hamel), Anne-Marie (feu Jean-Charles Hardy); les enfants de sa conjointe: Valérie et Sophie Potvin ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Il est allé rejoindre son frère Yvon.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer 1040, avenue Belvédère, Québec (QC) téléphone: 1 888 939-3333, courriel: info@sic.cancer.ca, site Web: www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Claude Demers
1954 - 2017

En Gaspésie, le 30 juillet 2017, à l'âge de 63 ans, est décédé par accident, monsieur Claude Demers, époux de madame Cécile Lantagne, fils de madame Yolande Lapierre (feu Paul-Henri Demers). Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Nicolas. Outre sa mère et son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Josée (Max Da Cunha) et Jean-Michel; ses petits-enfants: Alexandre, Louis-Philippe et Marc-Antoine; ses frères et soeurs: Jean-Yves (Thérèse Desrochers), Lise (Clément Ferland), Gisèle, Armande (Antoine Monfet), Mariette, Estelle (Robert Larochelle), Sylvie, Nicole (Michel Hamel) et Jacques (Martine Bérubé); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lantagne: Clermont (Anne-Marie Lecours), feu Aline (Kyomi Hama), Marcel (Hélène Goulet), Gilles (Zofia Owczarek), Anne-Marie, Suzanne (Bill McDonald), Claire (Fernand Buteau), Dina et Marie-Marthe; son ami et associé monsieur Denis Tremblay; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de Chandler, les volontaires, monsieur Serge Huard ainsi que toute l'équipe du centre de Plongée de Percé pour leur soutien et leur très grande humanité dans ces moments difficiles.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CSSS du Rocher-Percé (https://www.cisss-gaspesie.gouv.qc.ca/don)
La famille vous accueillera à la résidence
CLAUDE MARCOUX
1431, rue des Pionniers
Lévis, secteur Saint-Nicolas
le vendredi 11 août de 14h à 17h et de 19h à 21h et le samedi 12 août à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 11h, à l'église de Saint-Nicolas.**
Pour renseignements:
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

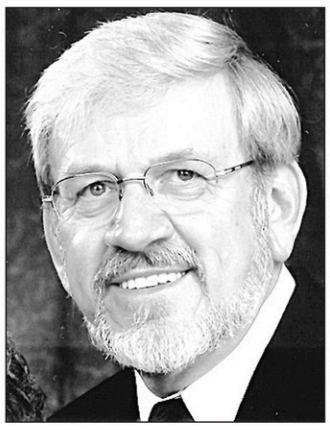


Jacques Deschênes
1954 - 2017

Subitement, le 3 août 2017, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur Jacques Deschênes, fils de feu Georges-Henri Deschênes et de feu Yvonne Drapeau. Il était le conjoint de Chantale Simard. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (QC) G1N 3Y6
Le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**
Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Chantale, son fils François (Laurie Bernard-Bourgeois), ses frères et sa soeur: Jean-Claude (Carole Tremblay), Raymond (feu Carole Simard), Louise (Michel Marceau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard : Gilles (Christelle Murdock), Solanges (feu Lucien Potvin), Sylvain (Denise Bolduc), feu Louis-René (Carmen Landry), feu Patricia, Michel (Louise Tremblay), Mario, feu Jean-Yves (Raymonde Boudreault), Martial, Martin (Louise Marcotte) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, ses précieux amis et ses anciens collègues de travail.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Gilles Drolet
1939 - 2017

À l'Hôpital Sainte-Monique, le 6 août 2017, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Gilles Drolet, fils de feu Albert Drolet et de feu Juliette Hamel, époux de dame Monique Cauchon. Il demeurait à L'Ancienne-Lorette.

LÉPINE CLOUTIER ATHOS

La famille vous accueillera au
SALON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1547, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette (QC) G2E 3B4
Le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h. Le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11h30 en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette, Québec.** Les cendres seront déposées au Parc Commémoratif La Souvenance ultérieurement.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Monique; ses enfants: sa fille Hélène (Frédéric Faguy), son fils Benoit (Chantale Simard), ses deux petites-filles: Justine et Emma; ses frères et soeurs: feu André (Diane Moisan), Rolande (André Daigle), Huguette (Alain Ratté), feu Zoël Tremblay, Nicole (Réjean Picard) et Jean-Yves (Anne Matte); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Cauchon: feu Jean-Marie (Pauline Leclerc), feu Marcel (Evelyne Boucher, Victorin Marcoux), Bernadette (André Giguère), Raymond (Dolorayse Bergeron), feu Jacques, feu Pierrette (feu Laurent Cauchon) et feu Marie-Blanche (feu Gilles Émond) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de l'Hôpital Sainte-Monique pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, bureau 201, Québec, Qc G1S 3G3, tél.: 418 527-4294, www.societealzheimerdequebec.com et la Fondation de l'Hôpital Sainte-Monique, 4805, boul. Hamel, Québec (Québec) G1P 2J7, tél.: 418 871-8701.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 842-3737
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Société canadienne de la sclérose en plaques SP MD Section Région-de-Québec 418 529-9742



Fernande (Lemieux) Fontaine
1926 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 août 2017 à l'âge de 90 ans et 11 mois est décédée madame Fernande Lemieux épouse de feu monsieur Adrien Fontaine et fille de feu Adélard Lemieux et de feu Juliette Théberge. Elle demeurait à Buckland, Bellechasse. La famille recevra les condoléances au
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BUCKLAND
4344, rue Principale
Buckland G0R 1G0
le jeudi 10 août 2017 de 19h à 21h30. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré vendredi le 11 août 2017 à 11h en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de Buckland et de là, au cimetière paroissial.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Roch (Gitane Plante), Réjean (Lorraine Prévost), Gaétane (Richard Landry), Nicole, Jocelyn (Patricia Venier), André (Nathalie Bélanger), Richard (Marie-Josée Deschênes); ses petits-enfants: Sylvain Fontaine, Audrey Fontaine, Simon Fontaine, Catherine Fontaine, Gabriel Fontaine, Nadia Beaulieu, Éric Beaulieu, Valérie Landry, Nicolas Gosselin, Guillaume Gosselin, Hugo Fontaine, Noémie Fontaine, Marika Fontaine, Carolanne Fontaine et Alex Fontaine; ses arrière-petits-enfants: Mégane Tremblay, Jacob Tremblay, Kélia Morency, Evan Fontaine, Emy Therrien, Loïk Fontaine, Alexia Fontaine, Delphine Philippon, Arnaud Philippon, Juliette Fontaine, Florence Fontaine, Alycia Gonthier, Sarah-Jade Gonthier, Kéli-Ann Beaulieu, Justin Beaulieu et Henrik Landry. Elle était la soeur de: feu Léopold, feu Roméo, feu Lucille (feu Philippe Breton), feu Gérard (Jaqueline Plante), feu Lucien (Denise Robert), feu Maurice (Réjeanne Therrien), feu Roland (Irène Schepens), Thérèse (feu Emmanuel Roy, Daniel Béland), Henri (Simonne Laflamme), feu Rita, Réjeanne (feu Alyre Nadeau), Louise (Claude Robert), Donald (Francine Grenier) et Yvon (Claudine Beaumont). De la famille Fontaine, elle était la belle-soeur de: feu Gérard (feu Julienne Carrier), feu Placide (feu Octavie Ruel), feu Géraldine (feu Marcel Joseph Ruel), feu Maurice (feu Irène Nadeau), feu Simone (feu Emilien Laflamme), feu Roland (feu Jeannette Laflamme), feu Lionel (feu Suzanne Rouleau), feu Antonin (Jeannine Lemieux), feu Paul-Henri (Huguette Blouin), Thérèse (feu Fernand Labrecque) et Anita (Gilles Boisvert). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un grand remerciement tous spécial à madame Elaine Dion, Guylaine Labrecque et tout le personnel de l'Oasis St-Damien.
Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Buckland 4324, rue Principale, Buckland (Québec) G0R 1G0. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire:
ROY & ROULEAU INC.
131, rue Commerciale
Saint-Damien
Pour plus de renseignements:
Téléphone: 418 789-2143
Sans frais: 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel:
royroul@globetrotter.net ou www.royrouleau.ca
Maison funéraire membre de la CTQ

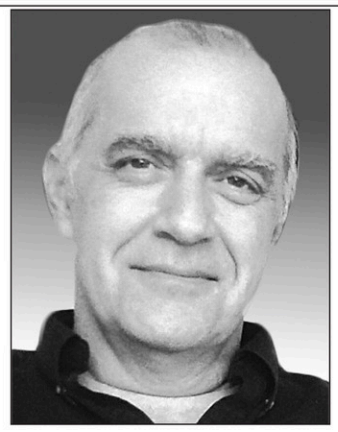


Denise Gauvin
1943 - 2017

Au CHSLD de Charlesbourg, Québec, le 2 août 2017, à l'âge de 73 ans 8 mois, est décédée dame Denise Gauvin, fille adoptive de feu dame Gemma Voyer et de feu monsieur Maurice Gauvin. Née à Québec, le 28 novembre 1943. Elle demeurait à Québec.
Les membres de la famille recevront les condoléances à
LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)
le jeudi 10 août 2017 de 19h à 22h, de même que le vendredi 11 août 2017 de 9h à 10h15. **Les funérailles seront célébrées ce vendredi 11 août 2017 à 11h en l'église de Notre-Dame-de-la-Garde, 761 rue Champlain, Ville de Québec, QC G1K 4J6.** Le corps sera par la suite porté en terre au cimetière de Giffard.
Denise laisse dans le deuil ses deux soeurs: Claudette Gauvin, Pierrette Gauvin; son frère Gilbert Gauvin et principalement ses trois anges: Pierrette, Claire et Michel, ainsi que de nombreux ami(e)s et compagnes de travail.
Merci à l'équipe de soins palliatifs du CLSC La Source, de même qu'à l'équipe du CERCO de l'Hôtel-Dieu de Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer, www.jeveuxdonner.ca, tél.: 418 683-8666.
Les funérailles sont sous la direction de:

La Seigneurie COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328
Courriel:
info@cooperative-funeraire.com
Site Web: www.cooperative-funeraire.com





François Laliberté

1958 - 2017

Accidentellement à Québec, le 4 août 2017, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur François Laliberté, époux de dame Carole Forest et fils de feu monsieur Claude Laliberté et de feu dame Marie-Marthe Chabot. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

COMPLEXE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre

Québec (QC) G2G 2W5

le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h et le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Carole Forest, les enfants de Carole: Sonia (Martin Dulong), Mickaël (Joanie Asselin) et Maxime; ses petits-enfants: Gabriel, Hayden, Evanny et Alexi ; ses frères, soeurs, neveux et nièces: Anne (son fils Laurent), Michel (Patricia Cousins et leurs enfants Jason et Geneviève), Marie (Paul Mc Guignan et leur fils Carter) ainsi que Henri (Camille Lessard et leurs enfants Catherine, Benoît et Guillaume); son beau-frère Stéphane (Lise et leur fille Émy); sa belle-mère Suzanne Plouffe (Jean-Marc Ducharme) ainsi que plusieurs parents, ami(e)s et collègues.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la Sclérose en Plaques, 245, rue Soumande, bur. 202, Québec, QC, G1M 3H6, tél.: 418 529-9742 ou à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec, QC, G2J 1B8, tél.: 418 682-6387.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 658-1600

Télécopieur: 418 658-2415

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:

www.athos.ca

Vous avez des problèmes de lecture et d'écriture?

APPELEZ info alpha

1 800 361-9142

Fondation pour l'alphabétisation

Des mots d'espoir



Bertha O'Rourke Larochelle

1927 - 2017

Au Manoir Liverpool, à Lévis, le 2 août 2017, est décédée, à l'âge de 90 ans, Madame Bertha O'Rourke Larochelle, épouse de feu Monsieur Maurice Larochelle, autrefois de Saint-Malachie. Elle était la fille de feu Monsieur George O'Rourke et de feu Madame Laina Gagné. La famille vous accueillera au salon funéraire

ROY & ROULEAU INC.

1108, avenue Principale

Saint-Malachie, G0R 3N0

Le samedi 12 août 2017 à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré ce même jour à 14h en l'église de St-Malachie et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Roberte Poulin), Gérard (feu Charlyne Pouliot), Hélène (André Bériault), Lise (Normand Masson), Jacques (Guylaine St-Pierre), Roch (Dominique Gendron), Bernard (Gynette Bourgault ex-conjointe), Marie (Bruno Couturier) et Angèle (Marc-André Bédard ex-conjoint); ses chers petits-enfants, leurs conjoints et conjointes ainsi que ses arrière-petits-enfants: Pascale (Christian Schnegg, Marie et Philipp), Anik (Pierre Bouchard, Jade, Mathis et Julien) Lucie (Christian Blanchard, Louis et Damien) Michel, Vincent, Maxime Bériault (Michelle Collister) Matéi, Marie-Ève (Stéphane Morin, Léane, Ismaël, feu Frédérika et Charlotte), Isabelle (Dominic Aubut, Loann et Joliane), Denis, Patrick, Mathieu, Amélie (Damien-Élie Shields), Sébastien (Geneviève Carrier, Charlotte), Gabriel (Charles Lapierre-Proulx), Charles (Catherine Brouillette-Chouinard), Rosalie (Alexandre Rivest), Florence, Mathilde et Bénédicte.

Elle était la soeur de feu Albert, feu Irenée (feu Hélène Bisson), feu Stanley (feu Marie-Claire Picard), feu l'abbé Daniel et feu George. De la famille Larochelle elle était la belle-soeur de: feu Amarilda (feu Joseph Goupil), feu Adrienne (feu Roger Lord), feu Antonio, Laurianne (feu Robert Morin), l'abbé Gérard, feu Robert, Thérèse (feu Dominique Côté), feu Raoul (Noëlla Laverdière) feu Marius, feu Georgette (feu René Lamontagne), frère Jean-Marie, marianiste, Louis (Gemma Trahan) et Léonard (Hélène Bélanger). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Manoir Liverpool et celui des Marronniers de Lévis pour les bons soins prodigués au cours des dernières années.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fabrique Saint-Malachie, 1157, rue Principale Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0, à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (Québec) G6V 3Z1 ou à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, casier postal 1, Ste-Marie (Québec) G6E 3B4. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire:

ROY & ROULEAU INC.

131, rue Commerciale

Saint-Damien

Pour plus de renseignements:

Téléphone: 418 789-2143

Sans frais: 888 789-2143

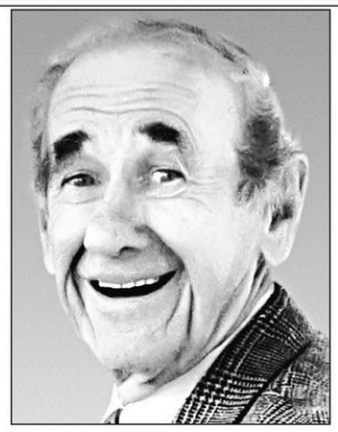
Télécopieur: 418 789-2576

Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel:

royroul@globetrotter.net ou

www.royrouleau.ca

Maison funéraire membre de la CTQ



Paul-André Pouliot

1928 - 2017

Québec et autrefois de Montmagny

À l'Hôpital St-Sacrement à Québec, le 26 juillet 2017, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Paul-André Pouliot, époux de feu dame Marie-Paule Tondreau. Il demeurait à Québec et auparavant à Montmagny.

Le service religieux sera célébré le **vendredi 11 août 2017 à 11h en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125, rue Louis-Jolliet, Québec, Qc, où la famille sera présente à compter de 10h pour recevoir les condoléances. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 12 août à 13h au mausolée de Montmagny, la famille accueillera parents et amis à compter de 12h30.**

Les cendres seront déposées par la suite au columbarium de Montmagny. Il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Nicole Lacombe), Ginette (Paul Langlois); ses petits-enfants: Annie et Frédéric, Julie et Stéphanie; ses arrière-petits-enfants: notre ange Noémie, Marc-Antoine, Sarah-Maude, Raphaël, Loïk et Izac; de la famille Tondreau, il était le beau-frère de: feu Réal (feu Simone Poitras), feu Claire (feu Eddy Lacombe), feu Jeannette, feu Jean-Claude (feu Irène Pellerin), Armand (feu Thérèse Pellerin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses amis(es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, www.fondationduchudequebec.ca.

Les arrangements funéraires ont été confiés à la:

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE Boulanger

31, av. de la Fabrique, Montmagny

Pour renseignements: 418 248-1363

Sans frais: 1 800 706-1363

Messages de sympathie par télécopieur: 418 248-9369

par courriel: ruetboul@globetrotter.net; site Web: www.residenceboulanger.com

entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



Lauréange Roy (Martel)

1931 - 2017

À son domicile, le 4 août 2017, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Lauréange Roy, épouse de Marcel Martel et en premières noces de feu Gérard Audet. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

COMPLEXE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Ste-Anne

Québec QC G2G 0G9

le jeudi 10 août 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec G2G 0G9. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Annie (Randolph Perreault), Martin (Christiane Hamel), Gina (Christian Cadrin); ses petits-enfants: Marisa, Camille, Emilie, Vincent, Nicolas et Jérôme; ses six arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Eucharia (Bob) Roy (feu Renelle Jackmino), feu Éric Roy (feu Andrée Bouchard), Vicnola Roy (Yvan Bernier), Hensley Roy (Greta Shefferd), Allen Roy (feu Gisèle Hébert), feu Wendola Roy (Jacques Bouchard), Joachim Roy (Suzanne Hamel), Lina Roy (Richard Boulay); tous les membres des familles Audet et Martel; ainsi que ses neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient aussi à remercier la docteure Maryse Jutras pour sa grande disponibilité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer, 625, du Président Kennedy, Montréal (Qc) H3A 3S5, tél.: 514 861-9227 ou 1 866 343-2262.

Pour renseignements:

ATHOS

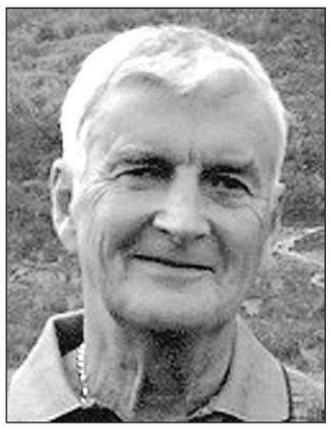
Téléphone: 418 871-2372

Télécopieur: 418 767-2308

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:

www.athos.ca



Michel Tremblay

1939 - 2017

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 1er août 2017, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Michel Tremblay, il était le fils de feu Arthur Tremblay et de feu Arméline Loiselle. Il était conjoint de dame Lyse Ampleman. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

1500, boul. Wilfrid-Hamel

Québec (QC) G1N 3Y6

Le dimanche 13 août 2017 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Lyse, ses enfants: Chantal, Valy (Marie-Josée Bernard), Patrick (Claudia Dagnault) et leur mère Louise Bernier; ses petits-enfants: Simone, Félix, Béatrice, Emanuelle, Alexa et Laurie; les enfants de sa conjointe: Chantal Bussières Wolanin (Craig Wolanin), Frédéric Bussières (Valérie Plante), et leurs enfants: Christian, Camille, Caroline, Laurence, Anaïs et Philippe; sa soeur feu Ghislaine, son frère Camille, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Ampleman: Gilles (Viviane Giguère), Hélène (Christian Médieu), Claire (Daniel Boulianne) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Jeffery Hale et de l'étage de cardiologie de l'I.U.C.P.Q. (Hôpital Laval), pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387 ou à la Fondation des Amis de Jeffery Hale, 1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2109, Québec (Qc) G1S 2M4, tél.: 418 684-2260.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 682-5225

Télécopieur: 418 682-6249

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:

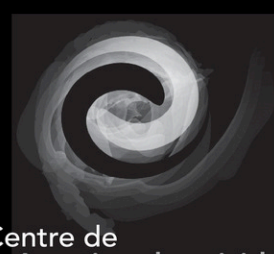
www.athos.ca

Prières, faveurs obtenues

Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier.

D.G.

Le suicide tue. Le silence aussi...



Centre de prévention du suicide de Québec

1.866.APPELLE

Rêves d'enfants

Espoir.

1-800-267-9474

www.revesdenfants.ca

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	64	49	,566	—	—	8-2	G-7	36-20	28-29
New York	59	52	,532	4	—	4-6	P-1	32-20	27-32
Tampa Bay	58	56	,509	6½	½	5-5	P-1	30-26	28-30
Baltimore	56	56	,500	7½	1½	8-2	G-3	35-23	21-33
Toronto	53	59	,473	10½	4½	5-5	G-1	28-26	25-33

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	60	50	,545	—	—	5-5	G-1	31-26	29-24
Kansas City	57	54	,514	3½	—	3-7	P-1	32-26	25-28
Minnesota	54	56	,491	6	2½	5-5	G-2	26-33	28-23
Detroit	51	61	,455	10	6½	5-5	P-4	27-25	24-36
Chicago	41	68	,376	18½	15	2-8	P-6	21-29	20-39

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	71	40	,640	—	—	4-6	G-1	33-25	38-15
Seattle	57	55	,509	14½	½	6-4	P-1	32-26	25-29
Los Angeles	55	58	,487	17	3	6-4	P-3	31-26	24-32
Texas	53	59	,473	18½	4½	3-7	P-2	28-26	25-33
Oakland	49	62	,441	22	8	6-4	G-2	31-25	18-37

Lundi 7 août
Baltimore 6 L.A. Angels 2
Interligue
Milwaukee 4 Minnesota 5
St. Louis 11 Kansas City 3
Mardi 8 août
N.Y. Yankees 2 Toronto 4
Boston 2 Tampa Bay 0
Houston à Chi. White Sox, 20h10.
Seattle à Oakland, 22h05.
Baltimore à L.A. Angels, 22h07.
Interligue
Colorado 1 Cleveland 4
Milwaukee au Minnesota, 20h10.
St. Louis à Kansas City, 20h15.
Mercredi 9 août
Seattle à Oakland, 15h35.
Baltimore à L.A. Angels, 15h37.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Boston à Tampa Bay, 19h08.
Houston à Chi. White Sox, 20h10.
Interligue
Colorado à Cleveland, 12h10.
Pittsburgh à Detroit, 19h08.
Jeudi 10 août
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Cleveland à Tampa Bay, 19h10.
Houston à Chi. White Sox, 20h10.
Baltimore à Oakland, 22h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.
Interligue
Pittsburgh à Detroit, 13h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	66	45	,595	—	—	5-5	P-1	30-23	36-22
Miami	52	58	,473	13½	10½	5-5	G-1	27-28	25-30
Atlanta	51	60	,459	15	12	3-7	P-2	26-29	25-31
New York	50	60	,455	15½	12½	3-7	G-1	26-31	24-29
Philadelphie	41	69	,373	24½	21½	5-5	G-2	23-28	18-41

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	59	52	,532	—	—	5-5	G-1	29-26	30-26
Milwaukee	59	55	,518	1½	5½	5-5	P-2	31-27	28-28
St. Louis	56	56	,500	3½	7½	6-4	G-3	31-26	25-30
Pittsburgh	56	57	,496	4	8	6-4	G-3	32-26	24-31
Cincinnati	45	67	,402	14½	18½	5-5	P-1	27-31	18-36

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	79	32	,712	—	—	9-1	G-4	47-13	32-19
Arizona	63	47	,573	15½	—	5-5	P-2	36-17	27-30
Colorado	64	49	,566	16	—	6-4	P-2	35-21	29-28
San Diego	50	62	,446	29½	13½	5-5	G-1	29-27	21-35
San Fran.	44	69	,389	36	20	4-6	P-1	25-31	19-38

Lundi 7 août
Miami 2 Washington 3
San Diego 3 Cincinnati 11
Chi. Cubs 5 San Francisco 3
Interligue
Detroit 0 Pittsburgh 3
Mardi 8 août
Miami 7 Washington 3
San Diego 7 Cincinnati 3
Philadelphie 5 Atlanta 2
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Chi. Cubs à San Francisco, 22h15.
Interligue
Detroit 3 Pittsburgh 6
Texas 4 N.Y. Mets 5
Mercredi 9 août
Chi. Cubs à San Francisco, 15h45.
Miami à Washington, 19h05.
San Diego à Cincinnati, 19h10.
Philadelphie à Atlanta, 19h35.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Interligue
Texas à N.Y. Mets, 12h10.
Minnesota à Milwaukee, 20h10.
Kansas City à St. Louis, 20h15.
Jeudi 10 août
San Diego à Cincinnati, 12h35.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Miami à Washington, 19h05.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Interligue
Kansas City à St. Louis, 19h15.
Minnesota à Milwaukee, 20h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	107	423	77	154	,364
Correa Hou.	84	325	64	104	,320
Ramírez Cle.	108	417	75	132	,317
Hosmer K.C.	111	428	68	135	,315
Segura Sea	82	344	54	107	,311
Springer Hou.	93	368	82	114	,310
Reddick Hou.	96	339	63	105	,310
Gregorius N.Y.Y.	86	341	46	105	,308
Pedroia Bos.	85	336	36	103	,307
Simmons L.A.A.	111	415	57	126	,304

Points produits — Cruz, Sea, 84; Schoop, Bal., 82; Upton, Det., 78; Judge, N.Y.Y., 78; Smoak, Tor., 76; Davis, Oak, 75; Canó, Sea, 75; Moustakas, K.C., 73; Sano, Minn., 71; Betts, Bos., 69.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 35; Moustakas, K.C., 32; Smoak, Tor., 31; Gallo, Tex, 30; Davis, Oak, 29; Morrison, T.B., 28; Springer, Hou., 27; Sano, Minn., 25; Schoop, Bal., 25; Cruz, Sea, 24.
Victoires — Vargas, K.C., 13; Sale, Bos., 13; Paxton, Sea, 12; Santana, Minn., 12; Pomeranz, Bos., 11; Bundy, Bal., 11; Berrios, Minn., 10; Peacock, Hou., 10; Ramirez, L.A.A., 10; Carrasco, Cle., 10.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 216; Archer, T.B., 189; Kluber, Cle., 172; Severino, N.Y.Y., 162; Carrasco, Cle., 142; Tanaka, N.Y.Y., 139; Verlander, Det., 136; Estrada, Tor., 134.
Victoires protégées — Colomé, T.B., 33; Osuna, Tor., 28; Kintzler, Minn., 28; Kimbrel, Bos., 27; Herrera, K.C., 24; Diaz, Sea, 23; Giles, Hou., 22; Maurer, K.C., 20; Reed, Bos., 19; Allen, Cle., 19.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Turner L.A.D.	85	298	50	104	,349
Murphy Wash.	102	394	73	131	,332
Blackmon Col.	110	453	100	150	,331
Harper Wash.	102	391	90	128	,327
Goldschmidt Ari.	110	393	86	127	,323
Posey S.F.	101	353	48	113	,320
LeMahieu Col.	105	411	68	131	,319
Arenado Col.	109	435	73	138	,317
Votto Cin.	112	389	74	122	,314
Taylor L.A.D.	93	333	62	104	,312

Points produits — Arenado, Col., 98; Goldschmidt, Ari., 89; Ozuna, Mia., 87; Lamb, Ari., 85; Harper, Wash., 82; Votto, Cin., 81; Stanton, Mia., 80; Duvall, Cin., 77; Zimmerman, Wash., 76.
Circuits — Stanton, Mia., 37; Bellinger, L.A.D., 32; Votto, Cin., 30; Harper, Wash., 29; Bruce, N.Y.M., 29; Ozuna, Mia., 26; Rizzo, Cubs, 26; Duvall, Cin., 25; Thames, Mil., 25; Blackmon, Col., 25.
Victoires — Kershaw, L.A.D., 15; Wood, L.A.D., 13; Davies, Mil., 13; Greinke, Ari., 13; Degrom, N.Y.M., 12; Scherzer, Wash., 12; Freeland, Col., 11; Wainwright, Stl., 11.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 210; Degrom, N.Y.M., 170; Kershaw, L.A.D., 168; Darvish, L.A.D., 158; Nelson, Mil., 158; Martínez, Stl., 158; Greinke, Ari., 157; Samardzija, S.F., 154.
Victoires protégées — Holland, Col., 34; Kintzler, Wash., 28; Jansen, L.A.D., 28; Rodney, Ari., 25; Davis, Cubs, 24; Johnson, Atl., 22; Knebel, Mil., 21; Ramos, N.Y.M., 20; Maurer, S.D., 20.

BASEBALL

LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Rockland	49	25	,662	—
Québec	48	27	,640	1½
New Jersey	41	34	,547	8½
Sussex County	35	37	,486	13
Ottawa	33	40	,452	15½
Trois-Rivières	27	46	,370	21½

Dimanche 6 août
Sussex County 3 Québec 4
Trois-Rivières 5 New Jersey 4 (10)
Ottawa 4 Rockland 7
Lundi 7 août
New Jersey 2 Ottawa 1
Trois-Rivières 7 Québec 5
Mardi 8 août
Québec 8 Trois-Rivières 5
New Jersey 1 Ottawa 5
Rockland 7 Sussex County 3
Mercredi 9 août
Québec à Trois-Rivières, 19h05.
New Jersey à Ottawa, 19h05.
Rockland à Sussex County, 19h05.
Jeudi 10 août
Trois-Rivières à Rockland, 19h.
Québec à Ottawa, 19h05.
New Jersey à Sussex County, 19h05.
Vendredi 11 août
Trois-Rivières à Rockland, 19h.
Sussex County à New Jersey, 19h05.
Québec à Ottawa, 19h05.
Samedi 12 août
Sussex County à New Jersey, 18h05.
Trois-Rivières à Rockland, 18h30.
Québec à Ottawa, 19h05.
Dimanche 13 août
Québec à Ottawa, 13h35.
Sussex County à New Jersey, 14h05.
Trois-Rivières à Rockland, 17h.

MIDGET AAA

D1

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Charlesbourg	41	9	,820	-	2V	6-4
LLL D1	37	13,740	4		3V	7-3
Mauricie	28	20,583	12		1D	6-4
Estrie	21	24,467	17.5		1D	6-4
Rive-Sud D1	18	24,432	19		5D	2-8
Montreal D1	14	31,311	24.5		2D	4-6

D2

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Lac St-Louis	31	17,643	-		1D	7-3
Levis	29	19,604	2		5V	6-4
LLL D2	27	22,551	4.5		1D	7-3
Outaouais	25	16,610	2.5		1V	7-3
Rive-Sud D2	18	29,383	12.5		1V	4-6
Saguenay	15	29,341	14		5D	3-7
Montreal D2	12	36,250	19		2D	2-8
Riviere du Loup	3	15,167	13		6D	3-7
21U Féminin	0	15,000	14.5		15D	0-10

Lundi 7 août
LLL D1 6 Charlesbourg 8
LLL D1 7 Charlesbourg 6
Rive-Sud D1 4 Lac St-Louis 6
Lévis 6 Saguenay 4
Mardi 8 août
Rive-Sud D2 9 Lac St-Louis 8
Montréal D1 1 Charlesbourg 13
Montréal D2 0 Lévis 4
LLL D1 11 Saguenay 4
LLL D2 4 Outaouais 3
Rive-Sud D2 3 Lac St-Louis 7
Montréal D2 1 Lévis 6
Montréal D1 1 Charlesbourg 10
LLL D2 3 Outaouais 4
Mercredi 9 août
Rive-Sud D1 à Estrie, 12h.
Montréal D2 à Lac St-Louis, 12h.
Rive-Sud D1 à Estrie, 15h.
Montréal D2 à Lac St-Louis, 15h.
Jeudi 10 août
LLL D1 à Rive-Sud D1, 19h.

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.	Diff.
Thetford Mines	27	20	7	,741	-
Montréal	27	20	7	,741	-
Acton Vale	26	18	8	,692	1½
Victoriaville	25	14	11	,560	5
St-Jean	25	13	12	,520	6
St-Jérôme	28	12	16	,429	8½
Shawinigan	27	11	16	,407	9
Ottawa	9	1	8	,111	10
Coaticook	27	8	19	,296	12
Sherbrooke	29	8	21	,276	13

Dimanche 6 août
St-Jérôme 7 Acton Vale 14
Coaticook 0 Victoriaville 4
Shawinigan 0 Sherbrooke 7
Mardi 8 août
Acton Vale à Shawinigan, 20h
St-Jean à Montréal, 20h
Mercredi 9 août
Sherbrooke à St-Jean, 20h
Jeudi 10 août
Victoriaville à Thetford, 20h
Vendredi 11 août
Shawinigan à St-Jean, 20h
Acton Vale à Montréal, 20h
Coaticook à Sherbrooke, 20h
Thetford à Victoriaville, 20h

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	28	11,718	—		P-2	8-2
Trois-Rivières	26	15,634	3		G-3	6-4
Charlesbourg	22	18,550	6½		G-2	7-3
ABC-18U	13	16,448	10		P-4	2-8
Saguenay	16	25,390	13		G-3	5-5

Section La Cage aux sports

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Repentigny	29	11,725	—		G-3	8-2
Saint-Eustache	28	13,683	1½		P-2	6-4
Montréal	17	25,405	13		G-3	5-5
Gatineau	13	27,325	16		G-1	3-7
Laval	12	27,308	16½		P-1	2-8

Section Uniprix

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	28	13,683	—		G-6	8-2
ABC-17U	12	16,429	9½		G-2	6-4
Granby	16	26,381	12½		P-6	2-8
LaSalle	15	27,357	13½		P-4	3-7
Coaticook	12	28,300	15½		P-3	5-5

Lundi 7 août
Granby 6 Longueuil 10
Mardi 8 août
Saguenay 6 Québec 0
Laval 0 Montréal 8
Gatineau 12 Saint-Eustache 4
ABC-17U 8 LaSalle 6
Longueuil 11 Granby 0
Mercredi 9 août
Laval à Repentigny, 19h.
Québec à Saguenay, 19h30.
Montréal à Repentigny, 20h.
Jeudi 10 août
Charlesbourg à Saguenay, 19h.
Repentigny ABC-18U, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
ABC-17U à Gatineau, 19h30.
Charlesbourg à Saguenay, 20h.
Vendredi 11 août
Charlesbourg à Québec, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Coaticook à Granby, 20h.
Samedi 12 août
Laval à Trois-Rivières, 13h.
Québec à Coaticook, 16h.
Laval à Trois-Rivières, 16h.
ABC-18U à Gatineau, 19h.
Québec à Coaticook, 19h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Toronto	3	4	0	,429	176	204
Montréal	2	4	0	,333	141	150
Ottawa	1	5	1	,286	194	202
Hamilton	0	6	0	,000	118	234

ASSOCIATION DE L'OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-Edm.	6	0	0	1,000	177	149
x-Calgary	5	1	1	,857	254	145
x-C.-B.	5	2	0	,714	220	181
Winnipeg	4	2	0	,667	202	209
Sask.	2	4	0	,333	156	164

Jeudi 10 août
Edmonton à Ottawa, 19h30.
Vendredi 11 août
Toronto à Montréal, 19h30.
Samedi 12 août
Winnipeg à Hamilton, 19h30.
Dimanche 13 août
C.-B. à Saskatchewan, 20h.

TENNIS

COUPE ROGERS

À MONTREAL, CANADA
MESSIEURS
Simple - Premier tour
Hyeon Chung, Corée du Sud, bat Feliciano Lopez, Espagne, 6-1, 4-6, 7-6 (7-3).
Borna Coric, Croatie, bat Mikhail Youzhny, Russie, 6-2, 6-4.
Paolo Lorenzi, Italie, bat Frances Tiafoe, États-Unis, 7-6 (7-3), 0-6, 6-2.
Denis Shapovalov, Canada, bat Rogerio Dutra Silva, Brésil, 4-6, 7-6 (10-8), 6-4.
David Goffin (9), Belgique, bat Yuichi Sugita, Japon, 4-6, 6-1, 6-4.
Sam Querrey, États-Unis, bat Vincent Millot, France, 4-6, 7-6 (7-4), 7-5.
Pablo Carreno Busta (11), Espagne, bat Karen Khachanov, Russie, 3-6, 6-3, 6-2.
Kevin Anderson, Afrique du Sud, bat Dudi Sela, Israël, 6-3, 7-6 (7-1).
Jack Sock (15), États-Unis, bat Pierre-Hugues Herbert, France, 7-6 (7-4), 6-3.
Ernesto Escobedo, États-Unis, bat Nikoloz Basilashvili, Géorgie, 7-6 (7-4), 6-4.
Simple - Deuxième tour
Jared Donaldson, États-Unis, bat Benoit Paire, France, 6-2, 7-5.

COUPE ROGERS

À TORONTO, CANADA
DAMES
Simple - Premier tour
Catherine Bellis, États-Unis, bat Julia Goerges, Allemagne, 4-6, 6-3, 6-2.
Caroline Garcia, France, bat Sorana Cirstea, Roumanie, 6-2, 6-7 (4-7), 6-4.
Ashleigh Barty, Australie, bat Oceane Dodin, France, 5-0 (abandon).
Magdalena Rybarikova, Slovaquie, bat Mirjana Lucic-Baroni, Croatie, 7-5, 6-0.
Donna Vekic, Croatie, bat **Eugenie Bouchard**, w, 6-3, 6-4.
Ekaterina Makarova, Russie, bat Shuai Peng, Chine, 6-1, 6-3.
Elena Vesnina (16), Russie, bat Alison Riske, États-Unis, 6-3, 6-3.
Agnieszka Radwanska (10), Pologne, bat Coco Vandeweghe, États-Unis, 6-3, 6-2.
Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, bat Alize Cornet, France, 6-0, 6-1.
Timea Babos, Hongrie, bat **Bianca Andreescu**, Canada, 6-4, 6-1.
Simple - Deuxième tour
Elina Svitolina (5), Ukraine, bat Daria Kasatkina, Russie, 7-6 (7-4), 6-4.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	23	12	3	8	42	23	44
Chicago	22	12	5	5	44	25	41
New York City	23	12	7	4	43	33	40
New York	22	11	9	2	34	29	35
Atlanta	22	10	7	5	42	29	35
Columbus	24	10	12	2	34	39	32
Orlando	23	8	9	6	24	33	30
Philadelphie	23	8	10	5	32	28	29
Montréal	21	7	8	6	32	37	27
N.-Angleterre	22	7	10	5	37	38	26
D.C. United	23	5	14	4	19	43	19

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	23	9	4	10	29	18	37
Houston	23	9	7	7	39	32	34
FC Dallas	21	9	5	7	33	26	34
FC Seattle	23	9	7	7	36	31	34
Portland	24	9	8	7	42	39	34
San Jose	23	9	9	5	26	35	32
FC Vancouver	21	9	8	4	32	31	31
Salt Lake	24	7	12	5	30	44	26
Los Angeles	22	6	11	5	32	40	23
Minnesota	23	6	13	4	29	49	22
Colorado	21	6	12	3	22	31	21

Dimanche 6 août
Los Angeles 1 Portland 3
New York 2 New York City 3
Atlanta 1 Kansas City 1
Samedi 12 août
Kansas City au FC Seattle, 16h.
Portland au FC Toronto, 18h.
Salt Lake à D.C. United, 19h.
Chicago à Columbus, 19h30.
Orlando à New York, 19h30.
FC Vancouver en N.-Angleterre, 20h.
Montréal à Philadelphie, 20h.
Colorado au FC Dallas, 20h.
San Jose à Houston, 21h.
New York City à Los Angeles, 23h.

MENEURS - IMPACT

NOTE: en date du 8 août.

	MJ	G	A	Mins
Ignacio Piatti	16	9	3	1303
A. Jackson-Hamel	12	6	1	468
Blerim Dzemaili	11	4	5	986
Matteo Mancosu	17	3	2	1201
Michael Salazar	10	3	1	380
Ballou J.-Y. Tabla	16	2	1	997
Chris Duvall	20	1	2	1754
Ambroise Oyongo	11	1	1	990
Marco Donadel	16	1	1	1223
Kyle Fisher	15	1	0	1226
Dominic Oduro	18	1	0	1161
Patrice Bernier	16	0	4	1090
Hernan Bernardello	17	0	3	1303
Adrian Arregui	6	0	1	238
Laurent Ciman	18	0	1	1620
Andres Romero	1	0	0	19
Shaun Francis	1	0	0	1
L. Béland-Goyette	1	0	0	74
David Choiniere	2	0	0	19
Victor Cabrera	9	0	0	636
Nick DePuy	5	0	0	128
Wandrille Lefevre	3	0	0	103
Daniel Lovitz	14	0	0	818
Calum Mallace	7	0	0	298
Hassoun Camara	11	0	0	780

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

BASEBALL MAJEUR
19h Sportsnet NY Yankees à Toronto
19h RDS Boston à Tampa Bay
20h TSN2 Boston à Tampa Bay

TENNIS (COUPE ROGERS)
11h Sportsnet Sportsnet1 TVA Sports TVA Sports2

Barry Bonds aurait voulu jouer une année de plus

JANIE MCCAULEY
Associated Press

SAN FRANCISCO — Barry Bonds voulait vraiment jouer une saison de plus.

Alors qu'il y a 10 ans, il devenait le roi des coups de circuit, Bonds a indiqué à l'Associated Press lundi qu'il croit qu'il aurait atteint la barre des 800 circuits ou qu'il en serait venu très près si sa carrière n'avait pas pris fin en pleines allégations de dopage et d'un procès.

Bonds a admis que ça avait fait mal de devoir quitter une brillante carrière de 22 ans sans qu'on ne le souligne après avoir abaissé la marque de Hank Aaron en 2007, avec les Giants de San Francisco.

On n'a jamais discuté du retour possible de Bonds pour 2008. Il a été accusé d'entrave à la justice et de parjure par un grand jury cet hiver-là. Il a ajouté qu'il n'a pas relancé l'équipe, puisqu'on lui avait dit «qu'il ne reviendrait pas, un point c'est tout».

Trouvé coupable d'entrave à la justice, la décision a été renversée en 2015. Maintenant âgé de 53 ans, Bonds travaille pour les Giants. Il était au AT & T Park, lundi, là où il avait frappé son 756e circuit pour dépasser Aaron.

ALLÉGATIONS DE DOPAGE

Bonds a conclu sa carrière avec 762 coups de quatre buts, et l'homme aux sept titres de joueur par excellence de la Nationale a mis fin à sa carrière alors qu'il faisait l'objet d'allégations de dopage.

«Oui, ça ne devrait faire que neuf ans. J'aurais dû jouer une année de plus, j'aurais dû avoir l'occasion [de frapper 800 circuits], a affirmé Bonds, debout derrière la cage des frappeurs. Mais c'est correct. Ces 22 années ont été bonnes. J'aurais simplement souhaité me retirer d'une meilleure façon ou d'une autre façon, peu importe comment vous voulez le dire.

«Je me trouvais à quoi? [38] circuits de 800? J'aurais été bien près. Je n'aurais jamais connu une saison de moins de circuits, peu importe les circonstances.»

Bonds dit ne pas avoir réalisé que son exploit remontait à 10 ans, jusqu'à ce que les Giants l'invitent à assister à la rencontre de lundi, remportée par les Cubs de Chicago 5-3.

Tandis que les frappeurs des Giants s'échauffaient, Bonds s'est demandé ce qui aurait pu se produire avec une saison de plus.

«Ça va toujours me démanger, parce que ça n'a pas été fait de la bonne façon. Les choses sont ce qu'elles sont. Mais de dire au revoir comme ça après tout ça, ce n'est pas *cool*», ajoute Bonds.

Saut à la perche : Barber repart les mains vides

LONDRES — Shawn Barber (photo) quittera les Championnats du monde d'athlétisme les mains vides.

Le spécialiste canadien du saut à la perche a échoué dans sa tentative de défendre son titre mardi après avoir raté ses trois tentatives à 5,75 m.

L'athlète âgé de 23 ans et originaire de Toronto a gagné l'or aux Mondiaux il y a deux ans à Pékin, en Chine.

Il a toutefois été erratique cette saison, après avoir modifié sa technique de saut. Il est arrivé à Londres en ayant réalisé le seizième meilleur résultat au monde cette saison, à 5,72 m.

Il a raté sa première tentative à 5,50 m, et a requis trois essais pour franchir la barre à 5,65 m.

Les deux dernières années ont été difficiles pour Barber, qui a connu une performance désastreuse aux Jeux olympiques de Rio de Janeiro l'été dernier à cause du vent et de la pluie, en route vers la dixième position au cumulatif.

Quelques mois plus tard, il a été épinglé pour avoir consommé de la cocaïne avant les Jeux, mais a pu éviter la suspension lorsqu'un arbitre indépendant a déterminé que Barber avait accidentellement ingéré la drogue. Barber a dit que la cocaïne s'était retrouvée dans son corps après qu'il eut embrassé une femme.

Le record canadien, qui appartient à Barber, est de 5,93 m, et il a été réalisé en 2015.

D'autre part, la Vancouvéroise Liz Gleadle a fini douzième au lancer du javelot, tandis que Sage Watson, de Medicine Hat, en Alberta, s'est qualifiée pour la finale du 400 m haies.

LA PRESSE CANADIENNE





Eric Gillis a abandonné après 30 kilomètres au marathon quelques jours après avoir été malade.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, ROBERT F. BUKATY

Un virus force la relocalisation des athlètes

LORI EWING
La Presse canadienne

LONDRES — Le Canada a déplacé certains de ses athlètes vers de nouveaux sites d'hébergement aux championnats du monde d'athlétisme dans l'espoir de contrer la propagation d'un virus.

Les athlètes qui continuent d'arriver à Londres seront hébergés dans un autre hôtel que celui du centre de Londres, où neuf athlètes et membres du personnel sont tombés malades, a expliqué Paddy McCluskey, le médecin de l'équipe canadienne.

> Les athlètes seront hébergés dans un autre hôtel que celui où neuf athlètes et membres du personnel sont tombés malades

Et plusieurs athlètes canadiens ont également déménagé vers les étages supérieurs de l'hôtel de l'équipe.

«Nous n'avons pas réussi à accommoder tout le monde, mais un certain nombre, a déclaré McCluskey au sujet du déménagement aux étages supérieurs. Malheureusement, l'hôtel dispose d'un nombre limité de lits disponibles, il y a plus de 900 invités ici ... et d'un point de vue logistique ils manquent d'espace en général.»

OBLIGÉS D'ABANDONNER

Le Canadien Eric Gillis a abandonné après 30 kilomètres au marathon quelques jours après avoir été malade et le sprinter Aaron Brown a mentionné qu'il avait été mis en isolement après avoir été victime du norovirus, qui cause des vomissements, de la diarrhée, de la fièvre et des douleurs abdominales.

«Les deux derniers jours ont été mieux pour nous en ce qui concerne les nouveaux cas. J'ai vraiment l'espoir que nous nous en sortons, a ajouté McCluskey. Vous devez toujours être très diligent avec ce genre de choses, maintenir un lavage strict des mains, et nous faisons de notre mieux pour cela. Mais j'ai vraiment espoir que le pire est passé.»

UNE AUTRE TUILE POUR L'ÉQUIPE CANADIENNE

Ce virus est une autre tuile pour l'équipe canadienne, déjà privée de ses vedettes Andre De Grasse et Derek Drouin en raison de blessures.

On estime que 30 personnes de plusieurs équipes, dont le Canada, l'Allemagne, l'Irlande et le Botswana, qui séjournent au Tower Hotel ont été malades. Les étages de l'équipe canadienne ont été particulièrement touchés.

Le Tower Hotel a expliqué dans un communiqué : «Nous avons travaillé en collaboration avec l'EHO [le bureau de la santé publique] et l'IAAF pour enquêter sur les origines de la maladie et pour confirmer que l'hôtel n'en était pas la source.

«Nous suivons un protocole d'hygiène strict, en veillant à ce que les personnes malades ne soient pas en contact avec d'autres invités et que toutes les zones publiques aient été soigneusement désinfectées.»

McCluskey a déclaré que la santé publique est convaincue que la nourriture ou l'eau à l'hôtel ne sont pas en cause.

Un potentiel médaillé, le Botswanais Isaac Makwala, a déclaré forfait pour les préliminaires du 200 mètres lundi soir, mais il a plus tard précisé qu'il avait été victime d'une intoxication alimentaire. Makwala devait être le principal rival de Wayde van Niekerk aux 200 et 400 mètres. Et l'Irlandais, Thomas Barr, a renoncé au 400 mètres haies après avoir attrapé le virus intestinal.

Parmi les Canadiens qui ne sont pas encore arrivés à Londres, on note les marcheurs et les spécialistes du 5000 mètres dames.

Le norovirus est handicapant pour les athlètes, a précisé McCluskey, car il provoque la déshydratation et la perte d'électrolytes.

EN BREF

Mike Trout fête ses 26 ans avec 1000 coups sûrs

ANAHEIM, Calif. — Mike Trout a célébré ses 26 ans, lundi soir, avec son 1000e coup sûr en carrière et il a également cogné un circuit. Le joueur des Angels de Los Angeles, sacré deux fois joueur par excellence de la Ligue américaine, a franchi une étape importante lorsqu'il a réussi un double le long de la ligne du champ gauche à la quatrième manche contre Dylan Bundy des Orioles de Baltimore. Trout a ensuite claqué son 23e circuit de la saison à la sixième manche. Il a frappé la longue balle le jour de son anniversaire pour la quatrième fois en six ans de carrière. Il l'avait déjà fait en 2012, 2013 et 2015. Trout a rejoint Mel Ott, Jimmie Foxx et Mickey Mantle parmi les seuls joueurs à avoir totalisé 1000 coups sûrs, 500 points produits et 500 buts sur balles dès la saison de leurs 25 ans. Trout était déjà le seul joueur à avoir obtenu 150 circuits, 400 coups sûrs de plus d'un but et 150 buts volés avant son 26e anniversaire. Il devient le onzième joueur à obtenir 1000 coups sûrs dans l'uniforme des Angels. La foule lui a chanté «Joyeux anniversaire» au début de la manche. Les partisans lui ont réservé une ovation debout après son 1000e coup sûr. **AP**

Paris ne dit pas non aux eSports pour les JO 2024

LONDRES — Il pourrait y avoir des jeux vidéo aux Jeux olympiques de Paris. Tony Estanguet, le coprésident du comité de candidature de Paris, a indiqué à l'Associated Press qu'il discutera avec les responsables des eSports et du Comité international olympique au sujet de la possibilité d'ajouter cette discipline au programme des Jeux d'été de 2024. L'explosion de la popularité des eSports, qui attirent des milliers de jeunes fans dans des arénas conçus pour ces événements, a déjà été reconnue par les Jeux d'Asie. Ils feront partie du programme officiel à compter de 2022, bien qu'on ne sache toujours pas quels jeux seront en compétition. Estanguet croit que les prouesses digitales de ses protagonistes doivent être reconnues comme légitimes si les JO veulent demeurer pertinents auprès d'une nouvelle génération de partisans. Paris sera confirmée comme hôtesse des Jeux de 2024 le mois prochain. Sa seule autre adversaire, Los Angeles, a accepté d'accueillir les Jeux de 2028. **AP**



Quelques jours après son intronisation à Cooperstown, Tim Raines a une fois de plus remercié les Montréalais de l'avoir appuyé toutes ces années.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Montréal dans le cœur de Tim Raines

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Depuis son élection au Temple de la renommée du baseball, en janvier dernier — et même auparavant —, Tim Raines n'a jamais cessé de dire à quel point Montréal occupe une grande place dans son cœur.

Quelque 10 jours après son intronisation à Cooperstown, il a une fois de plus remercié les Montréalais de l'avoir appuyé toutes ces années.

«Dès le moment où je suis arrivé comme un adolescent âgé de 19 ans en 1979, jusqu'à l'ovation qui m'a fait chaud au cœur lors du match d'ouverture en 2001, je me suis toujours senti à la maison à Montréal, a-t-il déclaré dans un communiqué mis en ligne par le site ExposNation. Vous m'avez accompagné pendant tous mes hauts et mes bas, et vous avez traité ma famille et moi comme l'un des vôtres.»

«Comme les Montréalais, j'ai le rouge, le blanc et le bleu des Expos tatoués sur le cœur, et je rêve d'y être à nouveau lors d'un match d'ouverture. Ma famille et moi vous remercions du fond du cœur pour tout votre soutien. Nous partageons cet honneur du Temple de la renommée avec vous.»

Raines a été élu à sa dixième et dernière année d'éligibilité, en janvier dernier. Sa plaque a été dévoilée lors de la cérémonie d'intronisation officielle, le 30 juillet dernier. Elle est ornée de la casquette des Expos, où il a passé 13 de ses 23 saisons dans les Majeures. Seuls Gary Carter et André Dawson avant lui ont été intronisés à titre de membres des Expos de Montréal.

SUBMERGÉ PAR L'ÉMOTION

Au début de son allocution à Cooperstown, Raines a tenté de remercier en français les partisans montréalais, dont plusieurs centaines étaient sur place l'acclamer. Mais très nerveux, Raines, même si de son propre aveu il avait passé la soirée précédente à répéter ce passage, n'a pas été en mesure de livrer cette portion prévue en français.

«Il souhaitait y revenir plus tard, mais, submergé par l'émotion, il ne l'a finalement pas fait», a expliqué Matthew Ross, le président et fondateur d'ExposNation.

Mais Raines trouvait qu'il n'avait pas suffisamment souligné l'apport de Montréal à sa carrière et son attachement pour la ville.

«Il a alors mandaté son agent [Randy Grossman] de nous contacter afin que l'on fasse parvenir un message, dans les deux langues, aux gens de Montréal», ajoute Ross. Tim voulait s'assurer que Montréal sache à quel point il a apprécié joué ici et la place qu'occupe la ville dans son cœur. C'est très important pour lui.

«Tim n'avait pas de discours écrit, seulement des notes, et je pense que l'émotion a fait en sorte qu'il a un peu perdu le fil. Avec ce que nous avons publié, il estime avoir remercié Montréal comme elle se devait de l'être.»

> **«Dès le moment où je suis arrivé comme un adolescent âgé de 19 ans en 1979, jusqu'à l'ovation qui m'a fait chaud au cœur lors du match d'ouverture en 2001, je me suis toujours senti à la maison à Montréal»**
>
> — Tim Raines

Raines pourrait être le dernier Expos intronisé à Cooperstown. Vladimir Guerrero, dont le nom a été inscrit sur 72 % des bulletins de vote à sa première année d'admissibilité, pourrait être admis sous les couleurs des Angels d'Anaheim ou encore avec une casquette vierge, tandis que Larry Walker, à sa septième année d'éligibilité, n'a vu son nom inscrit que sur 22,3 % des bulletins. Walker a toutefois connu ses meilleures campagnes avec les Rockies du Colorado.

«Ce sera spécial»

Les Argonauts s'amènent à Montréal avec Popp et Trestman, ce qui ravive des souvenirs chez les Alouettes

MIGUEL BUJOLD
La Presse

MONTRÉAL — Un match comme un autre? Absolument pas. Vous l'aurez deviné, la visite des Argonauts de Toronto, vendredi soir au stade Percival-Molson, sera particulière pour plusieurs vétérans des Alouettes.

De l'édition actuelle des Moineaux, il y en a encore quelques-uns qui ont vécu des moments marquants en compagnie de Jim Popp, de Marc Trestman et des autres anciens du club qui font aujourd'hui partie des Argos. Du nombre, Anthony Calvillo est sans contredit celui qui a été le plus près de Popp et de Trestman, devenus respectivement directeur général et entraîneur-chef des Argonauts en février.

«Si j'ai pu gagner ma vie en jouant au football, c'est grâce à Jim, qui a toujours cru en moi. J'ai vu ses enfants grandir et il a vu les miens grandir. On a vécu tellement de choses ensemble. Des championnats et des défaites crève-cœur, mais aussi plusieurs choses à l'extérieur du terrain, des hauts comme des bas», a dit Calvillo.

Parmi les bas, il y a eu la maladie, qui n'a pas épargné le clan Calvillo. Lui et sa femme ont tous deux été frappés par le cancer. «Jim m'a dit de prendre tout le temps nécessaire, que le football était bien secondaire. C'est dans les épreuves qu'on reconnaît les bons êtres humains, et Jim en est assurément un.»

Le divorce entre les Alouettes et Popp était presque devenu indispensable au bon fonctionnement du club. C'est malgré tout un départ qui a laissé un vide. Lors du camp d'entraînement de l'équipe, en juin, on avait parfois l'impression que Popp allait surgir de quelque part, lui qui a passé plus de deux décennies aux commandes.

«C'était très étrange de ne pas entendre sa voix lors de nos réunions au camp, c'était très différent», a convenu Calvillo.

«Oui, c'était bizarre de ne pas le voir sur les lignes de côté au camp d'entraînement, avec son chandail bleu et ses cheveux blancs», a admis le spécialiste des longues remises Martin Bédard.

Luc Brodeur-Jourdain ne garde pas que de bons souvenirs de Popp. La dernière négociation contractuelle entre les deux hommes a laissé des traces. Mais le centre sait faire la part des choses.

«Jim est quelqu'un qui aime profondément ses joueurs. Évidemment, il y a toujours l'aspect business et les questions pécuniaires qui entrent en ligne de compte, alors c'est rare qu'un joueur ait des propos élogieux pour son DG. Tôt ou tard, tous les joueurs finissent par passer dans le tordeur. Mais je lui serai toujours reconnaissant de m'avoir repêché.»

Comme Calvillo et Brodeur-Jourdain — qui étaient loin de représenter des valeurs sûres comme joueurs à leur arrivée à Montréal —, John Bowman estime que Popp est à l'origine de sa carrière professionnelle.

«Je lui dois 80 % de mon succès. C'est lui qui m'a trouvé dans le fin fond de la Géorgie et qui a misé sur moi alors que personne d'autre ne voulait le faire. Je crois que les gens ne réalisent pas vraiment tout ce qu'il a fait pour les Alouettes de Montréal.»

LE ZÈLE

Trestman a passé 16 années de moins que Popp chez les Alouettes, mais son impact a été considérable, lui aussi. Il y a évidemment eu les victoires et les deux conquêtes, mais sa vision a influencé bien des gens.

«Lorsque je suis arrivé dans la Ligue canadienne, tout ce que j'entendais dire, c'était que le football n'était qu'une business. Mais Marc a vite créé un sentiment d'appartenance extrêmement fort dans l'équipe. Le côté humain était essentiel et il s'est assuré que tous les membres du club comprennent qu'ils étaient aussi importants que le prochain», a expliqué Brodeur-Jourdain.

«Marc n'arrête jamais de réfléchir. C'est l'une des choses qu'il nous a inculquées, l'importance de bien comprendre le jeu en sa totalité, pas seulement en fragments. Il est un auteur, un avocat, un entraîneur... Il est comme le personnage de Dos Equis à la télé : "l'homme le plus intéressant du monde"», a imagé Bowman.

«Je me rappellerai toujours une réunion d'équipe en particulier. Il était 9h le matin et Marc nous avait dit qu'il avait eu du temps à 3h de la nuit et qu'il nous avait préparé un petit quelque chose. C'était une présentation PowerPoint de 41 pages!», s'est remémoré Bédard. «Ce sera spécial de disputer un match contre deux de mes mentors [Trestman et Popp].»

«Si j'ai pu gagner ma vie en jouant au football, c'est grâce à Jim, qui a toujours cru en moi. J'ai vu ses enfants grandir et il a vu les miens grandir. On a vécu tellement de choses ensemble»

— Anthony Calvillo

«Marc n'arrête jamais de réfléchir. C'est l'une des choses qu'il nous a inculquées, l'importance de bien comprendre le jeu en sa totalité, pas seulement en fragments»

— John Bowman

Popp et Trestman n'ont pas hésité à s'entourer de plusieurs des joueurs qui leur ont permis de connaître du succès à Montréal, dont S.J. Green, Bear Woods, Brandon Whitaker et Alan-Michael Cash. Il y aura donc des retrouvailles dans le feu de l'action, aussi.

«J'ai joué huit saisons avec S.J. et six ou sept avec Bear. C'est sûr qu'il y a un niveau émotif. C'est rare qu'on joue six ou sept ans avec un joueur, peu importe que ce soit au niveau scolaire ou professionnel» a noté Brodeur-Jourdain.

«J'ai vu S.J. passer d'un joueur sur notre équipe de développement à un futur membre du Temple de la renommée. Alan-Michael Cash avait la tête rasée comme la mienne à ses débuts avec notre équipe et il a maintenant des dreadlocks. Oui, ce sera très étrange et spécial de les affronter», a résumé Bowman.



L'un des plus grands quarts-arrières de l'histoire de la LCF, Anthony Calvillo a presque passé l'entièreté de sa carrière dans l'uniforme des Alouettes. Trois fois gagnant de la Coupe Grey, il a lancé pour 79 816 verges et fait partie d'un des sept quarts professionnels ayant réussi 400 passes de touchés, honneur qu'il partage avec Brett Favre, Dan Marino et Tom Brady, notamment. Il a pris sa retraite en 2013. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Johnny Football» dans la LCF?

NEW YORK — L'ancien quart-arrière des Browns de Cleveland Johnny Manziel espère rester dans le monde du sport; il aimerait se réorienter en tant qu'entraîneur de football universitaire.

Dans une entrevue accordée à Outkick the Coverage, Manziel a présenté ses plans advenant une incapacité à reprendre sa carrière de joueur dans la NFL.

«J'ai envie de faire quelque chose en lien avec le sport», a indiqué le récipiendaire du trophée Heisman. «Je n'arrive pas à m'en défaire. Je veux revenir dans le milieu sportif d'une quelconque manière, que ce soit comme entraîneur ou quelque chose comme ça. Je pense que c'est ma voie.»

Lorsqu'on lui demande à quel niveau il aimerait travailler, Manziel a répondu «probablement au niveau universitaire».

L'athlète de 24 ans a été entraîneur des quarts-arrières dans un camp Elite 11 à Miami, en février.

L'ancienne vedette du Texas A&M a aussi mentionné que la Ligue canadienne de football «a définitivement attiré mon attention», mais il espère toujours retourner dans la NFL. Il n'a pas rejoué depuis sa libération par les Browns de Cleveland l'année dernière, en raison de problèmes personnels. **D'APRÈS AP**



Le directeur technique Adam Braz a confirmé que l'Impact a refusé une offre de transfert de la part d'une équipe européenne, ce qui n'a pas manqué de froisser le jeune joueur Ballou Tabla (photo). — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ballou et l'Impact dans une impasse

La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'Impact de Montréal et le jeune milieu de terrain Ballou Tabla sont dans une impasse.

Le directeur technique Adam Braz a confirmé, mardi, que l'Impact a refusé une offre de transfert de la part d'une équipe européenne, comme l'avait rapporté le réseau américain ESPN la veille.

Sans entrer dans les détails, Braz a ajouté qu'il s'agissait d'une équipe évoluant en deuxième division. Il a toutefois insisté pour dire que l'équipe avait reçu une seule offre, alors que la source d'ESPN soutient que l'Impact aurait rejeté plusieurs offres et que l'équipe refusait d'entrer en négociations.

Visiblement froissé par la situation, Ballou, qui est âgé de 18 ans, a préféré rester chez lui. Il a raté une séance de remise en forme lundi et a décidé de ne pas se présenter au Centre Nutrilait pour l'entraînement de l'équipe, mardi.

«Nous avons eu une réunion avec lui [lundi] et nous nous attendions à ce qu'il soit là aujourd'hui, a expliqué Braz. Nous sommes au courant qu'il a l'ambition d'aller jouer en Europe. C'est clair.»

«Nous ne sommes pas ici pour bloquer un joueur qui a cette ambition. Mais il faut comprendre que le club fait de gros investissements dans son académie. On parle de plusieurs millions de dollars. Et nous voulons développer des joueurs qui vont aider notre équipe. Mais s'il y a possibilité de vente à un montant qui a du sens, nous allons être ouverts à négocier.»

Selon ce qu'a laissé entendre Braz, c'est le montant offert qui sera la clé du transfert ou non. La MLS a aussi son mot à dire, elle qui a la propriété de tous les contrats.

S'AIDER EN JOUANT

L'entraîneur-chef Mauro Biello, qui célébrait son 45e anniversaire de naissance, se serait bien passé de cette distraction, alors que l'équipe tente de participer aux séries.

Autant pour lui que pour le capitaine Patrice Bernier, la meilleure solution pour Ballou est de revenir au sein de l'équipe et de laisser les choses suivre leur cours.

«Avec son talent, j'ai toujours dit : "Performe" et le monde va venir, a raconté Bernier. C'est sur le terrain où il parle, où il continue son développement. Il y a déjà de l'intérêt pour lui et il n'a que 18 ans. Imaginez ce que ce sera s'il continue à s'améliorer.»

Biello n'a pas nié que Ballou avait peut-être déjà les qualités nécessaires pour franchir l'Atlantique.

«Je pense qu'il progresse bien, a ajouté Biello. Il a joué beaucoup de minutes cette saison et il a bien fait. Il a peut-être eu quelques matchs plus difficiles, mais ça fait partie de son apprentissage. Il faut voir quel est le bon projet pour lui.

Biello et Braz s'attendaient à ce que Ballou soit de retour à l'entraînement mercredi. Braz a toutefois noté que la MLS avait été informée de la situation et que Ballou pourrait donc être sanctionné, surtout si son bras de fer avec l'équipe devait se prolonger.

Les proprios des Vikings intéressés par une équipe de la MLS à Nashville

NASHVILLE — Les propriétaires majoritaires des Vikings du Minnesota s'associent à un groupe qui tente d'obtenir une équipe d'expansion de la MLS à Nashville.

Mark, Zygi et Leonard Wilf sont des actionnaires minoritaires dans le projet de Nashville, selon John R. Ingram, président et chef de la direction de Nashville Soccer Holdings. Les détails de l'investissement des Wilf n'ont pas été dévoilés.

La famille Wilf a acheté les Vikings en 2005.

Nashville est l'une des 12 villes en compétition pour les quatre équipes d'expansion. La MLS devrait sélectionner deux de ses nouvelles équipes d'expansion plus tard cette année. **AP**

JEUX DE PYEONGCHANG

Alex Ovechkin garde espoir de représenter la Russie

La Presse canadienne

WASHINGTON — Même si la Ligue nationale de hockey reste campée sur ses positions quant à sa non-participation aux Jeux olympiques d'hiver de 2018, Alex Ovechkin des Capitals de Washington garde espoir de représenter la Russie à Pyeongchang, en Corée du Sud.

«Nous espérons que je serai autorisé à y participer, a-t-il déclaré en russe à Sport-Express et dont les propos ont été repris par le *Washington Post*. Il y a toujours une possibilité.»

Ovechkin a reconnu que rien n'a changé dans son statut et qu'il n'a pas non plus contacté d'autres joueurs de la LNH au sujet de leurs intentions en vue des Jeux olympiques.

Quand le commissaire de la ligue, Gary Bettman, avait été interrogé sur le sujet des Jeux olympiques lors de la finale de la Coupe Stanley à la fin du mois de mai, il avait déclaré: «Nous nous attendons à ce qu'aucun de nos joueurs n'y participe.»

Et questionné plus précisément sur les conséquences pour des joueurs comme Ovechkin, qui avait précédemment déclaré qu'il avait l'intention de représenter la Russie peu importe la décision de la ligue, Bettman avait répondu qu'il ne commenterait pas pour l'instant.

DÉCISION IRRÉVOCABLE

Depuis, la LNH a dévoilé son calendrier pour la saison 2017-2018, avec un match des étoiles à Dallas et aucune pause olympique, et sa décision semble désormais irrévocable. Et lundi, le commissaire adjoint, Bill Daly, a révélé que les joueurs détenant un contrat de la LNH, même ceux évoluant dans les ligues mineures, ne pourront pas participer aux Jeux de Pyeongchang.

Au début du mois d'avril, le capitaine des Capitals s'était montré plus catégorique quant à ses intentions de participer au tournoi olympique.

«Je n'ai pas changé d'avis et je n'ai pas l'intention de le faire, avait-il alors affirmé. C'est mon pays. Je pense que tout le monde veut être aux Jeux. C'est la plus grande opportunité de votre vie que de participer aux Jeux olympiques. Quelqu'un va me dire que je ne peux pas y aller. Je m'en fous, je vais y aller.»

Ovechkin a été le capitaine de l'équipe russe à la dernière Coupe du monde, et le propriétaire des Capitals, Ted Leonsis, a précédemment dit qu'il supporterait le désir de son joueur de représenter son pays.



Si Ovechkin s'absentait pour toute la durée des Jeux olympiques, du 9 au 25 février, il raterait au moins neuf matchs des Capitals. Dans un scénario de l'absence des joueurs de la LNH, la Russie ferait figure de favorite pour gagner l'or, même sans Ovechkin dans ses rangs.

L'«aveugle» et le professeur au sommet

La majorité des favoris sont encore dans le coup, mais des invités-surprises ont pris place devant eux, mardi, en première ronde de la Classique Bâton Rouge. Un «aveugle» et un professeur...

Bon, Brendan Leonard n'est pas véritablement aveugle, vous l'aurez compris. Mais il a joué 65 (-6) sans avoir effectué une seule ronde de pratique au Club de golf Cap-Rouge. Il n'est arrivé qu'à 1h dans la nuit de lundi à mardi. Après une courte nuit de sommeil, il prenait le départ de ce tournoi de la division nationale de Circuit Canada Pro Tour. Et il a commencé sa journée avec quatre oiselets!

Un été chargé pour Leonard. Cette semaine seulement, il retournera en Ontario pour un autre tournoi vendredi, puis reviendra vers le Québec dimanche pour participer à la Coupe Canada Sani Marc-Desjardins, la semaine prochaine, à Victoriaville. «J'adore jouer au golf, alors je peux faire ça tous les jours. Certains joueurs s'épuisent, mais je ne vois pas comment ça pourrait m'arriver», a dit Leonard, un Ontarien de Cambridge.

Quant au professeur, il s'agit de Julien Marchand, entraîneur à l'Académie Fred Colgan, dans la région de Québec. Le golfeur de 25 ans accuse un retard d'un petit coup sur Leonard.

Pas mal pour un homme qui en était à son premier tournoi de la saison. Préférant se concentrer sur son boulot, Marchand ne jouera que deux tournois cet été. Malgré tout, il n'était pas surpris de sa performance. «Ce n'est pas le premier 66 que je joue cette année», a expliqué cet ancien du Rouge et Or. «En rondes de pratique, j'ai même joué deux 65.»

Les meneurs auront peu de répit, car plusieurs favoris sont bien positionnés pour faire des dommages, mercredi, lors de la deuxième et dernière ronde (voir tableau). Dont Marc-Étienne Bussières (68), gagnant de l'Omnium du Québec, en juillet.

C'est aussi le cas du favori local, Pierre-Alexandre Bédard, auteur d'un 69. Ronde assombrie par une balle envoyée hors limite au quatorzième et le double boguey qui a suivi. «Je n'ai pas senti de nervosité aujourd'hui. Une belle petite foule est venue. Je me sentais bien, je me sentais confiant», a-t-il affirmé. **JEAN-NICOLAS PATOINE**



Bruno Lachance dans sa «cave aux sports» en compagnie de l'ex-joueur de la PGA David Morland

— PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

› RÉSULTATS APRÈS 18 TROUS (NORMALE 71)

1. Brendan Leonard (Cambridge, Ontario)	**65**
2. Julien Marchand (Académie Fred Colgan)	**66**
3. Lucas Duperré-Vanden-Hecke (Saint-Raphaël)	**67**
4. Sun Kim (Île-Perrôt)	**68**
. Simon Camirand (Godefroy)	**68**
. Stephane Dubois (Brantford, Ont.)	**68**
. Marc-Étienne Bussières (Longchamp)	**68**
. David Morland IV (Innisfil, Ontario)	**68**
9. Pierre-Alexandre Bédard (Cap-Rouge)	**69**
. Tim Alarie (St-Jérôme)	**69**
. Sonny Michaud (La Tempête)	**69**

Morland dans la «cave aux sports»



JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Bruno Lachance a reçu un convive d'exception... dans son sous-sol, mardi soir. L'ex-joueur de la PGA David Morland IV a accepté son invitation impromptue à souper, mardi matin, quelques heures avant son premier coup de départ à la Classique Bâton Rouge, au Club de golf Cap-Rouge.

Morland a ainsi pu admirer les milliers d'artéfacts sportifs récoltés par Lachance dans les dernières trois années et demie. Au total, 126 sports ont une place dans le petit musée privé de Saint-Augustin, du golf au football, en passant par le Jai Alai (!). Une dizaine d'invités étaient présents pour poser des questions à la vedette du jour, auteur d'un excellent 68 mardi.

Le Soleil a eu droit à une visite des lieux, en après-midi. Étourdissant. Des murs tapissés de photos, de balles, de casquettes, de bâtons, d'affiches, de toutes sortes d'articles promotionnels. Tout un tas d'objets accrochés au plafond, d'autres décorant le plancher. Le tout illuminé par de petites lumières et néons judicieusement positionnés.

«C'est la *man cave* ultime», a réagi Morland en présence de la photographe du *Soleil*, mardi soir. «Je crois que j'ai du travail à faire sur la mienne.»

Un travail de moine, s'il veut en faire autant. «Je suis un malade», lance le sympathique Lachance, qui voit dans cet espace inusité un endroit pour se détendre et échanger entre amis. «On a créé sans le savoir une place qui est devenue formidable, chaleureuse. C'est un repaire. Quand tu rentres là-dedans, tous les tabous tombent. Il n'y a pas de politique, il n'y a pas de travail. C'est la détente totale.»

GÂTÉ PAR LA VIE

Bruno Lachance était vendeur d'assurances lorsqu'il a pris sa retraite à 40 ans. Maintenant soixantenaire, se disant gâté par la vie, il prend plaisir à partager, entre autres en invitant des amis pour souper dans sa caverne. Pour le Super Bowl, le Tournoi des maîtres et les séries de la LNH, entre autres.

Lachance et sa femme ont déjà reçu un autre athlète de renom. L'an dernier, le vétéran golfeur de Québec André Gagné a été la vedette de la première «LCAS reçoit» — LCAS pour La Cave Aux Sports. Un autre sportif est attendu pour la prochaine édition, cette année, mais l'hôte n'a pas voulu dévoiler son nom.

«C'est un repaire. Quand tu rentres là-dedans, tous les tabous tombent. Il n'y a pas de politique, il n'y a pas de travail. C'est la détente totale»

— Bruno Lachance

Lachance agit comme bénévole pendant le tournoi de Circuit Canada Pro Tour disputé à Cap-Rouge. Tôt mardi matin, il est tombé face à face avec Morland dans le vestiaire, alors que ce dernier faisait ses échauffements, quatre heures avant son départ. **AVEC CAROLINE GRÉGOIRE**



La folie s'est emparée du Stade Stéréo Plus lorsque Wayne Gretzky a fait son entrée. — PHOTO LE NOUVELLISTE, OLIVIER CROTEAU

Gretzky enflamme la foule!

«La Merveille» était à Trois-Rivières pour voir jouer son fils

NICOLAS DUCHARME
Le Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES — Il y a de ces histoires qui ne s'écrivent pas. Celle de voir Wayne Gretzky débarquer au Stade Stéréo Plus pour voir son fils jouer au baseball aurait été impensable il y a quelques années. Mais ce qui s'est passé lorsque le plus grand joueur de l'histoire du hockey a mis le pied dans le Stade Stéréo Plus mardi soir relève tout simplement du conte de fées.

Après avoir assisté à quelques matchs de la Coupe Rogers plus tôt en journée à Montréal, Gretzky est arrivé à Trois-Rivières vers 20 h30, alors que le duel entre les Capitales de Québec et les Aigles était en quatrième manche. Il y avait déjà de l'électricité dans l'air et plusieurs partisans faisaient le pied de grue devant l'enceinte en espérant obtenir un autographe. Même le maire Yves Lévesque faisait partie de cette foule, et il a été le premier à accueillir Gretzky lorsque celui-ci est entré par le vestiaire des joueurs.

Quelques secondes plus tard, «La Merveille», qui était accompagnée de sa femme Janet Jones ainsi que de sa plus jeune fille, est apparue dans le couloir menant au terrain. Un fort murmure a été entendu dans les estrades, suivi par des applaudissements. Or, au même moment, on annonçait que son fils Trevor se présentait à la plaque comme frappeur désigné.

Gretzky n'aura finalement pas été en mesure de voir Trevor s'élancer, puisqu'il signait des autographes. Mais il l'a certainement entendu, son fils ayant fait lourdement résonner son bâton pour frapper un circuit de trois points qui a donné une avance de 5-0 aux Aigles. La foule a explosé de joie, Gretzky a fait le tour des sentiers alors que le paternel affichait un large sourire.

«Peut-être que je devrais venir 40 fois par année! , a rigolé Wayne Gretzky, qui se disait très heureux de pouvoir voir son fils à l'œuvre pour une deuxième fois cette année. Trevor est très sensible et il est jeune. Comme parent, tu le regardes et tu le trouves vieux, mais il a seulement 24 ans. C'est un bon *kid* qui travaille fort et qui est près de ses frères et sœurs. On est très fier de lui.»

L'athlète de 24 ans n'a pas eu besoin d'être prévenu que son père était arrivé au stade. Mais avant tout, il aurait aimé lui offrir une victoire, plutôt qu'un circuit dans une défaite de 8-5.

«Quand j'étais dans le cercle des frappeurs, je l'ai vu apparaître dans le tunnel. Le *timing* était pas mal bon. C'était tout un sentiment que de courir les buts après le circuit. J'ai pris un bon élan et de bonnes choses se sont passées. Mais au final, on voulait gagner et ce soir [mardi]. C'est une défaite qui fait très mal.»

Trevor Gretzky a connu des hauts et des bas cette saison avec les Aigles. Sa moyenne au bâton est de ,239. Son circuit de mardi était ironiquement son premier cette saison. Son père et lui sont restés en contact depuis le début de la saison par téléphone.

«On va revenir et le revoir mercredi. Ce que je lui dis lorsque l'on se parle, c'est qu'être un professionnel, c'est très difficile. Tu dois travailler dur, ne pas t'emporter quand ça va trop bien et ne pas être à terre lorsque ça va moins bien. Tu dois être dédié et avoir une passion pour le jeu. Je ne lui dirais rien de différent que ce que je dirais à la mère d'un enfant de 12 ans qui me poserait la même question», explique «La Merveille».

UN RECORD DE SPECTATEURS

La présence du gagnant de quatre finales de la Coupe Stanley a fait déplacer les foules, puisqu'avec 3477 spectateurs, il s'agissait de la plus importante foule de la saison. Plusieurs avaient enfilé un chandail des Oilers, des Kings ou encore des Rangers avec le numéro 99 dans le dos. C'est le cas de Michel Moyneur, qui s'était déplacé de Gatineau pour assister à cette rencontre et peut-être obtenir un autographe.

«J'ai fait imprimer une photo de lui ce matin et j'ai acheté un chandail sur Kijiji à Sainte-Julie en m'en venant de Gatineau. J'ai aussi acheté une palette de hockey. J'ai 31 ans, je l'ai vu jouer dans ses dernières saisons à New York, même s'il n'était plus à son meilleur. Je suis un collectionneur depuis longtemps.»

Gretzky a d'ailleurs été généreux envers les amateurs. Installé dans la première rangée derrière le marbre en compagnie de Marc-André Bergeron, président des Aigles et ancien des Oilers lui aussi, il a signé des centaines d'autographes entre chaque manche.

«Le baseball, c'était mon premier amour et mon premier match a été au parc Jarry, entre les Dodgers et les Expos. Je me souviens de Ron Fairly et le Grand Orange Rusty Staub. J'aurais aimé être un joueur de baseball, mais je n'avais pas assez de talent. Mais ça c'est bien passé pour moi dans la LNH!»

Québec remonte la pente

TROIS-RIVIÈRES — Les spectateurs réunis au match entre les Aigles et les Capitales ont eu droit à une véritable pièce d'anthologie, mardi soir. Trevor Gretzky a frappé son premier circuit de la saison sous les yeux de papa Wayne qui venait tout juste de faire son entrée dans le stade. Malheureusement, les Aigles ont trouvé le moyen de briser la magie.

À 5-0 en début de septième manche, tout semblait indiquer que les Aigles se dirigeraient vers une victoire dont tout le monde allait se rappeler longtemps. Mais, comme ce fut le cas trop souvent cette année, les Aigles ont trouvé une façon de perdre grâce à une septième manche atroce et une comédie d'erreurs pour permettre aux Capitales de se sauver avec un gain de 8-5.

LA CHAÎNE EST DÉBARQUÉE

Matthew Rusch a connu six premières manches presque sans faille, ayant accordé un maigre total de quatre coups sûrs à ses adversaires. Les choses ont cependant tourné au vinaigre pour le droitier en septième et l'avance des Oiseaux a fondu comme neige au soleil.

Le vétéran a accoré quatre simples aux Capitales avant de céder sa place à Ryan Leach, qui n'a pas été en mesure de limiter les dégâts.

Philippe Craig St-Louis a imité ses coéquipiers en plaçant la balle hors de portée de la défense, puis deux erreurs de Carter McEchern et Daniel Mateo ont permis à Québec de créer l'égalité 5-5.

Si l'instructeur des Aigles parlait d'une manche à oublier pour ses troupiers, le gérant Patrick Scalabrini saluait le travail de ses joueurs qui ont fait preuve de caractère pour revenir dans le match après un début de rencontre à oublier.

«Les gars ont frappé des gros coups sûrs au bon moment. Nous avons été en mesure de les faire payer sur les erreurs qu'ils ont commises et les buts sur balles accordés. Si on m'avait dit qu'on gagnerait après la sixième manche je n'y aurais pas cru», avouait-il.

La débandade s'est poursuivie en huitième alors que les Aigles ont accordé trois points aux Capitales à la suite de deux autres erreurs d'Ayala et Brenden Webb.

Avec un coussin de trois points en fin de neuvième manche, Nolan Becker a passé deux oiseaux dans la mitaine pour signer son premier sauvetage de la saison.

LE NOUVELLISTE



Moins d'une minute après sa défaite, Eugenie Bouchard avait déjà quitté le court, visiblement déçue du résultat.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, MARK BLINCH

Eugenie trébuche encore

La Canadienne s'incline en première ronde

MICHEL MAROIS
La Presse

TORONTO — C'est devenu une habitude. Eugenie Bouchard a encore offert une performance décevante à la Coupe Rogers, s'inclinant hier au premier tour du tournoi, 3-6 et 4-6, devant la Croate Donna Vekic.

Moins d'une minute après sa défaite, Bouchard avait déjà quitté le court, visiblement déçue du résultat. «Cela a vraiment été un match difficile. J'ai commis beaucoup trop d'erreurs. Mon niveau de confiance n'est pas très haut présentement et c'est dur de passer à travers des matchs difficiles quand on est dans cet état d'esprit.»

Bouchard a aussi estimé qu'elle ne bougeait pas bien au début du match. Même si elle portait un protecteur à la cheville droite plus tard dans la journée pour son match de double, elle a assuré que cela ne l'avait pas gênée. «Je bougeais mal plus à cause du mental que du physique!»

Malgré le soutien de nombreux partisans canadiens, Bouchard s'est vite retrouvée en déficit de 0-3 en raison de plusieurs fautes directes. Revenue à 3-4, elle a perdu le huitième jeu sur une grosse faute au coup droit, puis le suivant sur son service, au terme de 10 minutes d'échanges décousus pendant lesquels les deux joueuses ont commis beaucoup d'erreurs.

Avec près d'une vingtaine de fautes directes et seulement une poignée de coups gagnants, Bouchard avait littéralement offert la première manche à sa rivale. Elle a mieux amorcé la deuxième manche, prenant même l'avantage avec un bris de service dès le troisième jeu, mais les erreurs sont revenues la hanter au jeu suivant, perdu sur une double faute. Les deux joueuses ont ensuite conservé leur service jusqu'au dixième jeu, quand Vekic a réussi le bris décisif sur sa deuxième balle de match.

LE TEMPS QUI PASSE

C'était déjà la dixième fois cette saison que Bouchard était éliminée au premier tour d'un tournoi, la troisième fois en quatre ans à la Coupe Rogers. Celle qui est actuellement 70e du classement féminin (elle avait atteint le cinquième rang en 2014) présente maintenant une fiche de quatre victoires et sept défaites à «son» tournoi, fiche qui trahit la pression qu'elle subit quand elle évolue au Canada. Et même si elle n'a encore que 23 ans, la situation ne s'améliore pas avec les années.

«Je suis encore relativement jeune, mais je me sens vieille dans un certain sens, a souligné Bouchard. Vous savez, cela fait plusieurs années déjà que je suis sur le circuit. Je crois que c'est important de sentir un peu la pression du temps, de vouloir passer à l'action, au lieu de relaxer et de laisser filer les années. Ce serait la pire chose à faire.»

Bouchard a néanmoins avoué qu'elle apprécierait un peu moins d'attention de la part des médias. «Ce serait bien si les médias cessaient de mettre autant de pression sur mes épaules», a-t-elle estimé, avant de saluer l'arrivée de sa jeune compatriote Bianca Vanessa Andreescu. «C'est une bonne joueuse, nous avons pratiqué ensemble un peu la semaine dernière à Washington où elle a connu un bon tournoi. C'est bien de voir une autre joueuse porter le fardeau pour le Canada!»

À l'exception de bonnes performances à Sydney (en janvier) et à Madrid (en avril), Bouchard a accumulé les déceptions cette saison alors qu'elle a désespérément besoin de victoires pour améliorer sa position au classement. Avec les retours au jeu de Maria Sharapova et de Victoria Azarenka, elle passe maintenant au second plan quand vient le temps d'obtenir des laissez-passer pour les tournois les plus importants et doit passer par les qualifications, comme ce serait le cas la semaine prochaine à Cincinnati, si elle décide d'y aller.

Bouchard est aussi inscrite au tournoi de New Haven la semaine suivante, juste avant les Internationaux des États-Unis. La compétition y sera moins forte qu'à Cincinnati et elle aura de meilleures chances de gagner.

«Pour l'instant, je suis inscrite à Cincinnati, mais je ne sais pas encore si je vais y aller», a-t-elle d'ailleurs avoué, visiblement peu emballée à l'idée de se rendre en Ohio. «Il va falloir en parler avec mon équipe.»

VICTOIRE EN DOUBLE

Au moins, Bouchard a poursuivi ses succès en double. Après avoir atteint la finale la semaine dernière à Washington avec l'Américaine Sloane Stephens, elle a remporté son match de premier tour hier avec la Tchèque Karolina Pliskova, 6-4 et 6-2, face à la Slovaque Dominika Cibulkova et à la Belge Kirstens Flipkens.

«Elle [Pliskova] m'a envoyé un texto la semaine dernière pour m'offrir de jouer avec elle, et on ne dit pas non à la première joueuse mondiale! C'est une fille *chill*, et nous avons du plaisir sur le court», a expliqué la Canadienne.

«Vous savez, cela fait plusieurs années déjà que je suis sur le circuit. Je crois que c'est important de sentir un peu la pression du temps, de vouloir passer à l'action, au lieu de relaxer et de laisser filer les années. Ce serait la pire chose à faire»

— Eugenie Bouchard

Quand on lui a demandé si cette victoire la consolait un peu de sa défaite en simple, Bouchard a vite répondu : «Non, ce n'est pas la même chose...»

En principe, Bouchard et Pliskova affronteront au deuxième tour l'Allemande Anna-Lena Groenefeld et la Tchèque Kveta Peschke, huitièmes favorites du tournoi.

Génération Zverev

GUILLAUME LEFRANÇOIS
La Presse

MONTRÉAL — Le tennis masculin vit depuis une dizaine d'années un âge d'or qu'on n'est pas près d'oublier. Roger Federer, Rafael Nadal et Novak Djokovic dominent sans partage leur sport, tandis qu'Andy Murray et Stanislas Wawrinka ont été assez talentueux pour remporter plusieurs tournois du Grand Chelem dans ce contexte hostile.

L'envers de la médaille, c'est que la génération suivante a été incapable de produire des joueurs capables de s'immiscer dans ce formidable quintette. Nick Kyrgios, Bernard Tomic, Kei Nishikori, Grigor Dimitrov et Milos Raonic ont tous été vus comme de possibles futurs gagnants de tournois majeurs. Les résultats se font attendre, même si les trois derniers gravitent continuellement autour du *top* 10.

Parmi tous les joueurs actifs à l'ATP, ils sont seulement sept à avoir remporté un tournoi du Grand Chelem. Federer, Nadal, Djokovic, Murray et Wawrinka ont remporté 48 des 50 derniers tournois du genre, une séquence qui remonte à 2005.

C'est ici qu'entre en jeu Alexander Zverev. Il n'a que 20 ans et compte déjà cinq titres à son actif, dont celui de la semaine dernière à Washington. Au même âge, Federer comptait un seul titre. Zverev a aussi déjà un titre en tournoi Masters 1000, remporté avec panache, puisqu'il a battu Novak Djokovic en finale.

Il y a longtemps que le monde du tennis ne s'était pas autant enthousiasmé devant un espoir. «Un possible futur numéro un. Il a tous les outils pour devenir une grande vedette», a dit Nadal en mars 2016.

Et dire que Zverev n'avait pas encore gagné un seul tournoi!

«Plusieurs journalistes disent que je suis un futur numéro 1 mondial, que je gagnerai des Grands Chelems. Mais quand ça vient d'autres joueurs, j'y accorde plus de valeur, car ils savent ce que ça prend», a répondu Zverev, en conférence de presse, hier.

POURQUOI LE BLOCAGE?

S'il y a un joueur qui peut parler du plafond de verre qui sépare le *top* 5 du reste du peloton, c'est bien Dimitrov. Pendant des années, le sympathique Bulgare a dû vivre avec le surnom «*Baby Fed*» tant les comparaisons avec les Suisses affluaient.

Dimitrov a maintenant 26 ans. Il a encore du temps pour progresser, mais il n'a jamais grimpé plus haut que le huitième rang mondial. En Grand Chelem, il a atteint deux demi-finales, où il a été battu par Djokovic, puis par Nadal. Pas la carrière exceptionnelle que plusieurs attendaient.

Dominic Thiem, lui, arrive à un tournant. À 23 ans, l'Autrichien occupe le septième rang mondial et sera assurément un des très bons joueurs de la prochaine décennie. D'ailleurs, parlez à Zverev de la prochaine génération de vedettes et il inclura toujours Thiem.

Jusqu'ici cette saison, Thiem a enregistré des victoires contre Nadal, Djokovic et Murray. Trois victoires sur la terre battue.

«L'écart n'est peut-être pas énorme dans notre niveau de jeu. Je pense qu'on est tous capables de les battre. Mais c'est surtout difficile de gagner les grands tournois, les Grands Chelems, juge Thiem. On peut certainement battre un de ces joueurs n'importe quelle journée, mais pour gagner un Grand Chelem, tu dois en battre deux ou trois.»



Alexander Zverev n'a que 20 ans et compte déjà cinq titres à son actif, dont celui de la semaine dernière à Washington. — PHOTO AP, NICK WASS

Zverev reconnaît lui aussi qu'il a des croûtes à manger avant de se hisser parmi les meilleurs au monde.

«Ce sont les petites choses. Peut-être que dans les moments importants, ils jouent mieux. Ils ont peut-être plus d'expérience. Rafa est là depuis 12 ans et Roger, depuis 16 ou 17 ans.»

«Roger et Rafa ont gagné la plupart des tournois cette année. Ils ont remporté tous les Grands Chelems et les Masters, sauf un. Je suis le seul autre joueur qui a gagné un Masters cette année. Ça montre à quel point ils sont encore dominants.»

En conférence de presse mardi, une collègue faisait remarquer à Zverev que les têtes de série 1 et 2 sont Nadal et Federer, tandis que les 3 et 4 sont Thiem et Zverev. Si la logique est respectée, on aurait donc droit à des duels Nadal-Zverev et Federer-Thiem en demi-finales.

Shapovalov, de sang-froid

MONTRÉAL — Il a 18 ans. Il jouait sur le central au stade Uniprix, dans un tournoi de catégorie 1000, devant des milliers de spectateurs. La veille, ils étaient des centaines à le regarder s'entraîner, parce que Wayne Gretzky était à ses côtés. Mardi, Gretzky était encore dans son entourage pendant le match.

Denis Shapovalov a bien fait rire les journalistes mardi, dans sa conférence de presse qui a suivi son éclatante victoire de 4-6, 7-6 (10/8), 6-4 sur le Brésilien Rogerio Dutra Silva à la Coupe Rogers.

Le Canadien, qui a le droit d'acheter des billets de loterie depuis seulement quatre mois, aurait pu être dépassé par les événements, par l'ampleur du moment. Mais ce fut tout le contraire.

En deuxième manche, il a offert non pas une, mais quatre balles de match à son rival pendant le jeu décisif. Il les a repoussées les quatre, dont une avec un amorti qui nécessitait une bonne dose de courage. Dans cette même deuxième manche, le jeune homme s'est emporté envers l'arbitre quand un de ses services, en jeu, a été déclaré à l'extérieur. Sa demande de révision lui a donné raison, mais il gaspillait tout de même un joli service bien placé. Qu'a-t-il fait sur le point suivant? Un as.

En troisième manche, il a obtenu deux occasions de briser le service de Dutra Silva. Il a raté la première, a montré des signes de colère après l'échange. Mais il a retrouvé son calme et a gagné le point suivant pour prendre l'avance 4-3, et ne plus jamais la perdre.

Des démonstrations de sang-froid, Shapovalov en a fait une, puis une autre. «Mentalement, c'est une très bonne victoire, a jugé le 143e joueur mondial. J'ai connu quelques difficultés dans les deux premières manches, surtout avec mon service, mais je suis resté fort mentalement. À 5-5 en deuxième manche, je perdais 0-40. J'ai simplement bûché pour chaque point. Je vis et je joue pour des matchs comme ça.»

«Ce match va me donner beaucoup d'expérience. D'être dans cette position, de devoir affronter des balles de match, de comprendre le jeu de l'adversaire, de corriger mon service en cours de match. C'est une grosse étape.» **LA PRESSE**

Sports

DAVID MORLAND DANS LA «CAVE AUX SPORTS»
48

MATCH ALOUETTES/ ARGONAUTS
«CE SERA SPÉCIAL»
46

Anthony Calvillo





BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS !

À **L'INTÉRIEUR** au Bora Parc ou à **L'EXTÉRIEUR**
dans le plus grand parc aquatique au Québec

PARC AQUATIQUE extérieur

Bora Parc VALCARTIER

Annie Pelletier,
médaillée olympique
et porte-parole

À VALCARTIER, IL FAIT TOUJOURS BEAU



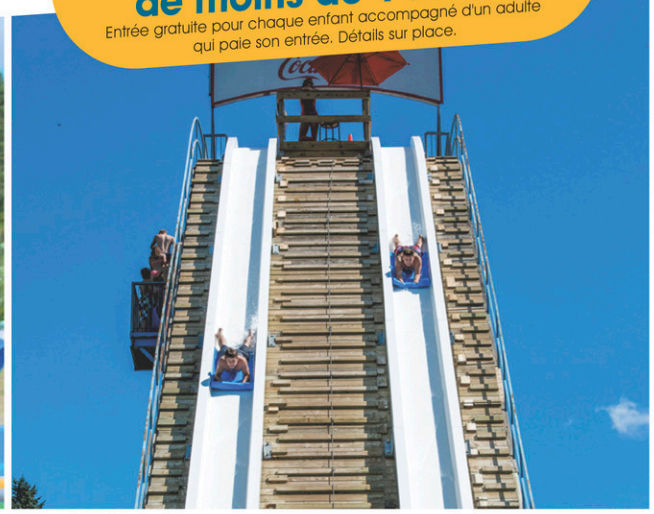
PISCINES CHAUFFÉES À 28°C 82,4°F

GRATUIT POUR LES ENFANTS de moins de 1 mètre
Entrée gratuite pour chaque enfant accompagné d'un adulte qui paie son entrée. Détails sur place.

Plus de 35 glissades extérieures
et 2 rivières thématiques



Mario Gauthier,
Sauveteur au Village Vacances Valcartier



15 glissades dans un parc aquatique intérieur
6 fois la grandeur d'une patinoire de la LNH



Valcartier

parcs | hôtels | spa

À 20 minutes de Québec par l'autoroute Henri IV **valcartier.com**

aroma spa · Rafting Valcartier · Aquabalade Valcartier · NOURCY COMPTOIR & TRAITEUR · CAMPING Valcartier · HÔTEL Valcartier

5212003